

# LA SELECCION GOLEO 17-1 EN MIAMI

El Seleccionado de Fútbol de Chile, que actuó en el Campeonato de Fútbol de la ciudad de Miami, por 17 goles a 1, en el partido amistoso que se realizó en esta ciudad.

El primer tiempo había terminado siete a cero.

No obstante lo pesado de la cancha por las intensas calidas en los últimos días, los chilenos mostraron una actitud impresionante a la vez que hicieron gala

de un juego de combinaciones y pases largos para imponerse al equipo local.

Los visitantes se ganaron el aplauso de los cuatro mil espectadores que presenciaron el juego al poner de manifiesto un espíritu de gran caballerosidad ante un cuadro que, a pesar de su empeño, nada pudo hacer para evitar semejante hecatombe.

El comisionado Dave Kennedy del Municipio de Miami, hizo el Kick Off que dio comienzo al partido. Inme-

diatamente, a los cinco minutos, VALDES anotaba el primero de los 17 goles chilenos.

El único gol del equipo de Estrellas locales, fue anotado en el 2º tiempo, por RALPH GRIM, de Alemania, a los 29 minutos, para arrancar de los espectadores el primer "Hurrah" en favor de los locales.

El partido se inició con el Dr. Mario Ibáñez, médico pediatra chileno establecido en Miami y presidente del Chilean-American Club, actuando como portero del conjunto chileno por breves minutos. Durante el intermedio entre el

1º y el 2º tiempo se balló en la cancha una cueca chilena por un conjunto de jóvenes de ambos sexos de Miami.

Como árbitro actuó también un chileno, Gustavo Graef, que viajó con la delegación chilena.

Los goles del primer tiempo fueron anotados por Valdes, a los 5 y 10 minutos; Ramirez, a los 15; Landa, a los 20; Jaime Ramirez, a los 25 y Marcos, a los 25 y 28. En el segundo tiempo, los goles chilenos fueron marcados por Araya, a los 15 minutos; Yávar a los 21, 24 y 28; Araya, a los 30; Jaldes, a los 35; Campos, a los 36; y Yávar, a los 38 y 40 minutos.

## LA NACION

Año L — Santiago de Chile — Lunes 20 de Junio de 1966 — Precio: E° 0,30 — Edic. Aérea: E° 0,35 — N° 17.729

Edición de 28 páginas - En tres secciones		
Deportes, Págs. 1 a 3	Provincias, Pág. 17	
Guía, Págs. 4 y 5	Gremios, Págs. 18	
Económicos, Págs. 6 y 7	Cables, Págs. 19 y 20	
Crónica, Págs. 8 y 9	Hípica, Págs. 21 a 24	
Política, Págs. 10 y 11	Social, Págs. 25	
Redacción, Págs. 12 a 16	Teatros, Págs. 26 y 27	
	Magazine, Págs. 28	

**PRONOSTICO:** Tarapacá a Atacama, nubosidad matinal. Coquimbo a Suble, nubado. Concepción a Aisen, precipitaciones. Magallanes, chubascos.



AVENDASO, lograron empalmar un centro venido desde la izquierda del ataque de Colo Colo. Charlin, por su parte, muy pasado, observa lo que pasa. No encontraron nunca una fórmula de ataque adecuada, albos y rojos, en su match de ayer.

Entre el arquero Carrillo y el zaguero Luco, de Unión Española, se introduce buscando cabecear el delantero colocolino Fabián Muñoz. Muy solo, y sin lucir vimos al paraguayo que contrató Colo Colo, Habrá que esperar otras actuaciones.

### EMPATE A CERO

## Colo Colo y Unión Española Fracasaron en Ataque

En un partido parejo, muy defensivo, y con errores compartidos, albos y rojos, mostraron total ineficacia para quebrar el equilibrio.— En el primer tiempo, U. Español la estuvo más cerca; una equivocación de Robles impidió un gol de Díaz.— En el período final, el entrenador de los albos retrasó a su único delantero peligroso, Zelada, para cubrir la plaza de Yávar, lesionado.— También, Molina chocó con el arquero y debió abandonar el campo

(Comenta: JUAN CARLOS FRANCO)

Partido recio, defensivo, con ataques sin claridad para encontrar la forma de abrir defensas implacables, y con dos lesiones serias para un jugador de cada cuadro, fue el que protagonizaron albos y rojos ayer en el Estadio Nacional.

Tanto Unión, que ha hecho del juego defensivo su fundamento, como Colo Colo que ayer mostró igual tendencia, buscaron el gol por la vía del contraataque. Y cada uno logró dominar el mediocampo y al rival en algunos pasajes del encuentro, alternándose en ese dominio, pero sin que sus delanteros tuvieran, como hemos sostenido claridad, para encontrar el gol.

Siempre fue Zelada el que creó peligro, pero un delantero no basta, de tal manera que a pesar del retroceso de los de colonia, no fue mucho el riesgo que vivió en esos minutos finales el arco de Carrillo. En la etapa final, le correspondió a Colo Colo empezar mejor, y Unión Española empezó a buscar el contraataque. Ni uno ni otro planteo logró éxito. Muy ajustado Ramírez con la marcación de González, también solo García al centro del ataque, solamente Arturo Díaz, con su tenacidad habitual chocaba contra la defensa alba, en la

que seguía muy firme Claría, produciendo la lesión del zaguero Yávar al chocar contra el mediocentro Víctor Zelada. Tenía a Montalva que es el único atacante que estaba en el campo, pero no pudo marcar.

En el primer tiempo, U. Española estuvo más cerca; una equivocación de Robles impidió un gol de Díaz. En el período final, el entrenador de los albos retrasó a su único delantero peligroso, Zelada, para cubrir la plaza de Yávar, lesionado. También, Molina chocó con el arquero y debió abandonar el campo.

### COLO COLO .... 0 — UNION ESPAÑOLA .... 0

CANCHA: Estadio Nacional. PAGARON: 24.877 personas. SOCIOS: Colo Colo, 2.735; Unión Española, 342. RECAUDACIÓN: E° 56.963,40. ARBITRO: Carlos Robles; para lo que es el como árbitro, discreto. Un error serio cuando se aplicó la ley de la ventaja en una entrada de Díaz, para Unión Española. Otros errores, sin mucha trascendencia, pero que no son admisibles en un juez de su categoría.

COLO COLO (0): Krumann; Yávar, Claría y González; Montalva y Aravena; Rojas, Moreno, Muñoz, Beirut y Zelada. Entrenador: José M. Rodríguez.

UNION ESPAÑOLA (0): Carrillo; Avendaño, Luco y Miranda; Charlin e Iriarte; Ramírez, Silva, García, Díaz y Molina. Entrenador: Francisco Molina.

INCIDENTES.— A los 20' del segundo tiempo el zaguero colocolino Yávar, muy adelantado, fue contenido por el meta Carrillo, lo que le provocó una seria lesión que obligó a su marginación del partido. A los 37' se produjo una acción muy parecida en el arco de Colo Colo, resultando ahora lesionado el puntero de Unión, Molina, el que también debió ser retirado en camilla.

## Palestino Superior Todo, Ganó a la "U" sin Apelación

(Comenta: JORGE FERNANDEZ R.)

El equipo palestino, que actuó en el partido amistoso que se realizó en esta ciudad, por 17 goles a 1, en el partido amistoso que se realizó en esta ciudad.



LA "U" NO TUVO ATAQUE.— Fue ésta una de las fallas más visibles del cuadro universitario, cuya capacidad se vio muy disminuida, ante un contendor que lo superó largo en todos los aspectos importantes del juego. En el grabado, como ocurrió en todo el match, trata Olivares de acercarse a Moreno, pero a la postre sin conseguirlo, ya que debe luchar solo, sin ayuda de nadie.



GANO A GREEN-CROSS, 3-2:

## Cabezazo postrero de Bellomo dio victoria a Ferrobádminton

Cuando estaba por finalizar el match, el piloto aurinegro consiguió el gol del triunfo. Match de trámite intenso y gustador. Villegas (de penal), Fumaroni y Bellomo, anotaron para Ferro. Martínez, en dos oportunidades, para los sureños. El puntero Villegas debió ser sacado del campo en estado conmocional al ser golpeado en el suelo por el zaguero Urta

Meritorio y justo el triunfo de Ferro sobre Green-Cross. Lo consiguió en la hora undécima, con diez hombres y en un cotejo donde todo hacia presumir que el empate lo favorecería, por las características que tuvo el desarrollo de las acciones, por el fútbol que mostró el cuadro de Mociola, más ensablado, de mejor técnica, con mayor positivismo, y de mejor y más clara intención.

Pero está visto que en fútbol, las fuerzas para soportar los 90 minutos de juego, sin

**FERROBADMINTON** ..... 3  
**GREEN-CROSS** ..... 2

CANCHA: Estadio Santa Laura. PAGARON: 1.649; RECAUDACIÓN: \$ 2.618,70; ARBITRO: Jaime Amor, bien. SOCIOS: Ferrobádminton, 294; Green Cross, 68.

EQUIPOS: FERROBADMINTON: Piturra, García, Valenzuela y Valdés; Castillo y Escobar. Valdes, Acevedo, Bellomo, Fumaroni y Villegas. Entrenador: Julio Varela. GREEN CROSS DE TEMUCO: Gardella, Urta, Body y Ríos. Zúñiga y Rivera; Martínez, Leal, Alvarez, Benítez y Hoffman. Entrenador: Miguel Mociola.

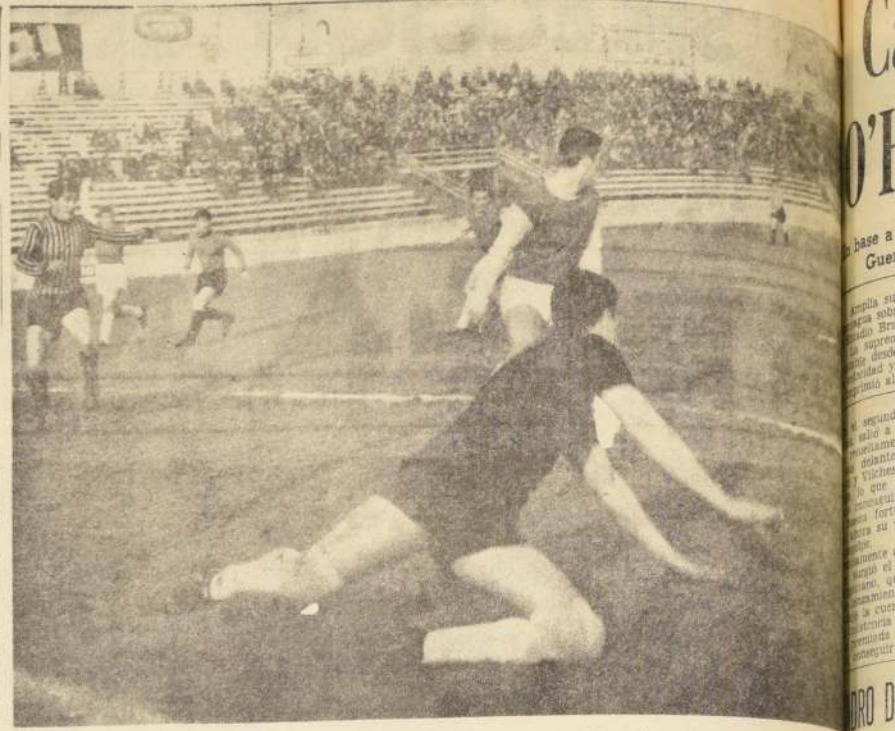
GOLES: Primer tiempo. A los 3' Ríos cometió foul en el área grande a Valdes, sirvió el tiro de doce pasos VILLEGAS, y abre la cuenta. A los 6' el zaguero Castillo rechaza corto aprovechando el puntero MARTINEZ para disparar bajo. Piturra trató de embolsar y el balón se fue hasta el fondo del arco.

Segundo tiempo. A los 18' el mismo puntero MARTINEZ, al recibir un rechazo parcial del meta Piturra, ante tiro de Urta, acomoda el balón y con tiro alto al otro ángulo de la posición de Piturra consigue la ventaja. A los 37' empató FUMARONI, con tiro violento, al entrar al área, ante pase de Bellomo, y a los 44' ante un centro de Gardella de tiro libre, BELLOMO, se zambulle entre la defensa sureña y anota con golpe de cabeza el gol del triunfo.

EXPULSADO: A los 40' el zaguero Urta, en actitud antideportiva y cobarde, golpea en el suelo a Villegas. Le propinó una patada en la cabeza, que le produjo un principio de conmoción al defensor aurinegro.

ción, y también por el continuo movimiento del marcador. Muchas ocasiones tuvo Green Cross de aumentar la ventaja, luego de ponerse dos-uno, y Piturra entró a trabajar en forma intensa cuando los sureños usaron como arma principal el contragolpe, que siempre nació de los pies de Rivera, para continuar en Leal y finalizar en Benítez, Ernesto Alvarez o el puntero Martínez.

entregarse, sin dar por perdido el cotejo, siempre tendrá una posibilidad de dar vuelta un resultado. Y en este caso, el equipo de Julio Varela mostró esa virtud y tuvo ese mérito. Ferro está jugando, el mismo fútbol que usó para ganar el Ascenso. Juego recio, duro, sin mala intención, pero que al realizarlo en forma continuada, con ritmo, va minando las energías y la fuerza del cuadro rival. Cuatro zagueros atrás, en línea, usa Ferro, que jamás abandonan su posición. Dos centrales, que nada tienen de juego vistoso y sutil, Castillo y Valenzuela. Rechaza, con decisión, con fuerza, con vehemencia. Los laterales García y Valdés, de otra cuerda, con otra mentalidad, y por ese sector generalmente Ferro llegó muy arriba, provocando el dominio de medio campo, la presión en el área grande de los sureños, y los continuos ataques al arco de Gardella. Todo se hace en Ferro con esfuerzo, mucho movimiento de los hombres por todos los sectores, pero sin ilación y secuencia.



MUCHO ATACO FERRO pero en forma desordenada. Obligó al meta Gardella a continuas contenciones y a abandonar su valla para interceptar centros. En el grabado, ha quedado fuera de juego al rechazar centro de Acevedo.

## PUDO SER MAS AMPLIO TRIUNFO DE EVERTON SOBRE SAN LUIS

El marcador de uno a cero no refleja la superioridad que los viamarinos anotaron los quillotanos en el reducto de éstos.— Leonardo Véliz, autor del gol

Poco dice el uno a cero con que Everton superó a San Luis en su propio reducto. La superioridad de los viamarinos, sobre el elenco local, que realizó un partido muy discreto y que deslumbró a sus parciales, fue reflejada en un marcador más generoso.

Tanto en la primera etapa, como en la segunda, la delantera de Everton dominó a su rival y sólo la buena actuación del meta Veloso impidió que Everton superara a San Luis en su propio reducto.

En cambio, el ataque quillotano estuvo irremediable. Muy rebuscado Griguel, no fue el conductor de otras tardes, y tanto Zurita, como Cisternas, Zamora y Godoy, se estrellaron sin resultados favorables contra la defensa viamarina.

Una y otra vez llegaban hacia la zaga local, Bugarre, Estera y Véliz, y ello obligó a una labor agotadora a los defensas locales, destacando con sus voladas espectaculares el atrevido Veloso que estuvo lanzamientos que iban en búsqueda de las mallas, al fracasar Magna, Ríos y Godoy en la defensa de los delanteros de Everton. El segundo tiempo, no mostró a un vencedor que retrocediera a cuidar la ventaja, por el contrario, Everton man-

tuvo su línea de fútbol de ataque sostenido, exigiendo a los defensas de San Luis en forma constante e impidiendo cualquier arresto ofensivo de la escuadra "canaria", contentando en forma sistemática la defensa viamarina las escasas arremetidas del ataque local.

Una victoria que, en los tiempos de Everton, San Luis, que en forma constante e impidiendo cualquier arresto ofensivo de la escuadra "canaria", contentando en forma sistemática la defensa viamarina las escasas arremetidas del ataque local.

Una y otra vez llegaban hacia la zaga local, Bugarre, Estera y Véliz, y ello obligó a una labor agotadora a los defensas locales, destacando con sus voladas espectaculares el atrevido Veloso que estuvo lanzamientos que iban en búsqueda de las mallas, al fracasar Magna, Ríos y Godoy en la defensa de los delanteros de Everton. El segundo tiempo, no mostró a un vencedor que retrocediera a cuidar la ventaja, por el contrario, Everton man-

tuvo su línea de fútbol de ataque sostenido, exigiendo a los defensas de San Luis en forma constante e impidiendo cualquier arresto ofensivo de la escuadra "canaria", contentando en forma sistemática la defensa viamarina las escasas arremetidas del ataque local.

Tres empates había conseguido el cuadro de San Felipe en las jornadas iniciales del Torneo Profesional de este año. Y ayer consiguió su primera victoria, esta vez ante Rangers de Talca, por la cuenta de uno a cero.

Fue un encuentro en el cual no estuvo ausente la emoción y la actividad frente a los arcos. Un primer tiempo equilibrado, donde las defensas hicieron estériles las maniobras de ambos ataques al ofrecer un bloque compacto, bien trabado, que anuló todas las cargas. Esta fue la tónica general de los primeros 45 minutos. Y fue justamente en ese lapso en el cual el equipo local consiguió el único tanto de la tarde. Es decir, aprovechó la única oportunidad clara que tuvo para vencer la resistencia del meta Rubio, que con el correr de los minutos se transformó en la figura de su cuadro, por la seguridad que mostró en todas sus intervenciones, por la manera de dirigir su defensa y por la gran agilidad de que hizo gala.

La primera fracción resultó floja en cuanto a la actividad de ambos elencos. Se jugó con cierta parsimonia, especialmente en el medio campo, fisonomía que varió fundamentalmente en el período final, cuando la visita salió en busca de la igualdad que estuvo cerca de conseguir el intervalo.

Con un fútbol vivaz y rápido, los hombres de Huachipato superaron las líneas rivales y llegaron en forma cómoda y continua, al arco de metas de una oportunidad, defendido por Romero, que en un momento se transformó en la figura de su cuadro, por la seguridad que mostró en todas sus intervenciones, por la manera de dirigir su defensa y por la gran agilidad de que hizo gala.

La primera fracción resultó floja en cuanto a la actividad de ambos elencos. Se jugó con cierta parsimonia, especialmente en el medio campo, fisonomía que varió fundamentalmente en el período final, cuando la visita salió en busca de la igualdad que estuvo cerca de conseguir el intervalo.

Con un fútbol vivaz y rápido, los hombres de Huachipato superaron las líneas rivales y llegaron en forma cómoda y continua, al arco de metas de una oportunidad, defendido por Romero, que en un momento se transformó en la figura de su cuadro, por la seguridad que mostró en todas sus intervenciones, por la manera de dirigir su defensa y por la gran agilidad de que hizo gala.

La primera fracción resultó floja en cuanto a la actividad de ambos elencos. Se jugó con cierta parsimonia, especialmente en el medio campo, fisonomía que varió fundamentalmente en el período final, cuando la visita salió en busca de la igualdad que estuvo cerca de conseguir el intervalo.

**EVERTON** ..... 1  
**SAN LUIS** ..... 0

CANCHA: Estadio Municipal de Quillota. PAGARON: 2.775 personas. SOCIOS: San Luis, 699 y Everton, 1.000. RECAUDACIÓN: \$ 5.996,90. Arbitro: Rafael Benítez.

EQUIPOS: Everton: Veloso; Rojas, Magna y L. Godoy. Defensas: Cisternas, Griguel, Zurita, Zamora y Godoy. Entrenador, Francisco Torres.

GOLES: Primer tiempo, Véliz, a los 15 minutos.

Un triunfo que, en los tiempos de Everton, San Luis, que en forma constante e impidiendo cualquier arresto ofensivo de la escuadra "canaria", contentando en forma sistemática la defensa viamarina las escasas arremetidas del ataque local.

Una y otra vez llegaban hacia la zaga local, Bugarre, Estera y Véliz, y ello obligó a una labor agotadora a los defensas locales, destacando con sus voladas espectaculares el atrevido Veloso que estuvo lanzamientos que iban en búsqueda de las mallas, al fracasar Magna, Ríos y Godoy en la defensa de los delanteros de Everton. El segundo tiempo, no mostró a un vencedor que retrocediera a cuidar la ventaja, por el contrario, Everton man-

Tres empates había conseguido el cuadro de San Felipe en las jornadas iniciales del Torneo Profesional de este año. Y ayer consiguió su primera victoria, esta vez ante Rangers de Talca, por la cuenta de uno a cero.

Fue un encuentro en el cual no estuvo ausente la emoción y la actividad frente a los arcos. Un primer tiempo equilibrado, donde las defensas hicieron estériles las maniobras de ambos ataques al ofrecer un bloque compacto, bien trabado, que anuló todas las cargas. Esta fue la tónica general de los primeros 45 minutos. Y fue justamente en ese lapso en el cual el equipo local consiguió el único tanto de la tarde. Es decir, aprovechó la única oportunidad clara que tuvo para vencer la resistencia del meta Rubio, que con el correr de los minutos se transformó en la figura de su cuadro, por la seguridad que mostró en todas sus intervenciones, por la manera de dirigir su defensa y por la gran agilidad de que hizo gala.

La primera fracción resultó floja en cuanto a la actividad de ambos elencos. Se jugó con cierta parsimonia, especialmente en el medio campo, fisonomía que varió fundamentalmente en el período final, cuando la visita salió en busca de la igualdad que estuvo cerca de conseguir el intervalo.

Con un fútbol vivaz y rápido, los hombres de Huachipato superaron las líneas rivales y llegaron en forma cómoda y continua, al arco de metas de una oportunidad, defendido por Romero, que en un momento se transformó en la figura de su cuadro, por la seguridad que mostró en todas sus intervenciones, por la manera de dirigir su defensa y por la gran agilidad de que hizo gala.

La primera fracción resultó floja en cuanto a la actividad de ambos elencos. Se jugó con cierta parsimonia, especialmente en el medio campo, fisonomía que varió fundamentalmente en el período final, cuando la visita salió en busca de la igualdad que estuvo cerca de conseguir el intervalo.

Con un fútbol vivaz y rápido, los hombres de Huachipato superaron las líneas rivales y llegaron en forma cómoda y continua, al arco de metas de una oportunidad, defendido por Romero, que en un momento se transformó en la figura de su cuadro, por la seguridad que mostró en todas sus intervenciones, por la manera de dirigir su defensa y por la gran agilidad de que hizo gala.

La primera fracción resultó floja en cuanto a la actividad de ambos elencos. Se jugó con cierta parsimonia, especialmente en el medio campo, fisonomía que varió fundamentalmente en el período final, cuando la visita salió en busca de la igualdad que estuvo cerca de conseguir el intervalo.

## COLCHAGUA MEJORO Y GANO SIN APREMIO A MUNICIPAL

A pesar que el partido finalizó 2x1, los colchaguinos dominaron sin contrapeso las acciones. Becerra, de Colchagua, fue expulsado

Ajustado triunfo en las cifras, pero boicigado y cómodo en las acciones, consiguió ayer en su estadio el equipo de Deportes Colchagua, sobre Municipal de Santiago.

Sólo en la etapa inicial, los rápidos cumplieron su mejor trabajo, al buscar la portería defendida por Nazar con más intensidad. Sin embargo, la zaga colchaguina, respondió acertadamente en la custodia y contención de los arriesgos ofensivos de los visitantes, que terminaron por perder toda peligrosidad.

Colchagua ..... 2  
Municipal ..... 1

CANCHA: Estadio Municipal de San Fernando. PAGARON: 2.769 personas. SOCIOS: Colchagua, 784; Municipal, 45. RECAUDACIÓN: 3.848,80 escudos. Arbitro: Sergio Aeltermann (mal).

DEPORTES COLCHAGUA (2): Nazar, Cabeleño, Pozo y Arriagada, Suárez y González, Becerra, Zamora, Abraham Zamora, Pérez y Urbano. Entrenador: César Bola.

MUNICIPAL (1): González, R. González, Pérez y Reyes, Parra y Escobar, Luna, Guerra, Moraga, Lavín y Navarro. Entrenador: Valentín Bepere.

GOLES: Primer tiempo: 2', GONZÁLEZ (C). Segundo tiempo: 12', URBANO (C) y 20', LAVÍN (M). EXPULSADO: 2º tiempo: 3', BECERRA (C).

Sobre los 30 minutos del período final, estando el marcador 2 por 1 y Colchagua con 10 jugadores por expulsión de Becerra, se originó una situación que fácilmente pudo llevar el match a un terreno anormal. El árbitro, Sergio Aeltermann, mal ubicado sancionó un gol inexistente al centrodelantero Moraga. La pelota había penetrado al arco colchaguino por fuera. El jugador consultado por el árbitro informó a éste

Así las cosas, no extrañó que los rivales llegaran al término de la primera etapa con el marcador en blanco. Las defensas fueron superiores y ante esta situación la igualdad se justifica.

Al iniciarse la segunda etapa, el panorama cambió fundamentalmente por parte del visitante. San Antonio Unido, continuando se adelantaron junto a sus delanteros Salinas y Páez, lo que

Una nueva satisfacción a sus numerosos parciales, brindó ayer Huachipato al imponerse sin ningún apremio a Luis Cruz de Curico, y mantener así el liderato del Torneo de Segunda División, en forma ineluctable.

El triunfo de Huachipato fue a todas luces merecido, ya que sólo en los primeros minutos del match, Luis Cruz

Huachipato ..... 2  
Luis Cruz ..... 0

CANCHA: Estadio Las Higueras de Talcahuano. PAGARON: 9.261 personas. SOCIOS: Huachipato, 1.322; Luis Cruz, 94. RECAUDACIÓN: \$ 13.291,50. Arbitro: Víctor Alejoia (mal).

HUACHIPATO: Claro; Broggetti, Aguilera y Medina; Sotelo y Fariñas; Torres, Flores; Araya, Salomán y Angulo. Entrenador: Luis Vera.

## JUSTO TRIUNFO DE SAN ANTONIO SOBRE NUBLENSE

Un triunfo justo y merecido, logró ayer en el Estadio Municipal de Chillán la escuadra de San Antonio Unido, al imponerse por la cuenta mínima al local Nublense, en un encuentro que despertó el interés de los aficionados locales, que en gran número llegaron hasta el campo municipal.

En la 1ª etapa el juego se realizó de preferencia en el centro de la cancha, entablándose un duelo de defensas, las que superaron con largueza a las delanteras, muy apagadas en los primeros 45 minutos.

San Antonio con una política conservadora, llevó siempre el balón con pases laterales, no arriesgando y despreciando de los jugadores sólo cuando tenían la certeza que llegaría al compañero mejor ubicado.

Nublense, como en encuentros anteriores, no contó con forwards positivos, y las dos o tres ocasiones que tuvo de anotar fueron desperdiciadas por atolondramiento en la puntada final de sus hombres.

Así las cosas, no extrañó que los rivales llegaran al término de la primera etapa con el marcador en blanco. Las defensas fueron superiores y ante esta situación la igualdad se justifica.

Al iniciarse la segunda etapa, el panorama cambió fundamentalmente por parte del visitante. San Antonio Unido, continuando se adelantaron junto a sus delanteros Salinas y Páez, lo que

Una nueva satisfacción a sus numerosos parciales, brindó ayer Huachipato al imponerse sin ningún apremio a Luis Cruz de Curico, y mantener así el liderato del Torneo de Segunda División, en forma ineluctable.

El triunfo de Huachipato fue a todas luces merecido, ya que sólo en los primeros minutos del match, Luis Cruz

Huachipato ..... 2  
Luis Cruz ..... 0

CANCHA: Estadio Las Higueras de Talcahuano. PAGARON: 9.261 personas. SOCIOS: Huachipato, 1.322; Luis Cruz, 94. RECAUDACIÓN: \$ 13.291,50. Arbitro: Víctor Alejoia (mal).

HUACHIPATO: Claro; Broggetti, Aguilera y Medina; Sotelo y Fariñas; Torres, Flores; Araya, Salomán y Angulo. Entrenador: Luis Vera.



Bernardo Veliz, el puntero izquierdo de Everton, fue el autor del gol del triunfo para su equipo y una figura valiosa, de los viamarinos.

Un triunfo justo y merecido, logró ayer en el Estadio Municipal de Chillán la escuadra de San Antonio Unido, al imponerse por la cuenta mínima al local Nublense, en un encuentro que despertó el interés de los aficionados locales, que en gran número llegaron hasta el campo municipal.

En la 1ª etapa el juego se realizó de preferencia en el centro de la cancha, entablándose un duelo de defensas, las que superaron con largueza a las delanteras, muy apagadas en los primeros 45 minutos.

San Antonio con una política conservadora, llevó siempre el balón con pases laterales, no arriesgando y despreciando de los jugadores sólo cuando tenían la certeza que llegaría al compañero mejor ubicado.

Nublense, como en encuentros anteriores, no contó con forwards positivos, y las dos o tres ocasiones que tuvo de anotar fueron desperdiciadas por atolondramiento en la puntada final de sus hombres.

Así las cosas, no extrañó que los rivales llegaran al término de la primera etapa con el marcador en blanco. Las defensas fueron superiores y ante esta situación la igualdad se justifica.

Al iniciarse la segunda etapa, el panorama cambió fundamentalmente por parte del visitante. San Antonio Unido, continuando se adelantaron junto a sus delanteros Salinas y Páez, lo que

Una nueva satisfacción a sus numerosos parciales, brindó ayer Huachipato al imponerse sin ningún apremio a Luis Cruz de Curico, y mantener así el liderato del Torneo de Segunda División, en forma ineluctable.

El triunfo de Huachipato fue a todas luces merecido, ya que sólo en los primeros minutos del match, Luis Cruz

Huachipato ..... 2  
Luis Cruz ..... 0

CANCHA: Estadio Las Higueras de Talcahuano. PAGARON: 9.261 personas. SOCIOS: Huachipato, 1.322; Luis Cruz, 94. RECAUDACIÓN: \$ 13.291,50. Arbitro: Víctor Alejoia (mal).

HUACHIPATO: Claro; Broggetti, Aguilera y Medina; Sotelo y Fariñas; Torres, Flores; Araya, Salomán y Angulo. Entrenador: Luis Vera.

## Con gol de Bracamonte San Felipe ganó a Rangers

El cuadro sanfelipeño anotó su primera victoria del certamen

Tres empates había conseguido el cuadro de San Felipe en las jornadas iniciales del Torneo Profesional de este año. Y ayer consiguió su primera victoria, esta vez ante Rangers de Talca, por la cuenta de uno a cero.

Fue un encuentro en el cual no estuvo ausente la emoción y la actividad frente a los arcos. Un primer tiempo equilibrado, donde las defensas hicieron estériles las maniobras de ambos ataques al ofrecer un bloque compacto, bien trabado, que anuló todas las cargas. Esta fue la tónica general de los primeros 45 minutos. Y fue justamente en ese lapso en el cual el equipo local consiguió el único tanto de la tarde. Es decir, aprovechó la única oportunidad clara que tuvo para vencer la resistencia del meta Rubio, que con el correr de los minutos se transformó en la figura de su cuadro, por la seguridad que mostró en todas sus intervenciones, por la manera de dirigir su defensa y por la gran agilidad de que hizo gala.

La primera fracción resultó floja en cuanto a la actividad de ambos elencos. Se jugó con cierta parsimonia, especialmente en el medio campo, fisonomía que varió fundamentalmente en el período final, cuando la visita salió en busca de la igualdad que estuvo cerca de conseguir el intervalo.

Con un fútbol vivaz y rápido, los hombres de Huachipato superaron las líneas rivales y llegaron en forma cómoda y continua, al arco de metas de una oportunidad, defendido por Romero, que en un momento se transformó en la figura de su cuadro, por la seguridad que mostró en todas sus intervenciones, por la manera de dirigir su defensa y por la gran agilidad de que hizo gala.

La primera fracción resultó floja en cuanto a la actividad de ambos elencos. Se jugó con cierta parsimonia, especialmente en el medio campo, fisonomía que varió fundamentalmente en el período final, cuando la visita salió en busca de la igualdad que estuvo cerca de conseguir el intervalo.

Con un fútbol vivaz y rápido, los hombres de Huachipato superaron las líneas rivales y llegaron en forma cómoda y continua, al arco de metas de una oportunidad, defendido por Romero, que en un momento se transformó en la figura de su cuadro, por la seguridad que mostró en todas sus intervenciones, por la manera de dirigir su defensa y por la gran agilidad de que hizo gala.

La primera fracción resultó floja en cuanto a la actividad de ambos elencos. Se jugó con cierta parsimonia, especialmente en el medio campo, fisonomía que varió fundamentalmente en el período final, cuando la visita salió en busca de la igualdad que estuvo cerca de conseguir el intervalo.

Un triunfo que, en los tiempos de Everton, San Luis, que en forma constante e impidiendo cualquier arresto ofensivo de la escuadra "canaria", contentando en forma sistemática la defensa viamarina las escasas arremetidas del ataque local.

Una y otra vez llegaban hacia la zaga local, Bugarre, Estera y Véliz, y ello obligó a una labor agotadora a los defensas locales, destacando con sus voladas espectaculares el atrevido Veloso que estuvo lanzamientos que iban en búsqueda de las mallas, al fracasar Magna, Ríos y Godoy en la defensa de los delanteros de Everton. El segundo tiempo, no mostró a un vencedor que retrocediera a cuidar la ventaja, por el contrario, Everton man-

Tres empates había conseguido el cuadro de San Felipe en las jornadas iniciales del Torneo Profesional de este año. Y ayer consiguió su primera victoria, esta vez ante Rangers de Talca, por la cuenta de uno a cero.

Fue un encuentro en el cual no estuvo ausente la emoción y la actividad frente a los arcos. Un primer tiempo equilibrado, donde las defensas hicieron estériles las maniobras de ambos ataques al ofrecer un bloque compacto, bien trabado, que anuló todas las cargas. Esta fue la tónica general de los primeros 45 minutos. Y fue justamente en ese lapso en el cual el equipo local consiguió el único tanto de la tarde. Es decir, aprovechó la única oportunidad clara que tuvo para vencer la resistencia del meta Rubio, que con el correr de los minutos se transformó en la figura de su cuadro, por la seguridad que mostró en todas sus intervenciones, por la manera de dirigir su defensa y por la gran agilidad de que hizo gala.

La primera fracción resultó floja en cuanto a la actividad de ambos elencos. Se jugó con cierta parsimonia, especialmente en el medio campo, fisonomía que varió fundamentalmente en el período final, cuando la visita salió en busca de la igualdad que estuvo cerca de conseguir el intervalo.

Con un fútbol vivaz y rápido, los hombres de Huachipato superaron las líneas rivales y llegaron en forma cómoda y continua, al arco de metas de una oportunidad, defendido por Romero, que en un momento se transformó en la figura de su cuadro, por la seguridad que mostró en todas sus intervenciones, por la manera de dirigir su defensa y por la gran agilidad de que hizo gala.



# Categorico el 4 a 1 de O'Higgins sobre La Serena

base a velocidad y contragolpeando, el equipo celeste elaboró una fácil y amplia victoria. Guerra, Ortiz y Pino (2), anotaron para O'Higgins; Figueredo, para La Serena

Amplia supremacía estableció el equipo de O'Higgins de la Primera División de Fútbol Profesional, en el match jugado en el estadio Bracken por cuatro tantos a uno.

La victoria de O'Higgins, que se debió más que nada a la superioridad y cohesión en sus líneas, y el parejo nivel que mantuvo al juego en todo el encuentro, lo que le permitió

segundo tiempo La

de honor

PRIMERA DIVISION

ITALIANO: Rey-

ALIANES: Schiro,

ALIANES: Schiro,

ALIANES: Schiro,

ALIANES: Schiro,

ALIANES: Schiro,

ALIANES: Schiro,

ALIANES: Schiro,

ALIANES: Schiro,

ALIANES: Schiro,

ALIANES: Schiro,

ALIANES: Schiro,

ALIANES: Schiro,

ALIANES: Schiro,

ALIANES: Schiro,

ALIANES: Schiro,

ALIANES: Schiro,

ALIANES: Schiro,

ALIANES: Schiro,

ALIANES: Schiro,

ALIANES: Schiro,

ALIANES: Schiro,

ALIANES: Schiro,

ALIANES: Schiro,

ALIANES: Schiro,

ALIANES: Schiro,

ALIANES: Schiro,

ALIANES: Schiro,

ALIANES: Schiro,

ALIANES: Schiro,

ALIANES: Schiro,

ALIANES: Schiro,

ALIANES: Schiro,

ALIANES: Schiro,

ALIANES: Schiro,

ALIANES: Schiro,

ALIANES: Schiro,

ALIANES: Schiro,

ALIANES: Schiro,

ALIANES: Schiro,

ALIANES: Schiro,

tió ejercer una presión y un asedio constante sobre la valla defendida por O'Higgins, que ya en el primer cuarto de hora era batida por disparo del entera Guerra.

La Serena, a pesar de defenderse con cierta fluidez, no pudo nunca igualar el ritmo de las acciones, que le impidió O'Higgins y así el dominio celeste se tradujo en un triunfo parcial de uno a cero en la primera fracción.

**O'HIGGINS 4 LA SERENA 1**

CANCHA: Estadio Bracken de Rancagua. PAGARON: 3.381 personas. SOCIOS: de O'Higgins, 1.502; de La Serena, no registró. RECAUDACION: \$ 8.242. ARBITRO: Jorge Cruzat (bien).

EQUIPOS: O'HIGGINS: Zazzali; Contreras, Valdovinos y Contreras; Abarea y Guerra; Bedwell, Perazzo, Desiderio, Pino y Ortiz.

LA SERENA: Cortés, Poblete, Figueredo y Castillo; Espinoza y Ogalde; Vilches, Abeledo, Canto, Roscina y Gallardo.

GOLES. Primer tiempo: Guerra (O'H.) a los 17 minutos. Segundo tiempo: Ortiz (O'H.) a los 18; Figueredo (LS.) a los 22; y Pino (O'H.) a los 25 y 27.

Rodolfo Muñoz, Corresponsal.



Con mucha seguridad despeja de cabeza, Castañeda, buen valor en la retaguardia extrema de Palestino. Cerca suyo, pero sin chance para intervenir, aparece Peralta, jugador de ciertas condiciones técnicas, pero que no gravitó como hombre de área en el ataque universitario y que tampoco tuvo influencia cuando se ubicó de alero izquierdo.

## PALESTINO SUPERIOR...

(De la 1a. Pág.)

limitad y la habilidad que puso Olivares, resultaron insuficientes para compensar la indecisión, lentitud, falta de fuerza y hasta inabilidad del resto del quinteto.

Estos que fueron vacíos, fallas en la U, aparecieron como los atributos más salientes y más determinantes en Palestino. Así fue que el cuadro tricolor, tuvo una defensa sólida, de rendimiento parejo, que hizo de la marcación una verdadera "religión" y que junto con ello, se movió con mucho orden y que no bien consiguió la pelota, la defendió bien y le supo sacar un buen rédito a través de entregas seguras y con ventajas para que quien debía recibirla en el ataque.

La vanguardia por su parte, ambiciosa, veloz, resultó tanto bueco las entradas por las puntas, donde la velocidad de Villagarcía y Sulantay resultaron problemas punto menos que sin solución para Juan Rodríguez y Albanes, como aprovechó por el medio, la inquietud y la "gula" permanente de Sastre, a quien rara vez pudo tener a raya, Quintanao.

Si a esto se agrega que Palestino, al revés de la U, tuvo

vo a través de Roberto Coll, Torres y Ahumada un medio campo bien protegido, bien cohesionado en su doble función de armar juego y proyectarlo hacia adelante, y que tuvo además, valores individuales de personalidad suficiente para imponerse en la cancha lo que no ocurrió en la U, donde hombres de experiencia como Contreras y Oscar Coll, no orientaron nada ni dieron ninguna claridad a la mecánica general del conjunto, se encuentra perfectamente delineado el "cuadro" de lo que fue el cotejo y el rendimiento que en él tuvieron ambos rivales.

El resultado del match, no puede en modo alguno discutirse, ya que desde el principio y prácticamente desde el momento en que Villagarcía entró por primera vez a Astorga, no hubo duda en cuanto a quien sería el ganador. Palestino, superior en todo, no ejerció un predominio territorial muy amplio, pero sí fue mucho más punzante, más decidido y fundamentalmente más claro en su concepción ofensiva, como fue también, más ordenado, más coherente en lo que dice relación con la

retaguardia, cuya fuerza colectiva, tuvo un respaldo valioso en la labor individual de Moris y Angulo, quienes prácticamente sólo encontraron un problema: Olivares. Este, como ya dijimos, fue el único atacante que algo hizo en la U, en el bien entendido que todo su afán, todo su deseo de crear situaciones de riesgo se vieron malbaratados por la escasa ayuda que le prestaron Peralta y González, valores éstos de ciertas condiciones, pero que ratificaron no ser hombres capaces de resolver situaciones favorables en el área del rival.

Como "muestra" clara de lo bueno que fue el ataque de la Chile, vale la pena señalar que durante todo el primer tiempo, las únicas ocasiones en que debió Moreno trabajar, fueron dos, y a través de disparos de Contreras. En el segundo período, y luego que Sastre, anotó la tercera conquista, el match perdió todo interés y desapareció también como expresión de lucha, ya que la superioridad de Palestino se acentuó en razón directa de la confusión que operó en el cuadro universitario.

**U. de Chile .... 0 Palestino .... 3**

Cancha: Estadio Nacional. Socios: Universidad de Chile, 829; Palestino, 439. Arbitro: Sergio Bustamante. Regular. Equipos: PALESTINO (3): Moreno; Castañeda, Angulo y Cortés; Moris y Ahumada; Torres, Sulantay, Sastre, R. Coll y Villagarcía. Entrenador: Alejandro Scopelli. UNIVERSIDAD DE CHILE (0): Astorga; J. Rodríguez, Quintanao y Albanes; Contreras y M. Rodríguez; G. González, O. Coll, Olivares, Peralta y Musso. Entrenador: Washington Urrutia.

GOLES. — En el primer período, a los 7', Villagarcía, de tiro libre, a los 15' de nuevo Villagarcía, esta vez de cabezazo. En la segunda etapa, a los 21', Sastre, al recoger en la boca misma del arco, un rechazo parcial de Astorga ante un disparo de Sulantay.

LESIONADO. — Sobre los 24 minutos del segundo tiempo abandonó la cancha, lesionado, Braulio Musso.



Esta es la delegación del Torino, de Italia, que llegó ayer a Santiago en el Interamericano de Panagra y que el miércoles próximo se coteja con Colo Colo. La escuadra europea se mantiene invicta en su gira por América.

## AVENDAÑO REFORZARA A COLO COLO ANTE TORINO, QUE LLEGO AYER A CHILE

Esta noche a las 20.30 horas, se concentró el plantel de Colo Colo para su compromiso del miércoles próximo frente al Torino de Italia.

Como ya es habitual, el lugar de concentración de los jugadores albos será en Pique, donde permanecerán hasta pocas horas antes del cotejo internacional.

En cuanto a las novedades de los albos, en lo que a lesiones se refiere, aparte de la que sufrió el zaguero Yávar en ambas rodillas, sólo hoy se conocerá el estado físico de sus compañeros, cuando concurren al examen médico que se realiza cada día posterior a un encuentro. De todos modos, como existe preocupación en la hinchada popular para hacer un buen papel ante los europeos, los directivos colocolinos, a instigación del entrenador José María Rodríguez, solicitaron

ayer mismo en el Estadio Nacional al jugador Remigio Avendaño de Unión Española, como refuerzo, recibiendo una respuesta afirmativa por parte de Paco Molina y los personeros del Club de Colombia.

Por otro lado, hoy realizarán gestiones ante los dirigentes de Azzurri Italiano, para que consulten al entrenador Salvador Biondi si sería posible contar para el partido del miércoles con el delantero Carlos Reinosco.

**LLEGO TORINO**

Y tal como se había anunciado, ayer poco después de las 18 horas, en PANAGRA, llegó a Los Cerrillos el equipo de Torino, que inmediatamente fue conducido al Hotel Emperador donde se alojaron durante su permanencia en nuestro país.

El equipo de Torino, que inmediatamente fue conducido al Hotel Emperador donde se alojaron durante su permanencia en nuestro país.



MANUEL CANELO, baluarte en la defensa de Wanderers en Playa Ancha y uno de los argumentos fundamentales del triunfo "caturo" sobre Unión Calera.

**EN ITALIA:**

## MODENA, EQUIPO DE TORO, SE SALVO DEL DESCENSO

ROMA, 19 (ANSA). — Resultados de la 35ª y última fecha del campeonato italiano de fútbol de la Serie "B": Catanzaro 2, Potenza 2; Génova 3, Messina 1; Lecce 0, Reggina 0; Montova 0, Mon-

za 0; Modena 1, Padova 1; Novara 2, Verona 1; Venezia 1, Palermo 0; Pro Patria 3, Alessandria 1; Pisa 3, Reggina 0.

La clasificación final del campeonato italiano de fútbol Serie "B":

Venezia, 49 puntos; Lecce, 48; Mantova, 46; Reggina, 45; Génova, 44; Verona, 40; Messina y Livorno, 38; Padova, 37; Catanzaro, Potenza y Novara, 36; Alessandria y Modena, 35; Palermo, Reggina y Pisa, 34; Pro Patria, 33; Monza, 32; y Trani, 30.

"Venezia" y "Lecce" y "Mantova" ganaron la promoción a la Serie "A" al término del campeonato italiano de la Serie "B". Retroceden a la Serie "C": "Trani", "Monza" y "Pro Patria".

**SCHWAGER 0 OVALLE 0**

CANCHA: Estadio Federico Schwager. PAGARON: 4.373 personas. SOCIOS: Schwager, 1.107. Ovalle no registró. RECAUDACION: \$ 6.010,20. ARBITRO: Ricardo Romero (regular).

SCHWAGER: González, Hormazábal, Quiroga y León; Azócar y Silva; Salazar, Fuentes, Nicolás, Miranda y González. Entrenador: Hernán Gárate.

OVALLE: Nicolás, Ramírez, Renabarrén y Marín; Puelma y Vargas; Azola, M. Jopia, Alvarez, Bocerra y Díaz. Entrenador: Fidel Cuiña.

GOLES. No hubo.

**EN PLAYA ANCHA:**

# Luchador triunfo logró Wanderers sobre Calera

Estrecha fue la victoria de la oncená porleña, por dos tantos a uno, pero en todo caso justiciera, por la fortaleza y empuje de los locales. Cabre ra y Herrera anotaron para Wanderers; Saavedra, descontó pa ra Unión Calera

Estrecho, pero justiciero triunfo fue el logrado por Wanderers sobre Unión Calera por dos tantos contra uno, en el Estadio Playa Ancha.

En un partido técnicamente sólo regular, los porteros se impusieron, derrochando lo que les es característico: velocidad, hábiles cortadas en profundidad por las puntas y, so-

bre todo, mucha fuerza en defensa y ataque. Calera, con un accionar reticente, técnicamente mejor, pero excesivamente aplicado en defensa, poco predispuerto al ataque, cedió así el medio-campo al Wanderers, que ya en el primer tiempo lograba una conquista por medio de Cabre ra y ante la indiferencia de la defensa calerana.

**WANDERERS 2 UNION CALERA 1**

CANCHA: Estadio Playa Ancha de Valparaíso. PAGARON: 2.855 personas. SOCIOS: de Santiago Wanderers, 545; de Unión Calera, 278. RECAUDACION: \$ 5.384. ARBITRO: Domingo Massaro (bien).

EQUIPOS: WANDERERS: Castro; Rodríguez, Canelo y Herrera; Díaz y Acevedo; Méndez, Haroldo, Godoy, Cabre ra y Saavedra.

UNION CALERA: Fuentealba; Torrejón, González y Marín; García y Ojeda; Sepúlveda, Nuñez, Delgado, Mohor y Saavedra.

GOLES. Primer tiempo: Cabre ra (W), a los 6 minutos. Segundo tiempo: Herrera (W), a los 31 minutos, y Saavedra (UC), a los 35.

## TRAS UN EMPATE FUE OVALLE A SCHWAGER Y LO CONSIGUIO: 0-0

No agradó el partido entre Schwager y Ovalle, a los espectadores que acudieron a presenciarlo. Fue un cotejo muy deslucido y carente de toda técnica.

Claro que en esto influyó bastante el planteamiento de los noruegos, que fue totalmente defensivo y con claras muestras de que sólo vinieron a buscar un empate sin goles.

Con sus líneas muy atrasa-

das, Ovalle entregó la iniciativa a Schwager y aquí se notó falta de rematadores de larga y media distancia en el cuadro local.

Muchas veces llegaron hasta la valla defendida por Nicolás y cuando la pelota no se enredó en el bosque de piernas que formaron los jugadores visitantes, estuvo fuertemente controlada bien por el meta noruego.

En forma esporádica y de contragolpe atacó Ovalle y sus avances tampoco significaron mayor trabajo para los zagueros dueños de casa.

Faltó un poco de orden en las filas sureñas y de haber contado con este factor, bien podrían haber rebasado el planteamiento defensivo de Ovalle.

Por todo ello, repetimos que el empate, en cierto modo justificado, no logró conformar a los aficionados. Pero por lo que respecta a la faena cumplida por Ovalle, esta se puede calificar como airosa. Vino a buscar una repartición de puntos y así pudo conseguir el primer del presente torneo. (Gentileza de La Patria, Concepción).

A pesar de todo —y ya lo dijimos—, Calera no jugó mal, muy atrasado al, con el peruano Delgado demasiado solo en el ataque, tuvo en la primera fracción por los menos dos oportunidades para lograr tantos a su favor, lo que hubiese significado, por lo menos, un marcador parcial más justo.

Ya en el segundo tiempo, algo se resolvió Unión Calera al atacar, adelantó a algunos de sus hombres y el partido ganó con ello en interés, en velocidad de acciones.

Cuando el elenco calerano, ya definitivamente volcado sobre la valla porleña, y decidido a sacar el empate, la defensa verde reaccionó bien, accionó con cierta reciedumbre, pero con lealtad y disposición

de lucha para conjurar cualquier peligro.

En esta labor se erigió como un baluarte el defensa Canelo, que, jugando de defensa central, prácticamente fue el sostenedor de la retaguardia wanderera en toda la segunda fracción.

A los 31 minutos, Herrera, con su proverbial potencia, decretó la segunda conquista de Wanderers, de tiro libre, cuando todo hacía presumir que lo más lógico era un tanto de sus oponentes.

No bajó por ello el interés del partido, y hasta el pitazo final, poco después del tanto de Saavedra para Unión Calera a los 35 minutos, se mantuvo la lucha que favoreció con justicia al más luchador y al más fuerte. — (Armando Jorquera M., corresponsal.)

## JUEGOS CENTROAMERICANOS Y DEL CARIBE: 1º, MEXICO

SAN JUAN, 19 (UPI). — Clasificación de los países en los Decimos Juegos Centroamericanos y del Caribe, según computos de la United Press International:

México, 285 puntos; Puerto Rico, 265; Venezuela, 163; Cuba, 118; Colombia, 109; Trinidad-Tobago, 47; El Salvador, 16; Ant, Holandesas, 15; Jamaica, 14; Panamá, 11; Guyana, 6; Guatemala, 5; Rep. Dominicana, 3; Islas Virgenes, 3.

SAN JUAN, 19 (UPI). — Distribución de medallas en los Decimos Juegos Centroamericanos y del Caribe, incluidas las competencias de ayer y según computos de la United Press International:

	Oro	Plata	Bronce	Total
PUERTO RICO	20	16	23	59
MEXICO	24	17	17	58
VENEZUELA	5	17	17	39
CUBA	11	7	5	23
COLOMBIA	6	7	10	23
TRINIDAD-TOBAGO	3	3	6	12
JAMAICA	1	0	4	5
ANTILLAS HOLANDEAS	0	3	0	3
PANAMA	1	0	1	2
GUATEMALA	0	1	1	2
EL SALVADOR	0	0	2	0
BARBADOS	0	0	1	1
GUYANA	0	0	1	1
ISLAS VIRGENES	0	0	1	1
BAHAMAS	0	0	0	0
NICARAGUA	0	0	0	0



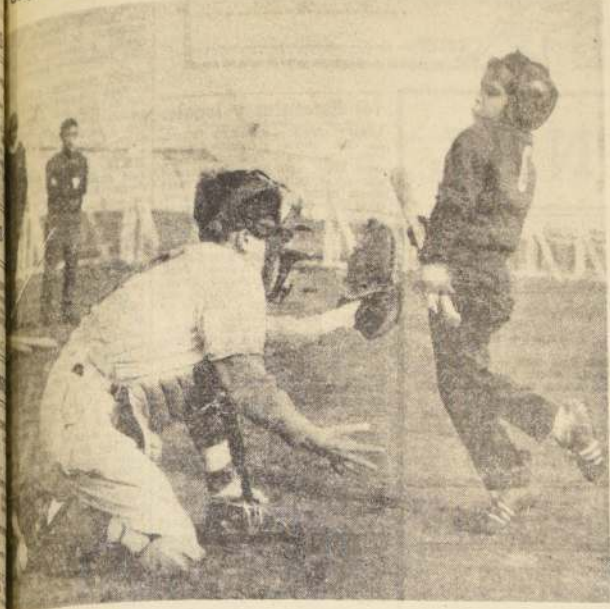




MINNEAPOLIS.

# UNIVERSIDAD CATOLICA "B", NUEVO CAMPEON INFANTIL DE BEISBOL

En la final, dos carreras por uno, a la novena de Tigres. — Vicecampeón se clasificó Gaspar, al vencer 4x1 a Remache, ayer, en el diamante del Nacional



Confirmó la expectativa que había despertado el encuentro final a cargo de las novenas beisboleras infantiles de Universidad Católica B y Tigres, campeón este último del torneo 1965.

Los católicos que habían realizado una campaña excelente a lo largo de la etapa de clasificación primera, y luego prolongada a la rueda final, consiguieron en el match de ayer juzado en el diamante del Estadio Nacional el título de campeones del Torneo Minneapópolis. La victoria fue estrecha y mantuvo la incógnita del ganador hasta el último episodio. Dos carreras a una es un marcador bastante decidido, y a la vez, fiel reflejo de la tenaz oposición de la renovada alineación de Tigres, que quiso rehabilitarse de sus anteriores presentaciones con un encuentro digno de sus antecedentes. Sin duda, que consiguieron ambos objetivos, al actuar durante los cinco innings con extrema coordinación todos sus jugadores, dándole de nado al partido las características de gran final.

La venta a que le otorgó el triunfo a Universidad Católica B, fue conseguida en el primer episodio, al anotar sus dos únicas carreras. Se mantuvo el mismo guarnismo hasta el tercer inning, en que Remache descontó.

Los católicos que han sido entrenados y preparados por los jugadores Andrés Fernández, Oscar González y Alfredo Román, tuvieron en la mañana de ayer nuevamente como sus figuras de mayor gravitación en el rendimiento del equipo, a la batería que forman Víctor Quinzada y Fernando Herrera. Estos jugadores, columna vertebral del team, encontraron en la 1ª y 2ª base, O. Bravo y C. Pérez sus colaboradores más eficientes. Aunque la capacidad de conjunto fue el arma que escribieron en todas sus presentaciones, sin duda, que los defensores nombrados merecen un reconocimiento especial.

El representante de Tigres nunca dio por perdido el partido, al contrario, breó y luchó fuertemente por variar el resultado. Su mejor jugador fue el pequeño Carlos Olate. La campaña final de Universidad Católica B en la rueda final, fue la siguiente: Derrotó a Remache 4x0; a



FELICES CELEBRARON la conquista del título de campeones infantiles de béisbol, los jugadores de U. Católica B. Los más pequeños defensores cruzados Juan Echeverría y Lautaro Tralma, son llevados en andas por sus restantes compañeros.

San Gaspar 10x9 y Tigres 2x1.

Los equipos formaron como sigue: U. CATOLICA B: (1) Víctor Quinzada (P), Fernando Herrera (C), O. Bravo (1ª B), C. Pérez (2ª B), J. Echeverría (3ª B), C. Tralma (T), L. Gutiérrez (J. D.), A. Núñez (J. C.) y M. Martínez (J. I.).

TIGRES: (1) J. Olate (P), G. de la Maza (C), J. C. González (1ª B), G. Olate (2ª B), G. Tribarren (3ª B), A. Johanson (T), J. Avendaño (J. D.), A. González (J. C.) y C. Pérez (J. I.).

SAN GASPAR, VICECAMPEON

Para la novena de San Gaspar fue, en definitiva, el segundo lugar del Torneo Minneapópolis, al ganar 4 carreras por 1, a Remache.

Ambos equipos estaban igualados en el puntaje, pero en el diamante principal del Estadio Nacional, mostraron como los más completos y más vencedores del vicecampeonato, la siguiente alineación:

Los gasparinos. La buena fama del pitcher Rodolfo Poupin, y la del catcher Ricardo Ortega, bastó para impedir el bateo remachino, que estuvo desafortunado.

Las dos primeras carreras de San Gaspar, anotadas por Guarachi y Lake, fueron impulsadas por un triple de Poupin.

Los equipos jugaron con la siguiente alineación:

SAN GASPAR (4): Poupin (P), Ortega (C), Guarachi (1ª B), Kattan (2ª B), Zegers (3ª B), Urrutia (T), Quiroga (J. D.), Jordán (J. C.) y Lake (J. I.).

REMACHE (1): W. Solar (P), J. Lobos (C), E. Sargués (1ª B), S. Croxato (2ª B), F. Flores (3ª B), A. Guerra (T), G. Zechete (J. D.), R. Anguita (J. C.) y J. Clara-mun (J. I.).

MOVILISMO:

## "Papín" Jaras se adjudicó Circuito "San Bernardo"

El piloto internacional de Universidad Católica no tuvo rivales y fue punta a punta. Germán Picó, venció en máquinas Sport

La carrera, Raúl "Papín" Jaras, con un coche Chevy II con motor de 1.6 litros, fue la más rápida de la competencia. El piloto internacional de Universidad Católica no tuvo rivales y fue punta a punta. Germán Picó, venció en máquinas Sport fueron más que aceptables. El Comité pro Pascua de los niños de la comuna de San Bernardo recibió buena ayuda.

La carrera "Papín" condujo el coche Chevy II con motor de 1.6 litros, fue la más rápida de la competencia. El piloto internacional de Universidad Católica no tuvo rivales y fue punta a punta. Germán Picó, venció en máquinas Sport fueron más que aceptables. El Comité pro Pascua de los niños de la comuna de San Bernardo recibió buena ayuda.

La carrera "Papín" condujo el coche Chevy II con motor de 1.6 litros, fue la más rápida de la competencia. El piloto internacional de Universidad Católica no tuvo rivales y fue punta a punta. Germán Picó, venció en máquinas Sport fueron más que aceptables. El Comité pro Pascua de los niños de la comuna de San Bernardo recibió buena ayuda.

La carrera "Papín" condujo el coche Chevy II con motor de 1.6 litros, fue la más rápida de la competencia. El piloto internacional de Universidad Católica no tuvo rivales y fue punta a punta. Germán Picó, venció en máquinas Sport fueron más que aceptables. El Comité pro Pascua de los niños de la comuna de San Bernardo recibió buena ayuda.

La carrera "Papín" condujo el coche Chevy II con motor de 1.6 litros, fue la más rápida de la competencia. El piloto internacional de Universidad Católica no tuvo rivales y fue punta a punta. Germán Picó, venció en máquinas Sport fueron más que aceptables. El Comité pro Pascua de los niños de la comuna de San Bernardo recibió buena ayuda.

La carrera "Papín" condujo el coche Chevy II con motor de 1.6 litros, fue la más rápida de la competencia. El piloto internacional de Universidad Católica no tuvo rivales y fue punta a punta. Germán Picó, venció en máquinas Sport fueron más que aceptables. El Comité pro Pascua de los niños de la comuna de San Bernardo recibió buena ayuda.

La carrera "Papín" condujo el coche Chevy II con motor de 1.6 litros, fue la más rápida de la competencia. El piloto internacional de Universidad Católica no tuvo rivales y fue punta a punta. Germán Picó, venció en máquinas Sport fueron más que aceptables. El Comité pro Pascua de los niños de la comuna de San Bernardo recibió buena ayuda.

La carrera "Papín" condujo el coche Chevy II con motor de 1.6 litros, fue la más rápida de la competencia. El piloto internacional de Universidad Católica no tuvo rivales y fue punta a punta. Germán Picó, venció en máquinas Sport fueron más que aceptables. El Comité pro Pascua de los niños de la comuna de San Bernardo recibió buena ayuda.

La carrera "Papín" condujo el coche Chevy II con motor de 1.6 litros, fue la más rápida de la competencia. El piloto internacional de Universidad Católica no tuvo rivales y fue punta a punta. Germán Picó, venció en máquinas Sport fueron más que aceptables. El Comité pro Pascua de los niños de la comuna de San Bernardo recibió buena ayuda.

## 43 por 11: Obras Sanitarias superó a la "U" en match de rugby

En la culminación de la celebración de sus bodas de plata, la rama de rugby de Universidad de Chile disputó un match amistoso entre su equipo de honor y Obras Sanitarias, de Buenos Aires. El match de desarrollo unilateral, debido a la superioridad de los visitantes, tuvo escaso atractivo y los transandinos no extremaron sus recursos para conseguir un marcador de 43 por 11, que ahora mayores comentarios.

Universidad de Chile tiene un cuadro joven, que seguramente, de mantenerse en actividad irá mejorando paulatinamente, pero por el momento no tiene el poder suficiente como para enfrentar a equipos extranjeros.

De todas maneras esta confrontación servirá de aliciente para los jóvenes y los invitará a trabajar intensamente en procura de ponerse a la altura de los demás equipos que animan las competencias locales.

AGRICULTOR APEROS PARA LABRANZA EN CARAMELO Y SUELA.

REICH Y CIA. LTDA. Avda. Bernardo O'Higgins N° 3786 Fonos: 90206-97328

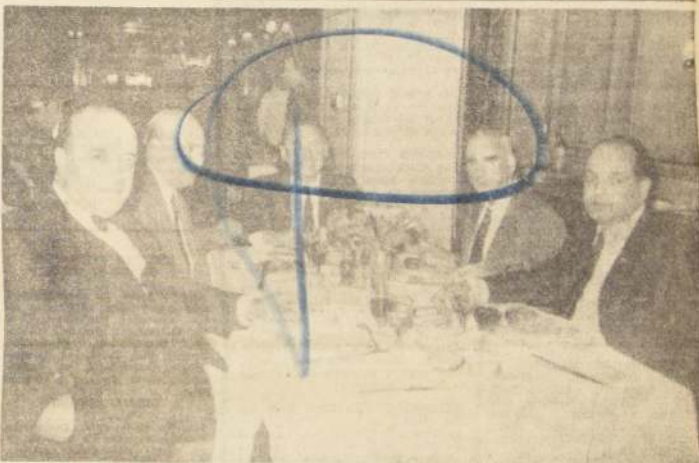
REPUESTOS PARA Ford Chevrolet Willys-Jeep y CITRONETA

Encontrará Ud. en IMPORTADORA DE REPUESTOS Auto-Service SANTIAGO:

Alameda N° 2370 FONOS: 90206 - 91633 Lado Casa García Alameda N° 1896 FONOS: 44112

Y en CONCEPCION: MAIPU N° 302 Gran surtido y precios de IMPORTACION

Sr. Arturo Rodríguez, de la Fábrica de Paños Continentales S.A., la que donó gentilmente la tela (Contilen) que sirvió para confeccionar los trajes, y al Sr. Mario Valdovinos, de Establecimientos Gastón Rudolf S.A., que realizó sin costo alguno la confección, en los momentos en que entregan al entrenador Luis Alamos su tienda oficial.



Comida ofrecida por la Asociación Central de Fútbol a visitantes y dirigentes del Mundial, y, en especial, al señor Presidente del Sheffield United, Dr. Francis O'Gorman, en el ESCORIAL.

# SIAM

Refrigerador SIAM RA - 95

Estufa Cocina

GRANDES FACILIDADES

AHUMADA 254 Local 11 ECHEVERS 215 (Vía del Mar)

PROXIMA INAUGURACION DE NUESTRO NUEVO LOCAL EN APOQUINDO 4767



[illegible]

TERCER JUZGADO CIVIL  
ca auto poseido  
ria de José Luis  
aurido hered

TERCER JUZGADO

[illegible]

...os primeiros  
 ...verificou  
 ...Correa e João  
 ...proveniente  
 ...dos Irmãos  
 ...nato de  
 ...Eduardo  
 ...10, provenien  
 ...interior, de  
 ...56, idade  
 ...Santo: 75,19 R\$ e  
 ...e Inter  
 ...nimo 196, fo  
 ...credito de  
 ...de R\$ 122,2  
 ...refugiado, ora  
 ...Secretria  
 ...SOCIOS  
 ...re Costa  
 ...ntia proven  
 ...Benedito e  
 ...do Comen  
 ...ficando  
 ...por R\$ 40,7  
 ...75,19 R\$ e  
 ...e tenen  
 ...e papel e  
 ...rintado e  
 ...atômico e  
 ...culia min

**Fábricas**

CINQUE  
la fábrica  
de Caca  
A DE 200  
Lugar de  
Juan S.  
291, Surco

**Mafuco**

El Mafuco  
es un tipo  
de chocolate  
que se hace  
en la zona  
de la sierra  
central del  
Perú. Se trata  
de un dulce  
muy rico y  
sabroso que  
se consume  
generalmente  
durante las  
fiestas locales  
y religiosas.

**COCA**

La coca es una  
planta que crece  
en las montañas  
de los Andes.  
Se utiliza para  
fabricar el cocaína,  
una droga muy  
perjudicial que  
causa graves  
daños a la salud  
y a la sociedad.

A. ALONSO  
 237. Olivos  
 alia, Tm  
 A. ALONSO  
 237. Matanzas  
 de Cuba  
 Peluquero p  
 A. HENRY, CO  
 quería con  
 Angeles  
 CABALLERO  
 750.  
 PELUQUERO  
 23.  
 PERMIZANTE  
 750.  
 INTERNAT  
 750.  
 libros, est  
 útiles de

COSTA  
 corral.  
 Jerns, Mary  
 etiego.  
 Ocupaciones  
 CON SUC  
 y con un  
 otros pa  
 dirigien  
 Concha  
 Ocupaciones  
 frecen  
 RO CON L  
 nacata 2  
 47 (elun  
 e 18 a 127  
 einados.

modas

IS POSTAL  
10. — México  
22. Dpto. 13.

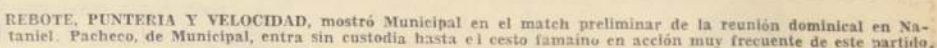
mates y  
aciones

— SES HIL  
ere boca  
nato Jua  
sola  
(4) de  
ang. 40  
de de  
culas ar  
entanto  
10. pa  
ates. Se  
culas M  
virgin

ECONOMIA  
PAGINA 2







Av. B. O'HIGGINS esq. Av. ESPAÑA

PUBLICITAS M.R.



## ATLETISMO JUVENIL-

# Einer Erlandsen y Cristina Miquel lucieron en 100 Mts.

Con algunas marcas de interés, se cumplió ayer en jornada matinal la 1ª etapa del Torneo Atlético para Juveniles, que en el Estadio Nacional realizó la Asociación Santiago.

Entre los valores que establecieron registros valiosos debemos anotar a Einer Erlandsen, velocista de la "U" que ganó la final de los 100 metros llanos con 10"9;10; Cristina Miquel también ve-

locista de U. de Chile con 13" en la misma prueba; Ulises Pinacho el lanzador de Universidad Técnica, que con la bala para adultos consiguió un lanzamiento de 11,89 mts que con el implemento para juveniles equivalen a cerca de 15 metros, lo que habla claro de las posibilidades de este especialista.

En cambio, sorprendió la baja del vallista Patricio Saaavedra de Stade, que había estado anotando registros de 15"410 y que ayer sólo anotó 15"910.

Los ganadores de las pruebas finales cumplidas ayer fueron los siguientes:  
100 metros llanos: damas: Cristina Miquel "U", 13".

100 metros llanos varones: Einer Erlandsen "U", 10"9;10. Bala varones: Ulises Pinacho UTE, 11,89 mts. 400 metros llanos varones "U", 53" 50. Salto alto varones: Leonardo Rivera UTE, 1,70 mt. Disco damas: Marta Silva "U", 33,10 mts. Salto largo varones: Pedro Torres "U", 6,00 mts. Dardo varones: Werner Klotzner, Manquehue 46,38 mts. 3.000 metros: Homero Arce UTE, 9'41". Salto con garrocha 2ª categoría: Fernando Ossa A. S. 3,10 mts. Salto alto damas: Cecilia Goddard St. Fr. 1,40 mt. Postas de 4 por 100 damas: 1º equipo A de la "U", 52"210. 4 por 100 varones: 1º equipo del Stade Français, 45".

## PRIMER REYES DE URUGUAY:

## CAYO ANTE RUMANIA 1-0

BUCAREST, 19 (UPI).— La selección rumana de fútbol derrotó hoy a la de Uruguay por un gol a cero, en un partido amistoso disputado en el estadio "23 de Agosto" de esta capital.

El primer período había concluido con idéntico score. El único gol del partido, presentado por 80.000 aficionados, fue conquistado por el delantero izquierdo del equipo rumano, Ianca, a los 33 minutos del primer período.

A las órdenes del árbitro rumano, Alexandru Pirvu, los equipos se alinearon así:  
RUMANIA: Ionescu, Popa, Nunweiller, Dan, Ocanu, Ghershel, Dobrin, Piricalab, Drida, Ianca y Avram.

URUGUAY: Talbo, Troche,

Emilio Alvarez, Forlán, Goncalves, Caetano, Douskas, Urrumendi, Silva, Rocha y Esparrago.

Tan pronto como Pirvu, que a último momento reemplazó al árbitro griego elegido por ambas partes, pero que no llegó a Bucarest, dio la señal para iniciar el encuentro, los uruguayos se lanzaron entusiastamente al ataque.

Sobre los 15 minutos, Urrumendi penetró rápidamente en las últimas líneas rumanas y batió la valla de Ionescu, pero el tanto fue invalidado por off-side.

El conjunto rumano, entretanto, comenzó a asentarse y lentamente aumentó su rendimiento, para cobrar ligera superioridad, aunque todas las líneas uruguayas respondían bien.

Los locales, no obstante, comenzaron a predominar sobre sus adversarios y a los 33 minutos Ocanu apoyó largo a Ianca, cuyo remate, desde cerca de la línea penal, batió totalmente a Talbo para dar la victoria al conjunto rumano.

Al comenzar el segundo período, Uruguay presentó los cambios. Cortés entró en el lugar de Douskas y Domingo Pérez reemplazó a Esparrago. Mientras Popescu sustituyó a Dobrin en la escuadra rumana.

Los sudamericanos dominaron las acciones en esta etapa complementaria, luchando empesadamente para conquistar el empate, pero la defensa rumana ofreció firme resistencia, frustrando todas las ocasiones favorables.

En el último cuarto de hora, Silva fue reemplazado por Salva en el conjunto uruguayo, el tiempo que entraban Dumitru e Ionescu en los puestos de Drida e Ianca.

Los cambios en las alineaciones no trajeron modificaciones a las características del encuentro, pues Uruguay insistió en su infructuoso ataque, mientras Rumania se limitaba a contestar con contrataques, algunos de ellos muy peligrosos. En uno de esos avances, Piricalab volvió a vencer la valla celeste, pero el gol no fue validado, considerando que el entreda local había incurrido en off-side.

Los minutos finales se disputaron totalmente en territorio defensivo, donde se concentró virtualmente el equipo vencedor, mientras los uruguayos probaban puntería desde todos los ángulos, sin poder conquistar el empate.

Alvarez, Cortés y Rocha se destacaron en la escuadra sudamericana, que así cumplió su 3ª presentación en la gira que realiza para ultimar su preparación con vistas al Campeonato Mundial.

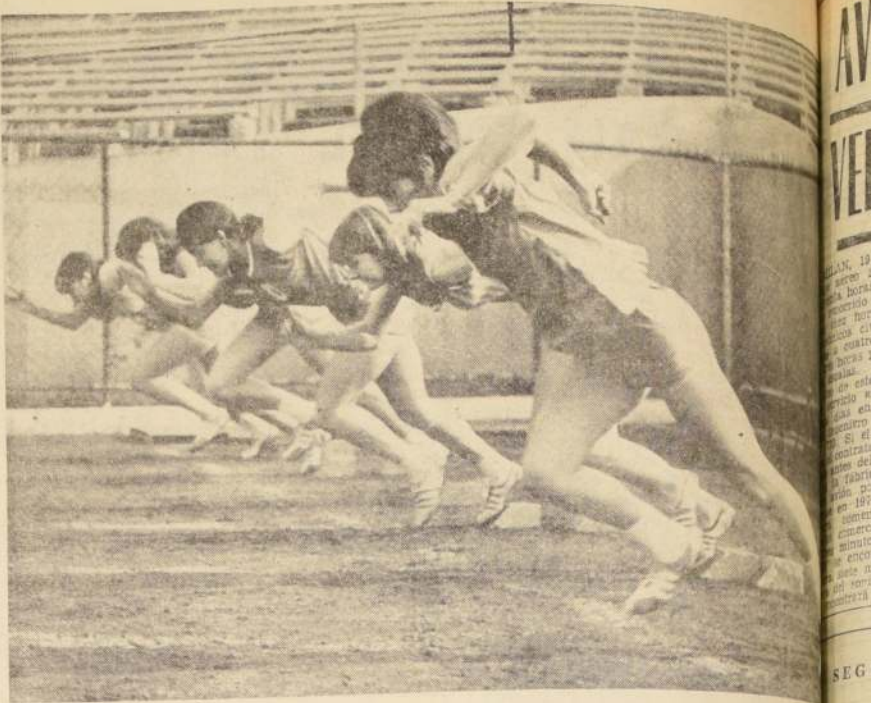
El miércoles último, los uruguayos batieron al equipo nacional de Israel, en Tel Aviv, por dos a uno, y el jueves en Atenas, superaron al Club Aegaleo, en un match de entrenamiento por cuatro a cero.

## SUIZA (DESIGNO) PLANTEL PARA TORNEO MUNDIAL

BERNA, 19 (UPI).— La Federación de Fútbol de Suiza eligió hoy a los 22 jugadores que integrarán el seleccionado que intervendrá en la Copa Mundial a disputarse en Inglaterra.

El entrenador del equipo dijo que la selección elegida es definitiva, pero en vista de que la lista apenas deberá ser presentada el dos de julio, aún existen posibilidades de nuevos cambios en el caso de lesiones u otros percances.

La selección quedó formada como sigue:  
Arqueros: Eichmann, Elsener y Prosperi. Zagueros: Brodmann, Furrer, Grobety, Leimbruber, Schneider, Stierli y Tacchellao. Volantes: Armbruster, Baerli, Duerr y Kuhn. Delanteros: Alby, Allemann, Hosp, Kuenzi, Odermatt, Potter, Quentin, Schildtholz y Vuillermier.



ACCION Y ENERGIA, en la partida de los 100 metros llanos para damas, del Torneo Juvenil de la prueba fue ganada por Cristina Miquel, en buena actuación.



SIGUE INVICTO.— Old Boys, equipo sensación del rugby metropolitano, consiguió ayer, como visitante, importante triunfo sobre Stade Français, victoria que fuera de permitirle seguir invicto en la presente temporada, le abre posibilidades ciertas de conseguir el título de campeón de Chile.

## RUGBY:

## ESTRECHA VICTORIA DE OLD BOYS SOBRE STADE

A. Cooper y Campos anotaron los puntos (6) con que el cuadro inglés doblegó a su anfitrión. Sería lesión sufrió Simunovic, al estrellarse con Ziegler.

Campeonato de Chile de Rugby. Jugado: Stade Français. Público: 500 personas. Árbitro: Gonzalo Román. Bien. Siguió el juego el centímetro y no permitió la violencia.

Equipos: Old Boys (6): Dussellant, Darling, Robert A. Cooper, Irrazábal, M. Cooper, Campos, C. Zamorano, S. Zamorano, Reid, Petermann, Brown, Simunovic, Sotil, Alcazar. Entrenador: Leslie Cooper.

Stade Français (6): Pagola, Castella, P. Uranga, J. Pagola, R. Guell, Ziegler, Hervé, Carbeaux, Navarro, A. Uranga, Lillo, G. Guell, Golstein, Rios, Hervé. Entrenador: Denis Ringeling.

MARCADOR: Primer tiempo, empate a cero. Segundo tiempo, 8 minutos, drop de A. Cooper; 31', try de Campos no convertido por A. Cooper. Resultado final: Old Boys, 6; Stade Français, 0.

LESIONADOS.— A los 30', en una acción casual, se lesionaron Simunovic y Ziegler, desbordes de Old Boys y Stade. Se dieron un cabezazo, sacando la peor parte el primero, que debió ir a la Posta Médica.

para que le practicara una sutura. Ziegler fue curado en la misma cancha y volvió luego de varios minutos de ausencia.

FORENORES.— Nueva demostración de su poderío deportivo, ahora como visitante, el cuadro superior de Old Boys, al doblegar a Stade Français, 6-0, en su partido correspondiente a la tercera fecha del Campeonato de Chile de Rugby.

Los muchachos que adiestra Leslie Cooper encarraron bien el match, ya que sabedores de la fortaleza física del rival, optaron en la primera tracción por avanzar por el costado, no intentando maniobras y fondo por el medio del campo rival. Esta modalidad si bien deslució las acciones, permitió a los aficionados presenciar un partido de acciones intensas y equilibradas.

En la primera etapa Old Boys no se enfrentó, extraño el terreno acostumbrado como está a desmenuzarse en su cancha de La Dhesa. Esta situación duró casi los 40', iniciales y el marcador a blanco con que terminó la etapa, fue un mérito para el visitante.

La victoria de Old Boys, fusia por donde se le mire, le permite seguir su invicta campaña del año. Stade cayó luchando hasta el final y haciendo méritos para cambiar el resultado.

El match, púe a lo estricto del arbitraje, cobró por momentos violencia injustificada, interrumpiéndose el juego infinidad de veces para atender a los lesionados.

La victoria de Old Boys, fusia por donde se le mire, le permite seguir su invicta campaña del año. Stade cayó luchando hasta el final y haciendo méritos para cambiar el resultado.

El match, púe a lo estricto del arbitraje, cobró por momentos violencia injustificada, interrumpiéndose el juego infinidad de veces para atender a los lesionados.

La victoria de Old Boys, fusia por donde se le mire, le permite seguir su invicta campaña del año. Stade cayó luchando hasta el final y haciendo méritos para cambiar el resultado.

El match, púe a lo estricto del arbitraje, cobró por momentos violencia injustificada, interrumpiéndose el juego infinidad de veces para atender a los lesionados.

La victoria de Old Boys, fusia por donde se le mire, le permite seguir su invicta campaña del año. Stade cayó luchando hasta el final y haciendo méritos para cambiar el resultado.

El match, púe a lo estricto del arbitraje, cobró por momentos violencia injustificada, interrumpiéndose el juego infinidad de veces para atender a los lesionados.

La victoria de Old Boys, fusia por donde se le mire, le permite seguir su invicta campaña del año. Stade cayó luchando hasta el final y haciendo méritos para cambiar el resultado.

El match, púe a lo estricto del arbitraje, cobró por momentos violencia injustificada, interrumpiéndose el juego infinidad de veces para atender a los lesionados.

La victoria de Old Boys, fusia por donde se le mire, le permite seguir su invicta campaña del año. Stade cayó luchando hasta el final y haciendo méritos para cambiar el resultado.

## AUTOMOVILISMO:

## Mac-Laren y Amon, de Nueva Zelandia, en "Ford", ganaron las "24 Horas de Le Mans"

El norteamericano Dan Gurney batió, con un promedio de 231,8 KPH., el record de la vuelta, en la clásica prueba

LE MANS (Francia), 19 (UPI).— Las máquinas norteamericanas Ford barrieron ayer con toda la oposición en la tradicional carrera automovilística de Le Mans, dando así la 1ª victoria de la historia a una fábrica de Estados Unidos.

Aunque tres poderosos Fords de 7 litros de cilindrada ocuparon los primeros puestos, hubo confusión sobre la clasificación. Los organizadores de la prueba anunciaron primero la victoria del Ford N° 1, conducido por el británico Ken Miles y el neozelandés Dennis Hulme, pero luego modificaron el orden de llegada para proclamar oficialmente la victoria de los neozelandeses Bruce McLaren y Chris Amon, separados por una pequeña diferencia de la otra máquina.

En realidad la confusión se explicó porque los pilotos de los dos coches llegaron juntos y en una misma línea, para compartir el primer puesto y dejar sentada su gran superioridad sobre los restantes competidores.

El diseñador británico de las máquinas triunfadoras, Roy Lun, aclaró, posteriormente: "Quisimos que hubiera un em-

pate en el primer puesto. Pero nos olvidamos de la reglamentación, que tiene en cuenta la posición en que los coches inician la prueba. Fue por eso que la máquina de MacLaren ganó por unos 20 metros, ya que esa era la distancia que lo separaba del coche N° 1 al comenzar la carrera".

Al emprenderse la última jornada de la difícil competencia todavía quedaban esperanzas de lucha, pues la orgullosa Ferrari, que ha ganado las 24 horas en 6 oportunidades, mantenía dos máquinas en los puestos de privilegio.

El destacado volante mexicano Pedro Rodríguez, acompañado por el norteamericano Richie Ginther, encabezaba entonces la clasificación general con la Ferrari N° 27, perseguido de cerca por Miles y Hulme, mientras otra Ferrari, confiada al británico Mike Parkes y al italiano Ludovico Scarfiotti, marchaba tercera.

Ginther y Rodríguez figuraban también primeros en la clasificación por índice de rendimiento, ya que la capacidad de su Ferrari era de 4 litros, comparada con los 7 litros de los Fords. Ginther,

además, había establecido el record de la vuelta, que fue de 231,8 KPH., al completar el circuito en 3' 30" 110, a un promedio de 231,7 kilómetros por hora.

LE MANS, 19 (ANSA).— La clasificación oficial de la Carrera Automovilística de las "24 Horas" de Le Mans, es la siguiente:

Número de vueltas.— Distancia recorrida.— Promedio general:  
1) Mac Laren-Amon (Ford) — 359 — 4843,100 — 201,796.  
2) Miles-Hulme (Ford) — 359 — 4843,070 — 201,795.

3) Bucknum — Hutcherson (Ford) — 347 — 4681,570 — 195,965.  
4) Davis-Siffert (Porsche) 338 — 4582,130 — 190,089.

5) Hermann-Linge (Porsche) 337 — 4548,380 — 189,516.  
6) Dekker-Schultz (Porsche) 336 — 4534,940 — 188,995.  
7) Klass-Stommelen (Porsche) 339 — 4440,740 — 185,931.

8) Pike-Courage (Ferrari) 312 — 4212,500 175,521.  
9) De Lageneste-Cella (Alpine) 310 — 4185,200 — 174,383.

10) Noblet-Dubois (Ferrari) 309 — 4171,620 — 173,818.  
11) Chenisse-Hamrind (Alpine) 306 — 4124,460 — 171,853.

12) Verrier — Bourde (Alpine) 306 — 4124,420 — 171,851.  
13) Bianci-V Nat Er (Alpine) 305 — 4107,390 — 171,141.  
14) Kerguen — Franc (Porsche) 283 — 3821,540 — 159,321.

15) Marnat — Ballet — Lena (Mareco) 257 — 3404,430 — 144,351.

LE MANS, 19 (ANSA).— Clasificación por clases de la Carrera Automovilística "24 horas" de Le Mans:  
1.000 a 1.300 CMC: Grand-Cella (Alpine) 4174 K. 60 RPT. 4174 K. 100.  
1.600 a 2.000 CMC: David — Siffert (Porsche) 4.350 K. 840 RPT. 4.500 K. 840.  
3.000 a 5.000 CMC: 4m RPT. 4m Pils Piers-Courage (Ferrari), 4212 K. 509 RPT. 4212 K. 509.

Por debajo de 5.000 CMC: Mac Laren — Amon (Ford), 4.833 KM 220 RPT. 4.833 KM 220.

BUENOS AIRES, 19 (ANSA).— Se disputó esta tarde la 16ª fecha del Campeonato de Fútbol de primera división, cuyos resultados fueron los siguientes:  
Independiente 0, Gimnasia y Esgrima 1; Boca Juniors 0, Racing Club 0; Platense 0, San Lorenzo 3; Lanús 2, Atlanta 2; Colón 0, Vélez Sarsfield 1; Rosario Central 0, N. Old Boy 0;

## RACING MANTIENE LIDERATO EN FUTBOL DE ARGENTINA

Tres empates a cero se registraron en la décimosexta fecha, jugada ayer. San Lorenzo fue el único equipo que logró un triunfo claro. Se impuso a Platense, 3-0.

Ferrocarril Oeste 1, Quilmes 2; Argentinos Juniors 2, Banfield 1; Huracán 0, Chacarita Juniors 1; Estudiantes 0, River Plate 0.

Tabla de posiciones después de la 16ª fecha del Campeonato de Fútbol argentino de primera división:  
Racing, 27 puntos; River Plate, 24; Boca Juniors, 22;

Gimnasia y Esgrima, 20; Independiente, 20; Estudiantes, 18; Banfield, 17; San Lorenzo, 17; Argentinos Juniors, 16; Atlanta, 15; Vélez Sarsfield, 15; Newells Old Boys, 14; Rosario Central, 14; Platense, 13; Huracán, 13; Quilmes, 13; Colón, 11; Lanús, 11; Chacarita, 11; Ferrocarril Oeste, 7.

Le falta jugar un partido a Quilmes y a River Plate.

AMOR A LA CAMISETA.— Al promediar el primer tiempo del match jugado ayer entre Old Boys y Stade, cayeron lesionados Simunovic y Ziegler. Se dieron un cabezazo, Simunovic fue a parar a la Posta, y Ziegler, tras ser vendado en la cancha, volvió a la brega, pese a las recomendaciones del médico y de sus compañeros.

## ARBITROS DE ASIAP



LA ASOCIACION INDEPENDIENTE DE Arbitros Profesionales (ASIAP), festejó a su presidente German Diaz Laz,cano por su gran labor en favor de la institución, como también la incorporación de 9 socios, con una comida en el Centro Catalán. Esta reunión social fue un éxito en todo sentido al analizarse en franca camaradería el futuro de la entidad. La comida fue amenizada por algunos artistas profesionales y socios de ASIAP. Hicieron uso de la palabra Miguel Canales, Robinson Velázquez, Alejandro Tudela, Jorge Ramirez y Arnaldo Canales. La ASIAP cuenta en la actualidad con 44 socios activos. EN EL GRABADO, un aspecto de la reunión. Al centro en primer plano German Diaz, junto a Ramón Traverso (vicepresidente); y René Burgos (director). A la derecha de Diaz, está Miguel Canales, tesoro de la ASIAP.

## Opticas Oscar Hammersley

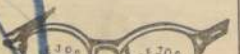
ATENDIENDO EN SUS DOS MODERNOS LOCALES:

Huérfanos 1052 local 15.

y ahora lo que el fin espere en Providencia 1960.

casi esq. P de Valdivia Fono 6697-Casilla 3164. 5to.

Seriedad profesional, rapidez en el despacho de recetas de oculistas Hammersley por generaciones al servicio de sus ojos.





# AVIACION COMERCIAL A VELOCIDAD SUPERSONICA

En 1936, un avión de la compañía de aviación de la Marina de los Estados Unidos, el "Bell X-1", fue el primero en superar la velocidad del sonido. Hoy, para efectuar el mismo récord, se han preparado los nuevos aviones supersonicos. Los futuros aviones supersonicos podrán reducir este tiempo de viaje a la mitad, o inclusive a la cuarta parte, si el viaje se efectúa a una velocidad de Mach 2,7, y la altura prescrita. Se retirará cada vez más hacia atrás.

El problema del "bang" supersonico es uno de los que dan más que hacer a los constructores, no solo por las molestias que provoca en la población, sino por la dura prueba a que se somete la estructura del avión en ese momento. Además del ala, también el fuselaje del "X-1" cambia de forma. Se prevén tres posiciones distintas: una cuando el avión está en la fase de aterrizaje; una cuando viaja a velocidad subsonica, y otra para las altas velocidades. La nariz del avión, al así se la puede llamar, puede inclinarse distintamente. Un panel móvil protege además al parabrasis, cuando se viaja a altas velocidades.



Con honores de Jefe de Estado en ejercicio será recibido en nuestro país el Presidente electo de Colombia, Carlos Lleras Restrepo, que arriba mañana en cumplimiento de una misión americanista.

## LLERAS RESTREPO LLEGA MAÑANA A SANTIAGO

Mañana, a las 16.30 horas, llegará a Santiago el Presidente electo de Colombia, Carlos Lleras Restrepo, en visita oficial de 5 días al país.

En el Aeropuerto de Los Cerrillos darán la bienvenida al distinguido huésped el Presidente Eduardo Frei en el Palacio de la Moneda.

El Gobierno ha designado edecanes del Presidente Lleras a los señores Mario Silva y Tomás Amenabar Vergara, diplomáticos, y al capitán de navío Luis Eberhard Escobar. Integran la comitiva del Presidente de Colombia los señores German Zea Hernández y Miguel Pastana Borrero; Antonio Oviedo, secretario, y Fernando Lleras de la Fuente, hijo del distinguido visitante.

Mañana, a las 16.30 horas, llegará a Santiago el Presidente electo de Colombia, Carlos Lleras Restrepo, en visita oficial de 5 días al país.

En el Aeropuerto de Los Cerrillos darán la bienvenida al distinguido huésped el Presidente Eduardo Frei en el Palacio de la Moneda.

El Gobierno ha designado edecanes del Presidente Lleras a los señores Mario Silva y Tomás Amenabar Vergara, diplomáticos, y al capitán de navío Luis Eberhard Escobar. Integran la comitiva del Presidente de Colombia los señores German Zea Hernández y Miguel Pastana Borrero; Antonio Oviedo, secretario, y Fernando Lleras de la Fuente, hijo del distinguido visitante.

El programa oficial del día jueves 22 consulta la colocación de una ofrenda floral ante el monumento del General Bernardo O'Higgins, a las 11 horas, entrevistas con los representantes de organismos

El viernes 24 el Presidente Lleras de Colombia efectuará una visita protocolar al Presidente del Senado, a las 11.30 horas, señor Tomás Reyes Vicuña, y al mediodía cumplirá idéntica formalidad con el Presidente de la Cámara de Diputados, Eugenio Ballesteros.

De 19.30 a 21.30 horas, el Presidente Lleras Restrepo ofrecerá una recepción en el Palacio Cousiño en Honor del Presidente de la República y de la señora de Frei.

## LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — LUNES 20 DE JUNIO DE 1966

FUNDADO EL 14 ENERO DE 1917

# Generalizan Beneficios de Seguridad Social

Se halla en el primer trámite en el Parlamento un proyecto de ley sobre Accidentes del Trabajo y Enfermedades del Trabajo y Enfermedades Profesionales, cuya característica fundamental radica en que declara obligatorio el Seguro Social contra riesgos de Accidentes del Trabajo y Enfermedades Profesionales para todos los trabajadores por cuenta ajena, cualesquiera que sean las labores que ejecute —manuales o intelectuales— o cualquiera sea la naturaleza de la empresa, institución, servicio o persona para quien trabaje; incluso los servicios domésticos y los aprendices.

El proyecto de ley señalado incluye en la calidad anterior a los funcionarios públicos, municipales y de

organismos administrativamente descentralizados del Estado; a los estudiantes de establecimientos en que deben ejecutar trabajos que signifiquen una fuente de ingresos para el respectivo plantel.

En otros términos el proyecto en materia tiende a universalizar la protección de la Seguridad Social a toda la comunidad.

La administración del Seguro radicará en las diversas Cajas de Previsión actualmente existentes, en relación con sus propios afiliados.

En la actualidad, respecto de los accidentes laborales, es la Caja de Accidentes del Trabajo la que brinda protección al trabajador.

### LAS ESTADISTICAS

Los organismos asistenciales de la Caja —el año pasado— concedieron hospitalización a 8.323 personas. Extendió beneficios de atención externa a 25.778 personas.

Esas mismas personas en subsidio recibieron la suma de un millón 248 mil 300 escudos; por finiquitos, 249 mil 300 escudos; pensiones por muertes e incapacidad permanente, se concedieron \$ 378.600.

La Caja destina ingentes cantidades a combatir los accidentes laborales porque estos no solo representan un peligro para la integridad física del afectado, sino por la secuela que aquel puede significar a otros factores que a la simple vista no parecerían entrar en juego.

Los accidentes presentan un valor o costo visible o directo, cuyos factores son: médicos, hospitalización y compensación legal. Pero, existen otros factores; no visibles u ocultos, los que no pueden desestimarse. Estos son: pérdida de tiempo del accidentado, pérdida de salarios, pérdida económica del grupo familiar, pérdida de tiempo de los

compañeros de trabajo, pérdida de tiempo de los jefes, enseñanza de un nuevo operario, daños a herramientas y equipos, tiempo sin rendimiento del equipo dañado, daño o destrucción por agua, fuego, explosivos, y otros; pérdida de producción por el resto del día.

### FINANCIAMIENTO

El proyecto que en la actualidad pende del estudio de la Cámara de Diputados establecerá como fuente de financiamiento una cotización de cargo de la entidad empleadora equivalente al 3,5% de las remuneraciones o rentas que se paguen. Este porcentaje será el mismo cualquiera que fuere la naturaleza de las labores que se ejecuten.

La forma de financiamiento señalada constituye la aplicación del principio de la solidaridad nacional, es decir, que toda la comunidad contribuya a sostener los beneficios del Seguro Social. Por otra parte, este sistema de financiar el Seguro es recomendado por la OIT y otros organismos de carácter internacional y cuyas actividades inciden sobre la materia.

No hay duda que la Caja de Accidentes del Trabajo, que en la actualidad provee, cura e indemniza a los trabajadores, en el futuro, con la nueva legislación estará en condiciones de llevar su acción protectora a muchos ámbitos de la comunidad.

## Cambió Sólo de Nombre



«La recuerdan» Hace algún tiempo la prensa mundial publicó su fotografía. El grabado la mostraba con un vestido muy escotado y junto al príncipe Felipe, de Inglaterra. Aquella publicación provocó un escándalo. Naturalmente, un escándalo contra el Príncipe. Pero aun- que la hermosa Jackie siguió siendo hermosa y cotizada en el ámbito artístico, aquella publicación le ha traído recientes dolores de cabeza al ascender en su carrera y optar a un contrato con la empresa cinematográfica «Universal». Jackie deberá llamarse en lo sucesivo JOCELYN. Esa fue la exigencia de la compañía para firmar contrato por 7 años. No hay duda que Jackie o Jocelyn seguirá triunfando, aun cuando deba cambiar otra vez su nombre.

SEGUNDA SECCION



Ministros de Defensa, Juan de Dios Carmona; de Obras Públicas, Edmundo Pérez Zujovic; el Embajador de Chile en Estados Unidos, Radomiro Tomić; Alberto Steir, Jorge Zaldivar, y otros, observan una foto de la época en que eran estudiantes del plantel nortino.

# Quinto Mil Arboles Serán Plantados en Poblaciones

Estos se preocuparán de hacer las excavaciones y se han comprometido a su riego y cuidado. Santiago tiene aproximadamente 180 mil árboles distribuidos en las avenidas más importantes y las calles más antiguas.

«Para conservar la riqueza y el beneficio que significan los árboles, dijo el Alcalde, al proyectar nuevas calles o avenidas y ensanchar las existentes, debe procurarse que estas vías no destruyan los pocos árboles existentes, como sucede con demasiada frecuencia».

La replantación y plantación de árboles en la comuna se inició el año pasado, con

5.000 ejemplares que fueron donados por el Ministerio de Agricultura, y con otros financiados con recursos municipales.

El plan elaborado para este año consulta la plantación de 5.000 árboles en el sector que comprende la Avenida México, Camero, Avenida Francia, Inglaterra, Nueva de Matie, Belisario Prat, la Población Vista Hermosa en Independencia, se continuará con Lo Valledor Norte, replantación en las poblaciones Risopatrón, Gabriela Mistral, Nueva Manuel Rodríguez y otros sectores de la comuna que carecen de áreas verdes.

El censo de forestación en las poblaciones estuvo a cargo del Departamento de Desarrollo Comunal y Vecinal, que recibió las sugerencias hechas por las Juntas de Vecinos. El informe fue entregado al Alcalde Manuel Fernández Díaz, quien con personas del Departamento de Parques y Recreación Local estudiará si los recursos municipales alcanzan a financiar la cantidad de árboles que se necesitan, o en su defecto, se solicitará la colaboración del Ministerio de Agricultura.

Chile está afectado por un agudo proceso erosivo que tiene al margen de la producción agropecuaria no menos de 5 millones de hectáreas, lo que ha traído depresión económica y miseria a vastos sectores.

Así lo establece uno de los considerandos de un convenio firmado recientemente por el Ministerio de Agricultura y el Cuerpo de Paz, institución que colaborará en la campaña nacional de reforestación.

El Gobierno para cumplir su plan utilizará el máximo de elementos humanos y materiales, especialmente en los sectores de pequeños propietarios.

El Ministerio de Agricultura preparará los proyectos de reforestación; y proporcionará asistencia, movilización y elementos de trabajo. Por su parte el Cuerpo de Paz pondrá a disposición de esa Secretaría de Estado Ingenieros forestales por períodos no menores de dos años.

## DISCO VOLADOR PERSIGUIÓ A UN BARCO ITALIANO

TARENTO, 19 (ANSA). — Una especie de «disco flameante», según lo describieron, se habría acercado y alejado repetidas veces de un barco pesquero que se hallaba a medio kilómetro de la costa de Castellana Marina, en esta provincia.

Según relataron los pescadores Cosimo y Pasquale Conte, de 35 y 28 años, respectivamente, el «disco flameante» apare-

ció repentinamente a lo lejos, en el mar, se dirigió rápidamente hacia la embarcación, se detuvo a algunos metros y volvió a alejarse.

El extraño objeto efectuó tres veces esta maniobra, incluso mientras el barco pesquero se dirigía hacia la costa. El objeto misterioso desapareció luego definitivamente, dejando una estela tras de sí.

# PAULO VI ANUNCIA NUEVO PERIODO DE LA IGLESIA

CIUDAD DEL VATICANO, 19 (ANSA). — «Comienza un nuevo período en la historia de la Iglesia en este país», dijo el papa Pablo VI, al inaugurar la Asamblea General del Episcopado italiano durante el breve saludo que dirigió a media tarde, desde la ventana de su despacho particular, a los numerosos fieles y peregrinos reunidos en la Plaza de San Pedro, antes de impartir la bendición apostólica.

Entre los acontecimientos de esta semana —dijo el Papa— hay uno, no clamoroso pero importante, que creemos digno de un recuerdo particular en esta nuestra oración del domingo: Es la reunión en Roma de la Asamblea General de la Conferencia Episcopal Italiana. Son aproximadamente trescientos obispos, que, por primera vez, después del Concilio, y con el nuevo estatuto de la conferencia, se hallan

entre los acontecimientos de esta semana —dijo el Papa— hay uno, no clamoroso pero importante, que creemos digno de un recuerdo particular en esta nuestra oración del domingo: Es la reunión en Roma de la Asamblea General de la Conferencia Episcopal Italiana. Son aproximadamente trescientos obispos, que, por primera vez, después del Concilio, y con el nuevo estatuto de la conferencia, se hallan

## MEZ MILLAS VIAJO A UNION DE BUENOS AIRES

El destino a Buenos Aires ayer el Ministro de Educación, Juan José Méndez, con el objeto de participar en la reunión Latinoamericana de la Unesco, que se celebrará hoy en la capital argentina.





# Juntas de Vecinos podrán representarse en distintos niveles de la vida nacional

PARA COOPERAR EN LOS PROBLEMAS QUE AFECTEN A LOS CIUDADANOS Y A LA COMUNIDAD

Se encuentra informado por la Comisión de Gobierno Interior de la Cámara de Diputados el proyecto que establece normas por las cuales deberán regirse las Juntas de Vecinos y demás organizaciones comunitarias, y que crea una personalidad jurídica de derecho público con el nombre de Consejería Nacional de Promoción Popular.

En su segundo trámite reglamentario, la Comisión introdujo algunas enmiendas al texto primitivo del proyecto. La primera de ellas, con-

nida en el artículo 1º, tiene por objeto reconocer y otorgar personalidad jurídica no sólo a las Juntas de Vecinos, sino que también a otras no menos importantes organizaciones comunitarias, como, por ejemplo, los Centros de Madres, Centros Juveniles, Clubes Deportivos, Centros Culturales y Artísticos, de Padres y Apoderados, etc.

Existen en la actualidad, diseminadas a través de todo el territorio nacional, aproximada-

mente cinco mil Juntas de Vecinos y un número muy superior a las doce mil organizaciones funcionales. Al reconocerse vida jurídica independiente a estas últimas, se ha tenido especial cuidado, sin embargo, de dejar creados los nexos bajo los cuales se sujetarán y operarán sus relaciones con las Juntas de Vecinos, que representan los intereses de la comunidad toda, que reside o habita en un determinado sector territorial.

La autoridad administrativa que le asegura una acción e interpretación clara de los reales y más urgentes problemas y necesidades de la comunidad; y, particularmente, un sólido respaldo para la labor municipal, muchas veces debilitada y sin proyección por causas ajenas a su administración comunitaria, que ahora encontrará una nueva expresión para vitalizarse y servir a la comunidad local en un plano de adecuada interpretación de todos los intereses del grupo social que habita su territorio jurisdiccional.

## MAXIMO DE INDEPENDENCIA

En el artículo 2º, se aprueba dos importantes modificaciones al texto despatchado por la Comisión en el primer trámite reglamentario.

En primer lugar y siguiendo el esquema básico de la ley, se establecen las Juntas de Vecinos como a las demás organizaciones funcionales, el máximo de independencia para un eficaz cumplimiento de sus finalidades de colaboración de la autoridad del Estado y de las Municipalidades, se establece que ellas se regirán en lo relativo a su constitución, organización y atribuciones por las disposiciones de la presente iniciativa y su reglamento, y por los estatutos a que dichas organizaciones libremente acuerden sujetarse, concepto este último que viene a reemplazar al procedimiento consultado preliminarmente, que obligaba a las Juntas a ceñirse a las disposiciones que sobre el particular y para cada comuna dictare a través de una ordenanza, la respectiva Municipalidad.

En segunda, la expresada disposición no limita al reconocimiento de las Juntas de Vecinos al sector urbano sino que dicho reconocimiento se extiende a las Juntas de Vecinos y demás organizaciones comunitarias que existan en el medio rural, donde las acciones vecinales han adquirido un notable incremento que no puede ser ignorado por el legislador.

La organización y fortalecimiento de la comunidad en los términos analizados —estimó la Comisión— no significará, en modo alguno, el debilitamiento de la autoridad, sea ésta comunal, provincial o nacional, a conseguir la instalación de una sede universitaria de dicha Corporación en Linares, que cuenta con el visto bueno de la Rectoría de la Casa de Estudios Superiores mencionada.

En el presente año, será construido un edificio que albergará la nueva sucursal de dicha entidad en Linares, gracias a gestiones directas del parlamentario informante.

En la actualidad, la sucursal de la Caja de Crédito Prendario en Linares, funciona en un local que pertenece a la Municipalidad de Linares.

En la actualidad, la sucursal de la Caja de Crédito Prendario en Linares, funciona en un local que pertenece a la Municipalidad de Linares.

En la actualidad, la sucursal de la Caja de Crédito Prendario en Linares, funciona en un local que pertenece a la Municipalidad de Linares.

En la actualidad, la sucursal de la Caja de Crédito Prendario en Linares, funciona en un local que pertenece a la Municipalidad de Linares.

En la actualidad, la sucursal de la Caja de Crédito Prendario en Linares, funciona en un local que pertenece a la Municipalidad de Linares.

En la actualidad, la sucursal de la Caja de Crédito Prendario en Linares, funciona en un local que pertenece a la Municipalidad de Linares.

En la actualidad, la sucursal de la Caja de Crédito Prendario en Linares, funciona en un local que pertenece a la Municipalidad de Linares.

En la actualidad, la sucursal de la Caja de Crédito Prendario en Linares, funciona en un local que pertenece a la Municipalidad de Linares.

En la actualidad, la sucursal de la Caja de Crédito Prendario en Linares, funciona en un local que pertenece a la Municipalidad de Linares.

En la actualidad, la sucursal de la Caja de Crédito Prendario en Linares, funciona en un local que pertenece a la Municipalidad de Linares.

En la actualidad, la sucursal de la Caja de Crédito Prendario en Linares, funciona en un local que pertenece a la Municipalidad de Linares.

En la actualidad, la sucursal de la Caja de Crédito Prendario en Linares, funciona en un local que pertenece a la Municipalidad de Linares.

En la actualidad, la sucursal de la Caja de Crédito Prendario en Linares, funciona en un local que pertenece a la Municipalidad de Linares.

En la actualidad, la sucursal de la Caja de Crédito Prendario en Linares, funciona en un local que pertenece a la Municipalidad de Linares.

En la actualidad, la sucursal de la Caja de Crédito Prendario en Linares, funciona en un local que pertenece a la Municipalidad de Linares.

En la actualidad, la sucursal de la Caja de Crédito Prendario en Linares, funciona en un local que pertenece a la Municipalidad de Linares.

En la actualidad, la sucursal de la Caja de Crédito Prendario en Linares, funciona en un local que pertenece a la Municipalidad de Linares.

En la actualidad, la sucursal de la Caja de Crédito Prendario en Linares, funciona en un local que pertenece a la Municipalidad de Linares.

En la actualidad, la sucursal de la Caja de Crédito Prendario en Linares, funciona en un local que pertenece a la Municipalidad de Linares.

En la actualidad, la sucursal de la Caja de Crédito Prendario en Linares, funciona en un local que pertenece a la Municipalidad de Linares.

En la actualidad, la sucursal de la Caja de Crédito Prendario en Linares, funciona en un local que pertenece a la Municipalidad de Linares.

En la actualidad, la sucursal de la Caja de Crédito Prendario en Linares, funciona en un local que pertenece a la Municipalidad de Linares.

En la actualidad, la sucursal de la Caja de Crédito Prendario en Linares, funciona en un local que pertenece a la Municipalidad de Linares.

En la actualidad, la sucursal de la Caja de Crédito Prendario en Linares, funciona en un local que pertenece a la Municipalidad de Linares.

En la actualidad, la sucursal de la Caja de Crédito Prendario en Linares, funciona en un local que pertenece a la Municipalidad de Linares.

En la actualidad, la sucursal de la Caja de Crédito Prendario en Linares, funciona en un local que pertenece a la Municipalidad de Linares.

En la actualidad, la sucursal de la Caja de Crédito Prendario en Linares, funciona en un local que pertenece a la Municipalidad de Linares.

En la actualidad, la sucursal de la Caja de Crédito Prendario en Linares, funciona en un local que pertenece a la Municipalidad de Linares.

En la actualidad, la sucursal de la Caja de Crédito Prendario en Linares, funciona en un local que pertenece a la Municipalidad de Linares.

En la actualidad, la sucursal de la Caja de Crédito Prendario en Linares, funciona en un local que pertenece a la Municipalidad de Linares.

En la actualidad, la sucursal de la Caja de Crédito Prendario en Linares, funciona en un local que pertenece a la Municipalidad de Linares.

En la actualidad, la sucursal de la Caja de Crédito Prendario en Linares, funciona en un local que pertenece a la Municipalidad de Linares.

En la actualidad, la sucursal de la Caja de Crédito Prendario en Linares, funciona en un local que pertenece a la Municipalidad de Linares.

En la actualidad, la sucursal de la Caja de Crédito Prendario en Linares, funciona en un local que pertenece a la Municipalidad de Linares.

En la actualidad, la sucursal de la Caja de Crédito Prendario en Linares, funciona en un local que pertenece a la Municipalidad de Linares.

En la actualidad, la sucursal de la Caja de Crédito Prendario en Linares, funciona en un local que pertenece a la Municipalidad de Linares.

En la actualidad, la sucursal de la Caja de Crédito Prendario en Linares, funciona en un local que pertenece a la Municipalidad de Linares.

En la actualidad, la sucursal de la Caja de Crédito Prendario en Linares, funciona en un local que pertenece a la Municipalidad de Linares.

En la actualidad, la sucursal de la Caja de Crédito Prendario en Linares, funciona en un local que pertenece a la Municipalidad de Linares.

En la actualidad, la sucursal de la Caja de Crédito Prendario en Linares, funciona en un local que pertenece a la Municipalidad de Linares.

En la actualidad, la sucursal de la Caja de Crédito Prendario en Linares, funciona en un local que pertenece a la Municipalidad de Linares.

En la actualidad, la sucursal de la Caja de Crédito Prendario en Linares, funciona en un local que pertenece a la Municipalidad de Linares.

## AMPLIACION DE SU ACCION

En el inciso tercero se propone una modificación trascendental al otorgar, tanto a las Juntas de Vecinos —que el primer informe sólo se limitaba a darles una existencia legal aludida—, como a las demás organizaciones comunitarias, el derecho a estructurarse en entidades que las representen en los distintos niveles de la vida del país, desde su base misma hasta el ámbito nacional.

Los fundamentos de esta modificación son amplios y, en definitiva, son los que le dan su verdadera fisonomía a todas las modificaciones.

Sin embargo, la Comisión fue de opinión que el reconocimiento de estas organizaciones resultaría evidentemente insuficiente si el proyecto no asegurara la posibilidad de

que ellas, constituidas en la base local, puedan, por la libre y soberana voluntad de sus asociados y de acuerdo con los preceptos jurídicos que las regulen, formar estructuras que las representen en los distintos niveles de la vida nacional para cooperar en los problemas que afectan a los ciudadanos y a la comunidad.

Crear un mecanismo responsable, cuya constitución, atribuciones y deberes se es-

tablecen y delimitan claramente por el legislador, permitirá a la ciudadanía hacer presente a las autoridades su pensamiento auténtico y evitará, en gran medida, situaciones actuales y de ordinaria ocurrencia en que dichas autoridades resuelven en uso de sus facultades privativas, diversos problemas sin tener los medios adecuados para considerar los puntos de vista de las comunidades sobre las que, en definitiva, recae los efectos de sus decisiones.

La Comisión estimó que, nada se lograría en concreto con reconocer legalmente a las Juntas de Vecinos, que existen actualmente de hecho y con una escasa representación, si sólo se les dejara accionar y luchar a cada una de ellas separadamente por la solución de sus problemas, sin permitirles tener un camino que les posibilite una visión general de los mismos, en conjunto con las demás de la comuna, provincia o del país, a las cuales les aquejan idénticas inquietudes.

La organización y fortalecimiento de la comunidad en los términos analizados —estimó la Comisión— no significará, en modo alguno, el debilitamiento de la autoridad, sea ésta comunal, provincial o nacional, a conseguir la instalación de una sede universitaria de dicha Corporación en Linares, que cuenta con el visto bueno de la Rectoría de la Casa de Estudios Superiores mencionada.

En el presente año, será construido un edificio que albergará la nueva sucursal de dicha entidad en Linares, gracias a gestiones directas del parlamentario informante.

En la actualidad, la sucursal de la Caja de Crédito Prendario en Linares, funciona en un local que pertenece a la Municipalidad de Linares.

En la actualidad, la sucursal de la Caja de Crédito Prendario en Linares, funciona en un local que pertenece a la Municipalidad de Linares.

En la actualidad, la sucursal de la Caja de Crédito Prendario en Linares, funciona en un local que pertenece a la Municipalidad de Linares.

En la actualidad, la sucursal de la Caja de Crédito Prendario en Linares, funciona en un local que pertenece a la Municipalidad de Linares.

En la actualidad, la sucursal de la Caja de Crédito Prendario en Linares, funciona en un local que pertenece a la Municipalidad de Linares.

En la actualidad, la sucursal de la Caja de Crédito Prendario en Linares, funciona en un local que pertenece a la Municipalidad de Linares.

En la actualidad, la sucursal de la Caja de Crédito Prendario en Linares, funciona en un local que pertenece a la Municipalidad de Linares.

En la actualidad, la sucursal de la Caja de Crédito Prendario en Linares, funciona en un local que pertenece a la Municipalidad de Linares.

En la actualidad, la sucursal de la Caja de Crédito Prendario en Linares, funciona en un local que pertenece a la Municipalidad de Linares.

En la actualidad, la sucursal de la Caja de Crédito Prendario en Linares, funciona en un local que pertenece a la Municipalidad de Linares.

En la actualidad, la sucursal de la Caja de Crédito Prendario en Linares, funciona en un local que pertenece a la Municipalidad de Linares.

En la actualidad, la sucursal de la Caja de Crédito Prendario en Linares, funciona en un local que pertenece a la Municipalidad de Linares.

En la actualidad, la sucursal de la Caja de Crédito Prendario en Linares, funciona en un local que pertenece a la Municipalidad de Linares.

En la actualidad, la sucursal de la Caja de Crédito Prendario en Linares, funciona en un local que pertenece a la Municipalidad de Linares.

En la actualidad, la sucursal de la Caja de Crédito Prendario en Linares, funciona en un local que pertenece a la Municipalidad de Linares.

En la actualidad, la sucursal de la Caja de Crédito Prendario en Linares, funciona en un local que pertenece a la Municipalidad de Linares.

En la actualidad, la sucursal de la Caja de Crédito Prendario en Linares, funciona en un local que pertenece a la Municipalidad de Linares.

En la actualidad, la sucursal de la Caja de Crédito Prendario en Linares, funciona en un local que pertenece a la Municipalidad de Linares.

En la actualidad, la sucursal de la Caja de Crédito Prendario en Linares, funciona en un local que pertenece a la Municipalidad de Linares.

En la actualidad, la sucursal de la Caja de Crédito Prendario en Linares, funciona en un local que pertenece a la Municipalidad de Linares.

En la actualidad, la sucursal de la Caja de Crédito Prendario en Linares, funciona en un local que pertenece a la Municipalidad de Linares.

En la actualidad, la sucursal de la Caja de Crédito Prendario en Linares, funciona en un local que pertenece a la Municipalidad de Linares.

En la actualidad, la sucursal de la Caja de Crédito Prendario en Linares, funciona en un local que pertenece a la Municipalidad de Linares.

En la actualidad, la sucursal de la Caja de Crédito Prendario en Linares, funciona en un local que pertenece a la Municipalidad de Linares.

En la actualidad, la sucursal de la Caja de Crédito Prendario en Linares, funciona en un local que pertenece a la Municipalidad de Linares.

En la actualidad, la sucursal de la Caja de Crédito Prendario en Linares, funciona en un local que pertenece a la Municipalidad de Linares.

En la actualidad, la sucursal de la Caja de Crédito Prendario en Linares, funciona en un local que pertenece a la Municipalidad de Linares.

En la actualidad, la sucursal de la Caja de Crédito Prendario en Linares, funciona en un local que pertenece a la Municipalidad de Linares.

En la actualidad, la sucursal de la Caja de Crédito Prendario en Linares, funciona en un local que pertenece a la Municipalidad de Linares.

En la actualidad, la sucursal de la Caja de Crédito Prendario en Linares, funciona en un local que pertenece a la Municipalidad de Linares.

En la actualidad, la sucursal de la Caja de Crédito Prendario en Linares, funciona en un local que pertenece a la Municipalidad de Linares.

En la actualidad, la sucursal de la Caja de Crédito Prendario en Linares, funciona en un local que pertenece a la Municipalidad de Linares.

En la actualidad, la sucursal de la Caja de Crédito Prendario en Linares, funciona en un local que pertenece a la Municipalidad de Linares.

En la actualidad, la sucursal de la Caja de Crédito Prendario en Linares, funciona en un local que pertenece a la Municipalidad de Linares.

En la actualidad, la sucursal de la Caja de Crédito Prendario en Linares, funciona en un local que pertenece a la Municipalidad de Linares.

En la actualidad, la sucursal de la Caja de Crédito Prendario en Linares, funciona en un local que pertenece a la Municipalidad de Linares.

En la actualidad, la sucursal de la Caja de Crédito Prendario en Linares, funciona en un local que pertenece a la Municipalidad de Linares.

En la actualidad, la sucursal de la Caja de Crédito Prendario en Linares, funciona en un local que pertenece a la Municipalidad de Linares.

En la actualidad, la sucursal de la Caja de Crédito Prendario en Linares, funciona en un local que pertenece a la Municipalidad de Linares.

En la actualidad, la sucursal de la Caja de Crédito Prendario en Linares, funciona en un local que pertenece a la Municipalidad de Linares.

En la actualidad, la sucursal de la Caja de Crédito Prendario en Linares, funciona en un local que pertenece a la Municipalidad de Linares.

En la actualidad, la sucursal de la Caja de Crédito Prendario en Linares, funciona en un local que pertenece a la Municipalidad de Linares.

En la actualidad, la sucursal de la Caja de Crédito Prendario en Linares, funciona en un local que pertenece a la Municipalidad de Linares.

En la actualidad, la sucursal de la Caja de Crédito Prendario en Linares, funciona en un local que pertenece a la Municipalidad de Linares.

En la actualidad, la sucursal de la Caja de Crédito Prendario en Linares, funciona en un local que pertenece a la Municipalidad de Linares.

En la actualidad, la sucursal de la Caja de Crédito Prendario en Linares, funciona en un local que pertenece a la Municipalidad de Linares.

En la actualidad, la sucursal de la Caja de Crédito Prendario en Linares, funciona en un local que pertenece a la Municipalidad de Linares.

En la actualidad, la sucursal de la Caja de Crédito Prendario en Linares, funciona en un local que pertenece a la Municipalidad de Linares.

## El Consejo Provincial del PDC de Linares aprobó cuenta de Castilla

El diputado Guido Castilla dio a conocer su labor parlamentaria

“La labor de un diputado del pueblo, de un diputado de la Democracia Cristiana, es ser fiel portavoz de las inquietudes y anhelos de los diversos sectores que la comunidad vive y se esfuerza en dar cuenta ante la Junta Provincial del PDC de Linares, de su gestión parlamentaria, la que fue aprobada por unanimidad y con un voto de aplauso.

A continuación publicamos un resumen de la cuenta rendida por Guido Castilla:

Visitas a las Comunales del Partido

Ha realizado visitas a las comunales de San Javier, en tres oportunidades; Villa Alegre, en 3 oportunidades; Linares, en 3 oportunidades; Longavi, en 3 oportunidades; Parral, en tres oportunidades; y Colbún, una oportunidad.

Participación en el trabajo parlamentario

Es miembro de la Comisión de Educación, de la de Vivienda y Urbanismo y de la Especial del Vino.

Proyectos de ley presentados

Ha presentado los siguientes proyectos de ley:

1.— El que honra la memoria del ilustre sabio chileno Abate Juan Ignacio Molina —aprobado por unanimidad en la H. Cámara

2.— El que otorga un empréstito al D. H. Municipalidad de Villa Alegre.

3.— El que cambia el nombre del actual Liceo de Hombres de Linares por el de “Liceo de Hombres Abate Juan Ignacio Molina”.

4.— El que rinde homenaje al ex Mandatario don Carlos Ibáñez del Campo y autoriza la erección de un monumento en su honor.

5.— El que modifica la Ley 12.045 del Colegio de Periodistas.

6.— El que otorga cuota mortuoria a las pensionadas de Carabineros.

Daños ocasionados por los temporales, posibilidad de reconstrucción y ayuda a la población.

Con ocasión del violento temporal que azotó a 22 provincias del país y que provocó cuantiosos daños en la provincia de Linares, tuvo la oportunidad de intervenir en las Sesiones Ordinarias celebradas el 27 de julio y el 3 de agosto de 1965, citadas a expresa petición del diputado informante.

Defensa de la Paz del Mundo

En la sesión 31a. ordinaria de la Cámara, celebrada el martes 10 de agosto de 1965, intervino para referirse al significado del aniversario de la explosión atómica de Hiroshima. Al término de su intervención solicitó el envío de un cablegrama al Secretario General de las Naciones Unidas, haciéndole presente el apoyo de la H. Cámara en sus esfuerzos por la paz del mundo, lo que fue acordado por la unanimidad.

Al rendir cuenta de su acción como diputado, Guido Castilla, expresó: “El progreso de una provincia no es sólo la labor de un hombre, aunque ocupe el cargo de parlamentario con el Partido y los electores me han honrado. Es, además, y principalmente, la tarea de un pueblo organizado que lo apoye, lo estimule y le esté dando su aliento en cada ciudad, comuna, harrio, aldea o villorrio”.

El 66.000 para el funcionamiento de Cursos Paralelos en el IPT de Santiago. Inició, asimismo, una campaña tendiente a conseguir la instalación de una sede universitaria de dicha Corporación en Linares, que cuenta con el visto bueno de la Rectoría de la Casa de Estudios Superiores mencionada.

Sucursal de Caja de Crédito Prendario en Linares

En el presente año, será construido un edificio que albergará la nueva sucursal de dicha entidad en Linares, gracias a gestiones directas del parlamentario informante.

Caminos

Se obtuvieron \$ 10.000 para el camino de Paso Hondo a Campanadura. Consiguieron 17.000 escudos para el camino Talquía a Tinajas, en Parral. Se obtuvo el arreglo del camino de entrada a Cophue. Se presentó un completo Plan de Caminos, que consulta a toda la provincia y que obra en poder del Ministerio respectivo.

Agua potable en sectores rurales y poblacionales

Ha gestionado la dotación en Loma del Maqui, Melozal; continuación de orilla del Maule, en San Javier; La Arena; Melocura, en Villa Alegre; en Linares, Palmilla y Miraflores; en Parral, Cophue, Villaseca, Piculchén, Catillo y El Ajal.

Alza tarifada luz eléctrica de Parral

Ante alza nos movilizamos junto a las autoridades y obtuvimos, a través del Ministerio del Interior y de la propia Dirección General de Servicios Eléctricos y Gas, atención para nuestra petición, rebajándose el alza producida en abierto beneficio de la población consumidora.

Otros problemas solucionados

Entrada a Parral de buses nocturnos Via-Sur; equipamiento escolar preferencial para Linares, a través de la Junta de Auxilio Escolar y Becas; mejoramiento del servicio ferroviario; creación de oficina de Correos en Colbún Alto, y mantención agencia de La Guardia.

Pidió que se retiraran retenes de Villaseca y Palmilla, y solicitó construcción de Huerta de Maule, que se consulta en presupuesto de 1967. Consiguieron teléfonos para cinco poblaciones: San Antonio, Baeza, Zárate y Esfuerzo, Palmilla y Catillo, en la provincia de Linares.

El 20 de agosto de 1965 presentó un proyecto de ley para rendir homenaje al ex Mandatario y hombre público, hijo de Linares, General don Carlos Ibáñez del Campo. El proyecto permite la erección de un monumento en la Alameda de Linares y el hermoso monumento de dicho paso público.

Abate Molina

El 15 de septiembre de 1965 presentó un proyecto de ley que honra la memoria del ilustre sabio chileno Abate Juan Ignacio Molina. Igualmente, el 9 de julio presentó otro, por el que se denomina Liceo “Abate Juan Ignacio Molina” al actual plantel secundario de hombres, de Linares.

Subvenciones

Ha obtenido para diversas entidades benéficas, educacionales y culturales de la provincia de Linares, un total de \$ 29.000.

Apoyo a problemas de la Universidad Técnica del Estado

Se obtuvieron terrenos para la sede de Antofagasta, impulsando el proyecto de ley respectivo. Se apoyó la incorporación de la UTE al Instituto de Investigaciones Salitreras para la Zona Norte. Obtuvo, además, un aporte de

El 20 de agosto de 1965 presentó un proyecto de ley para rendir homenaje al ex Mandatario y hombre público, hijo de Linares, General don Carlos Ibáñez del Campo. El proyecto permite la erección de un monumento en la Alameda de Linares y el hermoso monumento de dicho paso público.

Abate Molina

El 15 de septiembre de 1965 presentó un proyecto de ley que honra la memoria del ilustre sabio chileno Abate Juan Ignacio Molina. Igualmente, el 9 de julio presentó otro, por el que se denomina Liceo “Abate Juan Ignacio Molina” al actual plantel secundario de hombres, de Linares.

Subvenciones

Ha obtenido para diversas entidades benéficas, educacionales y culturales de la provincia de Linares, un total de \$ 29.000.

Apoyo a problemas de la Universidad Técnica del Estado

Se obtuvieron terrenos para la sede de Antofagasta, impulsando el proyecto de ley respectivo. Se apoyó la incorporación de la UTE al Instituto de Investigaciones Salitreras para la Zona Norte. Obtuvo, además, un aporte de

El 20 de agosto de 1965 presentó un proyecto de ley para rendir homenaje al ex Mandatario y hombre público, hijo de Linares, General don Carlos Ibáñez del Campo. El proyecto permite la erección de un monumento en la Alameda de Linares y el hermoso monumento de dicho paso público.

Abate Molina

El 15 de septiembre de 1965 presentó un proyecto de ley que honra la memoria del ilustre sabio chileno Abate Juan Ignacio Molina. Igualmente, el 9 de julio presentó otro, por el que se denomina Liceo “Abate Juan Ignacio Molina” al actual plantel secundario de hombres, de Linares.

Subvenciones



# La Verdad Sobre los Valores Bursátiles

# La Marcha del Mundo

## ayuda para Deficientes Mentales

El débil mental es generalmente recuperable en alto grado, con la condición de que su tratamiento se inicie oportunamente. Es decir, en el niño de pocos años. Los padres deben convenirse de que no existe motivo razonable para ocultar este problema ante la sociedad, sino, por el contrario, deben adoptar una actitud de colaboración con las autoridades y con los especialistas a fin de estimular la recuperación de los enfermos. Debe considerarse igualmente un replanteamiento del criterio con que la legislación chilena trata a estas personas, ya que en la actualidad se pretende más bien proteger a la sociedad de posibles actos irresponsables de los deficientes mentales, antes que ayudar a éstos a obtener un nivel aceptable de existencia.

Como todas las iniciativas que deben empezar por crear una conciencia colectiva como un requisito previo para poder afrontar enseguida eficientemente el problema, los resultados de esta campaña no serán perceptibles sino dentro de algunos años. Ello es un motivo más para que desde luego se empiecen a adoptar las medidas que se harán necesarias, como el establecimiento de planteles educacionales especializados y el financiamiento de éstos y otros aspectos.

Se trata, en resumen, de aunar voluntades alrededor del impulso que dará la Comisión Nacional que estudia la situación de los deficientes mentales, aportando todos su cooperación y simpatía a un proyecto que, seguramente, concretará las aspiraciones y metas de la campaña.

La baja experimentada por la cotización de los títulos que se operan en las Bolsas de Comercio de Santiago y de Valparaíso ha dado motivo para que se formule alrededor de este hecho toda clase de comentarios y de apreciaciones.

Desentrañar tales patrañas, por artificiosamente que ellas hayan sido elaboradas, no es difícil; pero es mejor y más convincente referirse a estos temas utilizando sólo las opiniones de los mismos grupos que, con mayor o menor discreción, han salido a la luz pública abordando estas materias.

La Bolsa de Comercio de Santiago, sin duda el organismo más autorizado para opinar sobre el particular, en una destacadísima inserción de prensa recientemente publicada, aclara las cosas de una manera definitiva. Señala, por ejemplo, que en los catorce años transcurridos entre el 2 de enero de 1952 y el 31 de diciembre de 1965, los precios de los principales valores transados en el mercado mobiliario han subido en 130,81 veces. Compara este ascenso espectacular con el incremento del índice de precios al consumidor, que en igual lapso creció sólo en 58,7 veces.

¿Puede sostenerse, frente a tales cifras, que hay en Chile una caída real de la cotización bursátil? Habría que ser muy ciego para insistir en ello, y muy poco sensato para querer utilizar la contingente baja actual, de ordinaria ocurrencia en los mercados de títulos de aquí y de todo el mundo, como una demostración de que la economía nacional atraviesa por un período de debilidad ocasionado por la orientación que le ha impuesto el Gobierno.

Hay, en la misma publicación de la Bolsa de Santiago, otro antecedente que conviene poner de relieve. En los seis años corridos desde 1960 al 65, se emitieron 2.105.508.931 nuevas acciones, que fueron entregadas libres de pago a los accionistas de sociedades anónimas. ¿Es posible que alguien, honradamente, piense que este inmenso aumento del número de títulos en circulación no deba influir en las cotizaciones?

Pero hay más. La baja de los precios de las acciones no es sino una apariencia. Porque si, por ejemplo, un inversionista tenía en 1960 cien acciones que valían 10 pesos cada una, su haber era de \$ 1.000. Y si ahora, en virtud de las "crias" que se le han dado, tiene 200 cotizadas a \$ 5.— cada una, siempre posee los \$ 1.000 iniciales, aunque el precio haya bajado en la Bolsa a la mitad.

No se puede, por lo tanto, hacer una simple comparación de las cotizaciones entre una fecha y otra; hay que estudiar las emisiones liberadas, para opinar con exactitud. La Bolsa ha hecho, en la publicación que recordamos, un estudio serio e imparcial, que coloca las cosas en su lugar, y que convendría difundir con mayor amplitud, para que no incurran en error los poco informados que se dejan impresionar por las apariencias, convenientemente adobadas por los que pugnan por crear obstáculos a la marcha de la nación hacia su futuro.

## REVOLUCION "CULTURAL" CON SABOR A PURGA

"Con esta gran revolución cultural queremos liquidar de raíz todos los viejos ideales, toda la antigua cultura, todos los antiguos hábitos y costumbres creados por las clases explotadoras en el curso de miles de años para envenenar al pueblo".

Estas palabras fueron pronunciadas por el Primer Ministro chino, Chou En Lai, en su reciente visita a Rumania. Para quien las analice aisladamente, podría parecerle que se trata de una reafirmación de fe en lo que los comunistas chinos han hecho siempre desde que conquistaron el poder. Sin embargo, se desea explicar lo que está sucediendo en estos días en China, donde una gran purga, denominada ahora "revolución cultural", se está llevando a cabo en forma, al parecer, implacable. Esto queda definitivamente claro en este otro párrafo del discurso de Chou:

"El filo principal de esta revolución cultural se está volviendo contra un puñado de malos elementos que llevan adelante turbias actividades anticomunistas bajo el manto de un falso comunismo; se está volviendo contra un puñado de antipartidarios, antisocialistas y de intelectuales burgueses contrarrevolucionarios".

Esta primera confirmación oficial de la depuración que se está realizando en las altas esferas del comunismo chino es lo suficientemente explícita como para demostrar su vastedad y profundidad.

## RUMANIA Y EL PACTO DE VARSOVIA

En la misma ocasión en que fueron pronunciadas las palabras de Chou En Lai, el dirigente del Partido Comunista, Nicolae Ceausescu, abogó por la eliminación del Pacto de Varsovia y de la OTAN, agregando que ésta última debía, en todo caso, disolverse primero.

Este hecho muestra hasta dónde está llegando la evolución del actual cuadro europeo. Mientras Francia, en el campo capitalista, plantea la revisión del Tratado del Atlántico Norte, Rumania, en el campo comunista, hace lo mismo en relación con el Pacto de Varsovia. Este último fue precisamente la respuesta del bloque soviético a la OTAN.

Sin entrar a vaticinar el destino final de estas proposiciones, ellas contribuyen a demostrar las serias posibilidades de un relajamiento permanente y estable de la tensión internacional en toda Europa, tanto oriental como occidental.

Refuerza esta nueva situación la visita hecha por el Primer Ministro de la Unión Soviética, Alexei Kosygin, a Finlandia. Allí propuso, en varias ocasiones, la celebración de una conferencia sobre seguridad europea. La declaración final de Kosygin y el Presidente finlandés expresó que era importante disminuir la tensión y salvaguardar la paz y la seguridad en Europa. Indicaron que la coexistencia pacífica y la negociación de las disputas internacionales contribuirían a lograr esas metas. Y agregó textualmente el comunicado conjunto:

"Referente a eso, la importancia del intercambio en amplia escala entre los

Estados europeos con diferentes sistemas sociales y políticos fue destacada. La continuación de esto mejoraría aún más las relaciones entre los Estados europeos y tendría al mismo tiempo un efecto positivo en las relaciones internacionales globales".

Los observadores internacionales concuerdan en señalar que la posición de Francia se fundamenta básicamente en la seguridad de que el bloque comunista ya no constituye un peligro serio para la seguridad europea, razón por la cual no se justifican, en los momentos actuales, los esquemas que sirvieron de base para construir el sistema de la OTAN hace 20 años.

## AMERICA LATINA

Nuestro continente nunca deja de estar en movimiento, pero estas últimas semanas éste ha adquirido particular agilidad. En Guatemala, República Dominicana y Colombia, tres hombres se preparan para asumir la Presidencia de la República. No obstante, constituyen tres situaciones diferentes, una de las cuales fue, en un momento, particularmente grave para toda América Latina.

En Brasil, el Movimiento Democrático Brasileño, único partido de oposición, ha decidido no participar en las elecciones indirectas a Presidente de la República. Solo estará presente en los comicios parlamentarios, que serán realizados en forma directa. Este hecho ha traído, aparejadas, numerosas conjeturas acerca de la candidatura de Costa e Silva, de la Alianza Renovadora Nacional (ARENA), pues, se afirma, ella no sería del total agrado del Presidente Castello Branco, lo que podría producir un cambio en la situación del Partido de Gobierno.

Bolivia, por su parte, se acerca a las elecciones presidenciales en medio de una indiferencia de los partidos opositores, que han reconocido anticipadamente su derrota, y de un gran despliegue de actividad personal de Barrientos, quien ganará las elecciones, a menos que no se efectúen, posibilidad hasta ahora remota.

Finalmente, Argentina ha sido otro centro de la atención latinoamericana, debido a los rumores que circularon en el sentido de que los militares estaban nuevamente dando pasos destinados a provocar la crisis institucional. Una serie de medidas acordadas por el Consejo de Gabinete convocado —por segunda vez durante su Gobierno— por el Presidente Illia, parecen estar conduciendo la situación a una relativa normalidad. En todo caso, ha quedado en claro, una vez más, que los militares argentinos son un cuerpo deliberante y actuante en la política nacional.

Junto a este mosaico de realidades complejas, las guerrillas latinoamericanas, que han despertado la inquietud de tantos, parecen estar atravesando por uno de los períodos más bajos desde que se crearon. Después que Venezuela fue el país donde desarrollaron su más intensa actividad, han pasado allí a segundo plano. La nación donde hoy están más activas es Guatemala. Allí han anunciado que seguirán luchando contra el nuevo régimen civil que asumirá dentro de poco.

O.

## Gobierno y Contraloría

Las personas han informado sobre los problemas humanos, económicos, sociales del problema, y ha dado a la forma cómo estos aspectos se afrontan en otros países. Las conclusiones que derivan de tal información constituyen un motivo de muchas de las propias perplejidades y para sus familias, y permiten abrigar un sentimiento de esperanza sobre los resultados generales de la campaña que se ha iniciado.

La legislación económica, es extraordinariamente compleja. De ahí derivan a veces conclusiones no concordantes entre diversas entidades y la Contraloría.

En el caso de los decretos que fijan precios a determinados artículos, se trata, por consiguiente, de un problema de carácter estrictamente legal. En modo alguno está comprometida la línea política o económica del Gobierno.

A su vez, el Ministerio de Economía, ante las objeciones formuladas por la Contraloría, ha reiterado su criterio a través de la entrega de más antecedentes justificativos también de su posición legal.

En otras palabras, no existe ni puede existir una política opuesta entre ambas instituciones, sino que cada una ha hecho valer sus puntos de vista sobre la materia.

Está dentro de lo probable que el nuevo informe hecho valer por el Ministerio de Economía sea aceptado por el Contralor, de cuya seriedad, competencia e imparcialidad nadie puede dudar.

Y es de desear que así ocurra, pues el Gobierno, al autorizar nuevos precios, no procede sin un previo y acucioso estudio de los costos de producción de los artículos respectivos. Al estancarse la autorización de nuevos precios, es inevitable que se provoque de inmediato la correspondiente escasez, ya que se daña la producción sin un precio remunerativo.

Estos son los verdaderos alcances del problema. Para la Contraloría, todo estriba en llegar a la conclusión de que se han cumplido las formalidades del caso, y a ello ha contribuido el Gobierno al allegar los antecedentes más completos. Para este último, más allá de una diferente interpretación legal, está la necesidad de velar porque la producción no decaiga al carecer de precios que compensen el esfuerzo de producción.

## Falso Curso de Literatura

Continuamos nuestro Falso Curso de Literatura, falsificando a Pablo Neruda, que obtuvo el Premio Nacional en 1945:

### I V

#### A LA MANERA DE NERUDA

"Del páldio arroz del tiempo llegué como un parpadeo, acurrucado entre los quíquios de las piedras milenarias, al encuentro del hombre y los metales. A dejar mi huella en la tierra humedecida de raíces y de sales, a cantar mi fragmento en pétalos morados y peluquerías. A hornear peces y desdichas y esperanzas, a implantar el amor en violetas y parrales, a reemplazar la muerte que se ha puesto luto al encuentro de la luz soviética, y ha muerto. A mi costado corcovea el mar azul y verde, líquido metal, tumultuosa espumadera. Sablo mar eléctrico, derretido cuero inquieto bañándose siempre en tus formas desnudas. Déjame tocar tus cúpulas claras, tus pumones silvestres, tu antigüedad de abeja. Tu construcción de levadura, tu arquitectura de lágrimas mojadas, tu tiempo color ceniza."

¿Por qué estás triste, amigo mar? ¿Por qué te tiñes de luto invernal? "Stalin ha muerto", me dijo el mar. "Mi pena es honda y si pudiera, llovería." Y lloramos. El mar no miente. Tiene la cándida albuza de los ancianos. El mar me dio la mano firme del Partido y se ovilló en sus ondas a meditar acurrucado. "Malenkov vendrá ahora como rosa y como pan". Se ensangrentaron de gozo mis arterias y erigi un canto a Malenkov. El mar no miente. Un día tremoló su bandera y violeta susurro a mi oído vegetal: "Malenkov no es bueno", me dijo el mar. En metalesos hierros erizó sus brisas: "Flor y harina, pan y mano es Jruschov". Le creí. No miente el mar. Es como un niño. Me reveló los secretos fijos de Stalin que Jruschov denunciara, y le creí. Y recogí y una noche vino a visitarme, tomó asiento en un leño y así me habló: "En los nuevos arroyales de la China está nuestra esperanza. Mis ondas llevarán arroz no imperialista del milenario Pekín a la desgarrada Cuba." Y creí al mar hasta su nueva visita. En el juego de sus olas dialécticas hay una lección que es como leche y como pez. Somos un punto en la inmensidad anaranjada. Moriremos dejando un mundo por delante amputando obispos y verdugos, sembrando obreros, bibliotecas, racimos, espárragos gratis y pueblos.

Pablo Neruda.

El próximo lunes continuaremos con otro Premio Nacional en nuestro Falso Curso de Literatura. Como de costumbre, rogamos perdonar la irreverencia.

Maximo Severo

## NOTAS DEL JAPON:

## Los Beatles Llegarán a Tokio

(Especial para LA NACION)

Los Beatles, el cuarteto inglés, mundialmente conocido, de la "nueva ola" podrá ser admirado a comienzos de julio por sus entusiastas seguidores japoneses, y en general por los partidarios de este tipo o género de cantantes de la actualidad.

Los cuatro Beatles serán la atracción de un espectáculo público que habrá entre el 30 de junio y el 2 de julio siguiente. Un periódico se ha encargado de dar sus auspicios a esta gira y de hacer frente a los primeros problemas. En efecto, tuvo que realizar una selección entre doscientos mil aspirantes a espectadores, a fin de elegir a 30 mil que podrán concurrir. Para la selección, hubo una verdadera lotería en la que prácticamente todos los números premiados eran "dólares", ya que cada uno daba derecho a figurar entre los asistentes.

Los otros problemas también están exigiendo solución y aún se ignora cómo ellos se abordarán. Uno es la llegada al puerto aéreo internacional de Haneda, en Tokio. Estiman muchos que la expectación puede significar una concurrencia que desborde todos los espacios disponibles y provoque, si no una catástrofe, por lo menos daños y deterioros considerables.

Existe otro problema que

ofrece más dificultades para una solución por lo menos hasta ahora. Es el hospedaje de los Beatles en el centro de Tokio. Los modernos y suntuosos hoteles de la capital japonesa, el New Otani y el Okura, que son construcciones de los últimos cuatro años, rehúsan aceptar al famoso cuarteto de cantantes. Tampoco se decide a la admisión el tradicional Hotel Imperial, en el corazón de Tokio, frente al Parque Hibiya.

No es que la cortés japonesa les considere no deseables personalmente. Su reticencia es ante el temor de la posible fogosidad de admiradores y partidarios. Pese a producirse un tumulto y costar daños cuantiosos al establecimiento afectado.

Se ha pensado que los cuatro Beatles arrienden un piso entero para no causar molestias ni perturbar la vida de los demás pasajeros en el caso de "alborotos". Pero aún así los ejecutivos de esos tres grandes hoteles muestran la cabeza negativamente.

Los Beatles sin duda son unas distinguidas personas —confidencio uno de esos ejecutivos, haciendo gala de la cortés japonesa— y no habría inconvenientes para recibirlos y para que un hotel se sienta agraciado de su presencia. Pero lo malo es lo que viene con ellos: el admirador entusiasta, que en cantidades impresionantes avanza como en una estampida.

La solución de emergencia puede ser un alojamiento en un hotel de las cercanías de Tokio, donde no haya "avalanchas" de personas. Tal vez, dicen, en Atami a cien kilómetros de la capital y en cualquier otro sitio donde ellos puedan estar a cubierto del entusiasmo y la admiración. Y también vivir y descansar sin preocupaciones.

A pocos días del arribo del cuarteto inglés los fanáticos japoneses de la "nueva ola" se mueven inquietos, atentos a todo lo que se refiere a su llegada y hospedaje. Pero los más preocupados son los servicios policiales que piensan en un despliegue inusitado para "defenderlos" de estos "homenajes" descontrolados.

Aunque en Japón, especialmente en Tokio existen miembros muy activos de este movimiento de la "nueva ola" en la música, se cree que lo que ocurrirá en la próxima visita va a exceder de lo previsible.

Muchos miles en Tokio aguardan ansiosos a los Beatles. Pero mayor número de miles o de millones aguarda lo que va a producirse.

## men Económico-Educacional de América Latina

fabetismo son más altos. De ahí la gran ligazón que hay entre el crecimiento económico y el progreso educacional, siendo ambos factores del desarrollo social. Así, Argentina, por ejemplo, con un producto interno bruto por persona de 830 dólares, tiene uno de los porcentajes de analfabetismo más bajos de América Latina, el 8,6%. En cambio, Haití, con la renta per cápita más baja de nuestra región, 74 dólares, exhibe el más alto porcentaje de analfabetismo, un 80%.

La educación está, asimismo, en estrecha relación con el desarrollo adecuado de los medios de información, sin el que no hay posibilidades de progreso político ni social. La UNESCO señaló en su Reunión sobre el Desarrollo de los Medios de Información en América Latina, Santiago, 1961, que un país no tiene, por cada 100 habitantes, un mínimo de 10 ejemplares de diarios, 5 receptores de radio, 2 de televisión y 2 asistentes en las salas de cine y teatro. En ese país no hay un desarrollo suficiente de sus medios informativos, y que "el 70% de la población que habita en las zonas subdesarrolladas (América Latina, Asia y África), no alcanza semejantes índices".

En efecto, Ecuador, por

## NOS RESPONDEN:

## Requisitos para Ser Marino

En la Sección "Cartas al Director" de ese Diario, se publicó el 4 de junio recién pasado, una carta bajo el título: "¿Podrá ser Marino?". Enviada por L. B. H., Carnet N.º 1.450.762 de Santiago. El autor de esa carta se refiere al hecho de que la Escuela Naval exige a los postulantes al ingreso, que hayan efectuado sus estudios de humanidades exclusivamente en los Liceos, considerando que tal exigencia va contra el principio de la equivalencia de estudios.

Al respecto, es conveniente aclarar lo siguiente: La Escuela Naval es un establecimiento de enseñanza profesional, destinado a

como candidato a cualquier postulado que cumpla con cada una de las exigencias de ingreso, en forma absolutamente independiente de su condición social, siendo requisito fundamental que el interesado haya realizado estudios de humanidades calificados por organismos del Ministerio de Educación. Para el caso particular del autor de la publicación, es necesario que su hijo rinda satisfactoriamente en la forma ya señalada, el 5.º Año de Humanidades, para postular posteriormente al ingreso al primer año de la Marina Mercante Nacional. Roberto Benavente Mercado, Capitán de Fragata, Jefe Dpto. Relaciones Públicas de la Armada, Subrogante.



## BRADEN ENTREGA PREMIOS



EN MACHALI TUVO LUGAR LA TRADICIONAL FIESTA ANUAL DE LA BRADEN, ocasión en que se entregaron los premios por años de servicios a 76 empleados y obreros, incluso un director, Stanley Jarret, del Departamento de Seguridad y a un subdirector, doctor Pedro Quesney Bessa, del Hospital de Sewell. La ceremonia fue presidida por el gerente general, Byron Grant. El discurso de ofrecimiento estuvo a cargo del superintendente de servicios, Nelson Pereira y agradeció a nombre de los premiados Julio Gómez San Martín. Un coctel y un almuerzo con números artísticos, rubricaron la entrega de galardones. EN EL GRABADO, Byron Grant entrega la medalla al doctor Quesney.

## DELEGACIONES ASISTENTES

Las delegaciones asistentes estuvieron representadas en el Ampliado Nacional de FENACOOOP, de la siguiente manera:

- Mutual Correos y Telégrafos.— Felipe Contardo, Raúl Moreno, Víctor Osorio, Ricardo González y A. Flores.
- Antonio Varas.— Gmo. Véliz Letelier y Raúl Illanes.
- Asoc. Gral. Jubilados Talcahuano.— Hermógenes Toledo Avilés.
- La República.— Valparaíso.— Augusto Reyes, Oscar Araya Correa y Diomedes Sbrocio Pandolfi.
- Banco del Estado.— Valparaíso.— Osvaldo Espinoza, Escuela Minas de La Serena.— Juan Contreras Arce.
- Serv. Previsionales y Públicos.— Jaime Pastor, Vicente Leal, Hugo Brunod y Samuel Pérez.
- Copeferro.— Mario Alvarado O., Osvaldo Hidalgo, Humberto Pizarro y Casimiro Pizarro.
- Copelán.— Julio Núñez y Godomiro Figueroa.
- Marina Mercante.— Valparaíso.— Guillermo Cortés Julio y Juan E. Rojas Castillo.
- Secoeda.— Antón Robles y Miguel Jara.
- Sevicoop.— Jaime Pastor Fernández, Fernando Corvalán, Hugo Brunod y Vicente Leal.
- Huachipato.— Alfredo García, Luis Mora y Oscar Neira.
- Caupolicán Chiguayante.— Carlos Parra Torres.
- Textil Viña del Mar.— Sergio Guerrero y Juan Guerra.
- Cristalerías Chile.— Osvaldo Reyes.
- San Pedro.— Coronel.— Edo. Omar Estrada.
- Dentistas de Chile.— Juan Balbontin y Fernando Viveros.
- Chilena Tabacos Valparaíso.— Hugo Soto.
- Militar Santiago.— Cde. Arturo Lazo.
- F.F. AA. Santiago.— Julio Maldonado, Pedro Orrego y Oscar Reveco.
- Huachipato.— Luis Mora Mora, Oscar Neira Valenzuela.
- Bellavista.— Tomás.— Héctor Henríquez, Luis Álvarez Rebolledo.
- Textil Tomé.— Domingo Medina Aguayo, Guillermo Daroch Daroch.
- Fábrica Celulosa Laja.— Robinson Torres, Jorge Saavedra.
- La Portaña.— Valparaíso.— Vladimiro Estay, Miguel Silva.
- Simpson.— Valparaíso.— Simón Méza Aguilera, Edo. Díaz Astudillo.
- Cervecerías Unidas.— Límache.— Juan Rojas Alvarado.
- Toto Ltda.— El Toto.— Hermes Monroy C.
- F. C. Arica a La Paz.— Víctor Bianchi C.

33 Cooperativas de Consumo, no pudieron asistir por la premura del tiempo, excusando su inasistencia.

## Productividad remolachera de Chile es superior a la alcanzada en Europa

Mientras países como Alemania, Francia, los Países Bajos o Finlandia tienen una producción promedio de 34,55 toneladas por hectárea, IANSA alcanza a 38,5

Durante la Segunda Guerra Mundial, Chile sufrió, como todos los países, el efecto del bloqueo económico. Y día a día, vio desaparecer del mercado productos a los cuales estaba acostumbrado y que no producíamos. Y así, un día, los chilenos se encontraron con que no tenían azúcar para endulzar sus bebidas o alimentos.

El año 1954, sin embargo, comenzó a funcionar la primera planta IANSA, en la ciudad de Los Angeles. Cooperaron en la campaña, sólo 306 agricultores que sembraron 2.398 hectáreas de remolacha.

Hoy día, el país cuenta con más de 3.500 agricultores remolacheros que venden sus productos a las cuatro plantas IANSA existentes en el país y que permiten el abastecimiento del 40% del consumo de azúcar nacional.

Los beneficios que para Chile ha significado el cultivo de este tipo de producto, tanto en sus efectos directos como los anejos o derivados, han impulsado al actual Gobierno a estudiar las condiciones para ampliar fábricas existentes,

### REUNION DE INGENIEROS

En el Club de la Unión se efectuó el próximo miércoles, a las 13 horas, el almuerzo de camaradería que ha organizado el Instituto de Ingenieros de Chile.

En esta oportunidad los ingenieros Efraín Friedmann y Carlos Martínez, expondrán sus puntos de vista en relación con las "Experiencias atómicas que realizó Francia en la zona del Océano Pacífico Sur". Las inscripciones se reciben en la sede del Instituto, calle San Martín N° 352. Teléfonos: 68947 y 84028 hasta mañana martes.

# Primer Ampliado de las Cooperativas de Consumo de Chile Realizó la Federación Nacional del Ramo

El espíritu democrático, sello de las deliberaciones.— "Integrados, las soluciones de nuestro movimiento serán más factibles", dijo el presidente nacional, Carlos Carvajal

Manifestación de hondo contenido cooperativo ha sido la realización del Primer Ampliado Nacional de Cooperativas de Consumo, que se efectuó el 10 del presente mes en esta capital, tanto por el apreciable número de Cooperativas que se hizo representar como por la importancia de cada una de las materias tratadas.

La Federación Nacional de Cooperativas de Consumo (FENACOOOP), entidad organizadora de este primer torneo, invitó a participar en sus designios a la totalidad de las Cooperativas de Consumo del país, con el objeto de analizar todos los asuntos que atañen al Movimiento, especialmente los problemas que enfrenta cada una de ellas, y buscar los medios como solucionarlos en forma adecuada a sus necesidades.

### FORTALECIMIENTO DEL COOPERATIVISMO DE CONSUMO

Relator, el señor Jorge Ayres, Delegado de la Cooperativa Mutual de Correos y Telégrafos.

Hizo un completo análisis de la acción realizada por la Federación, tendiente a fortalecer la organización cooperativa de consumo mediante la incorporación de la totalidad de las cooperativas, sin discriminaciones de ninguna especie, ni en cuanto a su poderío económico, ni en lo que respecta al número de sus componentes, sino que con la única consideración de que su constitución sea la de "Cooperativa". Estos propósitos, incorporados recientemente a la Federación han permitido ya la incorporación de numerosas entidades, especialmente de provincias.

Después de intervenir numerosos Delegados, expresando conceptos ampliamente favorables para el actual Consejo de la Federación, se aprobó el siguiente voto:

"Aprobar la conducta seguida por el actual Consejo de Administración de la Federación, de democratización, expansión y fortalecimiento del Movimiento;

"Respaldo su labor en orden a apoyar su política de fortalecer la unidad del Movimiento cooperativo de Consumo del país, mediante el ingreso de nuevas Cooperativas; de prestar asesoría jurídica, contable, de relaciones públicas, de educación doctrinaria y de administración de las empresas cooperativas, a través de la creación de los organismos cooperativos que la Federación deberá constituir con el carácter de urgencia".

### INSTITUTO DE FINANCIAMIENTO COOPERATIVO

Relator de este tema fue el señor Joaquín Morales Abadía, Asesor Jurídico de la Federación.

El relato del señor Morales, ampliamente documentado y con importantes referencias financieras sobre la materia, dio motivo a un interesante debate y a la expresión de votos de aplauso, con alcances a la extensa labor cooperativista realizada por el orador desde el Parlamento de la nación en numerosas oportunidades, atribuyéndose los siguientes acuerdos:

"Expresar su complacencia por la labor llamada a desarrollar por el Instituto de Financiamiento Cooperativo, generado a través de la lucha del cooperativismo de consumo y expandido a todo el cooperativismo nacional;

"Recomendar a las Cooperativas de Consumo del país su ingreso al Instituto de Financiamiento Cooperativo (IFI-COOP);

"Representar al Instituto de Financiamiento Cooperativo, que es el anhelado de las Cooperativas de Consumo que su política crediticia se inspire en el respeto absoluto a los principios cooperativos, que en la especie se traducen en modalidades de intereses y comisiones con tasas diferentes a los de los Bancos particulares, es decir más bajos que los que perciben éstos; y

"Entregar al Consejo de Administración de la Federación Nacional de Cooperativas de Consumo, la representación de las Cooperativas adheridas a este Ampliado Nacional, en lo que se refiere a actuaciones de IFI-COOP, y muy en especial, en lo que atañe a la reforma de sus estatutos, para que se establezca en ellos el principio de "Un Socio Un Voto".

En esta oportunidad los ingenieros Efraín Friedmann y Carlos Martínez, expondrán sus puntos de vista en relación con las "Experiencias atómicas que realizó Francia en la zona del Océano Pacífico Sur". Las inscripciones se reciben en la sede del Instituto, calle San Martín N° 352. Teléfonos: 68947 y 84028 hasta mañana martes.

En esta oportunidad los ingenieros Efraín Friedmann y Carlos Martínez, expondrán sus puntos de vista en relación con las "Experiencias atómicas que realizó Francia en la zona del Océano Pacífico Sur". Las inscripciones se reciben en la sede del Instituto, calle San Martín N° 352. Teléfonos: 68947 y 84028 hasta mañana martes.

En esta oportunidad los ingenieros Efraín Friedmann y Carlos Martínez, expondrán sus puntos de vista en relación con las "Experiencias atómicas que realizó Francia en la zona del Océano Pacífico Sur". Las inscripciones se reciben en la sede del Instituto, calle San Martín N° 352. Teléfonos: 68947 y 84028 hasta mañana martes.

En esta oportunidad los ingenieros Efraín Friedmann y Carlos Martínez, expondrán sus puntos de vista en relación con las "Experiencias atómicas que realizó Francia en la zona del Océano Pacífico Sur". Las inscripciones se reciben en la sede del Instituto, calle San Martín N° 352. Teléfonos: 68947 y 84028 hasta mañana martes.

En esta oportunidad los ingenieros Efraín Friedmann y Carlos Martínez, expondrán sus puntos de vista en relación con las "Experiencias atómicas que realizó Francia en la zona del Océano Pacífico Sur". Las inscripciones se reciben en la sede del Instituto, calle San Martín N° 352. Teléfonos: 68947 y 84028 hasta mañana martes.

En esta oportunidad los ingenieros Efraín Friedmann y Carlos Martínez, expondrán sus puntos de vista en relación con las "Experiencias atómicas que realizó Francia en la zona del Océano Pacífico Sur". Las inscripciones se reciben en la sede del Instituto, calle San Martín N° 352. Teléfonos: 68947 y 84028 hasta mañana martes.

En esta oportunidad los ingenieros Efraín Friedmann y Carlos Martínez, expondrán sus puntos de vista en relación con las "Experiencias atómicas que realizó Francia en la zona del Océano Pacífico Sur". Las inscripciones se reciben en la sede del Instituto, calle San Martín N° 352. Teléfonos: 68947 y 84028 hasta mañana martes.

En esta oportunidad los ingenieros Efraín Friedmann y Carlos Martínez, expondrán sus puntos de vista en relación con las "Experiencias atómicas que realizó Francia en la zona del Océano Pacífico Sur". Las inscripciones se reciben en la sede del Instituto, calle San Martín N° 352. Teléfonos: 68947 y 84028 hasta mañana martes.

En esta oportunidad los ingenieros Efraín Friedmann y Carlos Martínez, expondrán sus puntos de vista en relación con las "Experiencias atómicas que realizó Francia en la zona del Océano Pacífico Sur". Las inscripciones se reciben en la sede del Instituto, calle San Martín N° 352. Teléfonos: 68947 y 84028 hasta mañana martes.

En esta oportunidad los ingenieros Efraín Friedmann y Carlos Martínez, expondrán sus puntos de vista en relación con las "Experiencias atómicas que realizó Francia en la zona del Océano Pacífico Sur". Las inscripciones se reciben en la sede del Instituto, calle San Martín N° 352. Teléfonos: 68947 y 84028 hasta mañana martes.

En esta oportunidad los ingenieros Efraín Friedmann y Carlos Martínez, expondrán sus puntos de vista en relación con las "Experiencias atómicas que realizó Francia en la zona del Océano Pacífico Sur". Las inscripciones se reciben en la sede del Instituto, calle San Martín N° 352. Teléfonos: 68947 y 84028 hasta mañana martes.

En esta oportunidad los ingenieros Efraín Friedmann y Carlos Martínez, expondrán sus puntos de vista en relación con las "Experiencias atómicas que realizó Francia en la zona del Océano Pacífico Sur". Las inscripciones se reciben en la sede del Instituto, calle San Martín N° 352. Teléfonos: 68947 y 84028 hasta mañana martes.

En esta oportunidad los ingenieros Efraín Friedmann y Carlos Martínez, expondrán sus puntos de vista en relación con las "Experiencias atómicas que realizó Francia en la zona del Océano Pacífico Sur". Las inscripciones se reciben en la sede del Instituto, calle San Martín N° 352. Teléfonos: 68947 y 84028 hasta mañana martes.

En esta oportunidad los ingenieros Efraín Friedmann y Carlos Martínez, expondrán sus puntos de vista en relación con las "Experiencias atómicas que realizó Francia en la zona del Océano Pacífico Sur". Las inscripciones se reciben en la sede del Instituto, calle San Martín N° 352. Teléfonos: 68947 y 84028 hasta mañana martes.

En esta oportunidad los ingenieros Efraín Friedmann y Carlos Martínez, expondrán sus puntos de vista en relación con las "Experiencias atómicas que realizó Francia en la zona del Océano Pacífico Sur". Las inscripciones se reciben en la sede del Instituto, calle San Martín N° 352. Teléfonos: 68947 y 84028 hasta mañana martes.

En esta oportunidad los ingenieros Efraín Friedmann y Carlos Martínez, expondrán sus puntos de vista en relación con las "Experiencias atómicas que realizó Francia en la zona del Océano Pacífico Sur". Las inscripciones se reciben en la sede del Instituto, calle San Martín N° 352. Teléfonos: 68947 y 84028 hasta mañana martes.

En esta oportunidad los ingenieros Efraín Friedmann y Carlos Martínez, expondrán sus puntos de vista en relación con las "Experiencias atómicas que realizó Francia en la zona del Océano Pacífico Sur". Las inscripciones se reciben en la sede del Instituto, calle San Martín N° 352. Teléfonos: 68947 y 84028 hasta mañana martes.

En esta oportunidad los ingenieros Efraín Friedmann y Carlos Martínez, expondrán sus puntos de vista en relación con las "Experiencias atómicas que realizó Francia en la zona del Océano Pacífico Sur". Las inscripciones se reciben en la sede del Instituto, calle San Martín N° 352. Teléfonos: 68947 y 84028 hasta mañana martes.

### SISTEMA WARRANTS

Relator de este tema "Creación de Centros de Abastecimientos de Alimentos de Primera Necesidad", fue el señor Felipe Contardo Mora, Gerente de la Cooperativa Mutual de Correos y Telégrafos.

Con acopio de datos e informaciones sobre las dificultades de todo orden que afrontan las Cooperativas de Consumo para su aprovisionamiento de artículos de primera necesidad, como azúcar, aceite, fideos, productos "Campesinos", frejoles, lentejas, garbanzos etc., y como una manera de evitar estos problemas, se refirió a las conveniencias que se establecieron. Almacenes Generales bajo los principios del sistema Warrants, al servicio exclusivo de las Cooperativas de Consumo, los que podrían organizarse con la intervención financiera del Estado, o algún organismo cooperativo o algún organismo del Estado. El planteamiento del señor Contardo fue muy aplaudido, y después de un extenso debate, se tomaron los siguientes acuerdos:

"Solicitar al Supremo Gobierno y a los organismos correspondientes, que se entregue a la Federación Nacional de Cooperativas de Consumo la distribución directa a las Cooperativas de Consumo de los artículos de primera necesidad o de consumo habitual, como azúcar, aceite, fideos, productos Campesinos, etc., en las mismas condiciones que actualmente otorgan a sus distribuidores las labores respectivas y establecimiento, a través del Instituto de Financiamiento Cooperativo (IFI-COOP) u otros organismos de financiamiento, un sistema Warrants para el abastecimiento de los artículos de primera necesidad de los "productos del país" y de temporada (frejoles, lentejas, garbanzos, etc.), como igualmente conservas de todos los tipos, y además otros productos agropecuarios (carne, leche, huevos, lácteos, frutas secas), algunos de los cuales, después de aprobados los acuerdos anteriores, que IANSA y ECA deben considerar el abastecimiento a las Cooperativas de Consumo de la nación, presentando toda la información que desarrollan, sin finalidad de lucro, sino que de servicio, lo que redundaría en mejores condiciones de vida de miles de hogares acogidos al sistema cooperativo.

### SISTEMA CREDITICIO BANCARIO

Relator de este tema, el señor Plácido Contreras, Gerente de la Cooperativa de Servicios Previsionales y Públicos.

Análisis extensamente la restricción de créditos bancarios, con referencia a las Cooperativas de Consumo, a causa de que aquellos no consideraban sus letras de cambio para el otorgamiento de descuentos a sus clientes comerciales, por no ser, las Cooperativas de Consumo, entidades productoras lo que colocaba a estas en situación precaria, con las consiguientes dificultades de financiamiento regular.

Produjo un amplio debate sobre la materia, se aprobó el siguiente acuerdo:

"Solicitar al Supremo Gobierno el estudio y la implantación de modalidades bancarias especiales para el cooperativismo de consumo, atendidas las finalidades sociales y la forma de su operación.

"Señalar que, en todo caso, las líneas de crédito que las Instituciones bancarias otorguen a las Cooperativas de Consumo, deberán ser otorgadas en forma de descuento sobre las letras de cambio que éstas emitan a favor de las mismas.

En esta oportunidad los ingenieros Efraín Friedmann y Carlos Martínez, expondrán sus puntos de vista en relación con las "Experiencias atómicas que realizó Francia en la zona del Océano Pacífico Sur". Las inscripciones se reciben en la sede del Instituto, calle San Martín N° 352. Teléfonos: 68947 y 84028 hasta mañana martes.

En esta oportunidad los ingenieros Efraín Friedmann y Carlos Martínez, expondrán sus puntos de vista en relación con las "Experiencias atómicas que realizó Francia en la zona del Océano Pacífico Sur". Las inscripciones se reciben en la sede del Instituto, calle San Martín N° 352. Teléfonos: 68947 y 84028 hasta mañana martes.

En esta oportunidad los ingenieros Efraín Friedmann y Carlos Martínez, expondrán sus puntos de vista en relación con las "Experiencias atómicas que realizó Francia en la zona del Océano Pacífico Sur". Las inscripciones se reciben en la sede del Instituto, calle San Martín N° 352. Teléfonos: 68947 y 84028 hasta mañana martes.

En esta oportunidad los ingenieros Efraín Friedmann y Carlos Martínez, expondrán sus puntos de vista en relación con las "Experiencias atómicas que realizó Francia en la zona del Océano Pacífico Sur". Las inscripciones se reciben en la sede del Instituto, calle San Martín N° 352. Teléfonos: 68947 y 84028 hasta mañana martes.

En esta oportunidad los ingenieros Efraín Friedmann y Carlos Martínez, expondrán sus puntos de vista en relación con las "Experiencias atómicas que realizó Francia en la zona del Océano Pacífico Sur". Las inscripciones se reciben en la sede del Instituto, calle San Martín N° 352. Teléfonos: 68947 y 84028 hasta mañana martes.

En esta oportunidad los ingenieros Efraín Friedmann y Carlos Martínez, expondrán sus puntos de vista en relación con las "Experiencias atómicas que realizó Francia en la zona del Océano Pacífico Sur". Las inscripciones se reciben en la sede del Instituto, calle San Martín N° 352. Teléfonos: 68947 y 84028 hasta mañana martes.

En esta oportunidad los ingenieros Efraín Friedmann y Carlos Martínez, expondrán sus puntos de vista en relación con las "Experiencias atómicas que realizó Francia en la zona del Océano Pacífico Sur". Las inscripciones se reciben en la sede del Instituto, calle San Martín N° 352. Teléfonos: 68947 y 84028 hasta mañana martes.

En esta oportunidad los ingenieros Efraín Friedmann y Carlos Martínez, expondrán sus puntos de vista en relación con las "Experiencias atómicas que realizó Francia en la zona del Océano Pacífico Sur". Las inscripciones se reciben en la sede del Instituto, calle San Martín N° 352. Teléfonos: 68947 y 84028 hasta mañana martes.

En esta oportunidad los ingenieros Efraín Friedmann y Carlos Martínez, expondrán sus puntos de vista en relación con las "Experiencias atómicas que realizó Francia en la zona del Océano Pacífico Sur". Las inscripciones se reciben en la sede del Instituto, calle San Martín N° 352. Teléfonos: 68947 y 84028 hasta mañana martes.

En esta oportunidad los ingenieros Efraín Friedmann y Carlos Martínez, expondrán sus puntos de vista en relación con las "Experiencias atómicas que realizó Francia en la zona del Océano Pacífico Sur". Las inscripciones se reciben en la sede del Instituto, calle San Martín N° 352. Teléfonos: 68947 y 84028 hasta mañana martes.

En esta oportunidad los ingenieros Efraín Friedmann y Carlos Martínez, expondrán sus puntos de vista en relación con las "Experiencias atómicas que realizó Francia en la zona del Océano Pacífico Sur". Las inscripciones se reciben en la sede del Instituto, calle San Martín N° 352. Teléfonos: 68947 y 84028 hasta mañana martes.

En esta oportunidad los ingenieros Efraín Friedmann y Carlos Martínez, expondrán sus puntos de vista en relación con las "Experiencias atómicas que realizó Francia en la zona del Océano Pacífico Sur". Las inscripciones se reciben en la sede del Instituto, calle San Martín N° 352. Teléfonos: 68947 y 84028 hasta mañana martes.

En esta oportunidad los ingenieros Efraín Friedmann y Carlos Martínez, expondrán sus puntos de vista en relación con las "Experiencias atómicas que realizó Francia en la zona del Océano Pacífico Sur". Las inscripciones se reciben en la sede del Instituto, calle San Martín N° 352. Teléfonos: 68947 y 84028 hasta mañana martes.

En esta oportunidad los ingenieros Efraín Friedmann y Carlos Martínez, expondrán sus puntos de vista en relación con las "Experiencias atómicas que realizó Francia en la zona del Océano Pacífico Sur". Las inscripciones se reciben en la sede del Instituto, calle San Martín N° 352. Teléfonos: 68947 y 84028 hasta mañana martes.

En esta oportunidad los ingenieros Efraín Friedmann y Carlos Martínez, expondrán sus puntos de vista en relación con las "Experiencias atómicas que realizó Francia en la zona del Océano Pacífico Sur". Las inscripciones se reciben en la sede del Instituto, calle San Martín N° 352. Teléfonos: 68947 y 84028 hasta mañana martes.

En esta oportunidad los ingenieros Efraín Friedmann y Carlos Martínez, expondrán sus puntos de vista en relación con las "Experiencias atómicas que realizó Francia en la zona del Océano Pacífico Sur". Las inscripciones se reciben en la sede del Instituto, calle San Martín N° 352. Teléfonos: 68947 y 84028 hasta mañana martes.

En esta oportunidad los ingenieros Efraín Friedmann y Carlos Martínez, expondrán sus puntos de vista en relación con las "Experiencias atómicas que realizó Francia en la zona del Océano Pacífico Sur". Las inscripciones se reciben en la sede del Instituto, calle San Martín N° 352. Teléfonos: 68947 y 84028 hasta mañana martes.

En esta oportunidad los ingenieros Efraín Friedmann y Carlos Martínez, expondrán sus puntos de vista en relación con las "Experiencias atómicas que realizó Francia en la zona del Océano Pacífico Sur". Las inscripciones se reciben en la sede del Instituto, calle San Martín N° 352. Teléfonos: 68947 y 84028 hasta mañana martes.

En esta oportunidad los ingenieros Efraín Friedmann y Carlos Martínez, expondrán sus puntos de vista en relación con las "Experiencias atómicas que realizó Francia en la zona del Océano Pacífico Sur". Las inscripciones se reciben en la sede del Instituto, calle San Martín N° 352. Teléfonos: 68947 y 84028 hasta mañana martes.

En esta oportunidad los ingenieros Efraín Friedmann y Carlos Martínez, expondrán sus puntos de vista en relación con las "Experiencias atómicas que realizó Francia en la zona del Océano Pacífico Sur". Las inscripciones se reciben en la sede del Instituto, calle San Martín N° 352. Teléfonos: 68947 y 84028 hasta mañana martes.

En esta oportunidad los ingenieros Efraín Friedmann y Carlos Martínez, expondrán sus puntos de vista en relación con las "Experiencias atómicas que realizó Francia en la zona del Océano Pacífico Sur". Las inscripciones se reciben en la sede del Instituto, calle San Martín N° 352. Teléfonos: 68947 y 84028 hasta mañana martes.

En esta oportunidad los ingenieros Efraín Friedmann y Carlos Martínez, expondrán sus puntos de vista en relación con las "Experiencias atómicas que realizó Francia en la zona del Océano Pacífico Sur". Las inscripciones se reciben en la sede del Instituto, calle San Martín N° 352. Teléfonos: 68947 y 84028 hasta mañana martes.

En esta oportunidad los ingenieros Efraín Friedmann y Carlos Martínez, expondrán sus puntos de vista en relación con las "Experiencias atómicas que realizó Francia en la zona del Océano Pacífico Sur". Las inscripciones se reciben en la sede del Instituto, calle San Martín N° 352. Teléfonos: 68947 y 84028 hasta mañana martes.

Bajo la presidencia de la Mesa Directiva del Consejo de Administración de la Federación Nacional de Cooperativas de Consumo, compuesta por los señores Carlos Carvajal Walker, presidente; Roberto Provoste G., primer vicepresidente; Jorge Ayares Crichton, segundo vicepresidente; y Hugo Coloma A., secretario, se inició la sesión con un discurso inaugural, pronunciado por el presidente señor Carvajal, saludando a los delegados participantes y expresando su ánimo de cordialidad para el desarrollo del Ampliado. En columnas aparte se publica en extenso dicha intervención.

De inmediato el Ampliado Nacional se abocó al estudio de los diferentes asuntos de que se componía el temario elaborado para su discusión. Cada uno de éstos fue ampliamente debatido, aportando los delegados participan-

do así un amplio respaldo al Consejo de la Federación y expresando su solidaridad respecto de todas sus actuaciones.

A continuación el presidente señor Carvajal, expresó su reconocimiento por la asistencia de los numerosos delegados, recordando la fe en el cooperativismo, en sus ideales y propósitos, formulando un fervoroso llamado a los socios de las Cooperativas de Empleados Particulares, de Beneficencia y de UNICOOP, para que acuerden su reintegro a la Federación. Estas expresiones concitaron en los presentes una visible emoción, recibiendo con vigorosos aplausos como expresión del anhelo general por el reintegro de esas dos importantes Cooperativas, latente en las diferentes manifestaciones producidas.

En el transcurso de los debates del Ampliado Nacional de Cooperativas de Consumo, convocado por la Federación Nacional cuyo Consejo de Administración preside el señor Carlos Carvajal W., quedó en evidencia que el actual Gobierno ha dado al cooperativismo la relevancia y el apoyo que hasta ahora jamás se había conseguido.

La promoción cooperativa ha merecido a S. E. el Presidente de la República, Excmo. señor don Eduardo Frei Montalva, especial dedicación e importancia, y como consecuencia de su política se han constituido innumerables cooperativas de distinta y variada naturaleza, para dar más sólido bienestar a los sectores sociales económicamente débiles.

Finalmente aprobó el siguiente acuerdo:

"Acelerar las gestiones relativas a la constitución legal de la Federación Nacional de Cooperativas de Chile.

"Que la Federación Nacional de Cooperativas de Consumo recabe de los organismos y entidades correspondientes la designación de dos representantes para que en unión de los señores Carvajal y Contreras, organicen la Comisión Coordinadora de la Federación Nacional de Cooperativas, en forma que ella pueda actuar a la brevedad.

"Manifestar el anhelo de que el Departamento de Cooperativas de Consumo, en unión de los señores Carvajal y Contreras, organicen la Comisión Coordinadora de la Federación Nacional de Cooperativas, en forma que ella pueda actuar a la brevedad.

"Manifestar el anhelo de que el Departamento de Cooperativas de Consumo, en unión de los señores Carvajal y Contreras, organicen la Comisión Coordinadora de la Federación Nacional de Cooperativas, en forma que ella pueda actuar a la brevedad.

"Manifestar el anhelo de que el Departamento de Cooperativas de Consumo, en unión de los señores Carvajal y Contreras, organicen la Comisión Coordinadora de la Federación Nacional de Cooperativas, en forma que ella pueda actuar a la brevedad.

"Manifestar el anhelo de que el Departamento de Cooperativas de Consumo, en unión de los señores Carvajal y Contreras, organicen la Comisión Coordinadora de la Federación Nacional de Cooperativas, en forma que ella pueda actuar a la brevedad.

"Manifestar el anhelo de que el Departamento de Cooperativas de Consumo, en unión de los señores Carvajal y Contreras, organicen la Comisión Coordinadora de la Federación Nacional de Cooperativas, en forma que ella pueda actuar a la brevedad.

"Manifestar el anhelo de que el Departamento de Cooperativas de Consumo, en unión de los señores Carvajal y Contreras, organicen la Comisión Coordinadora de la Federación Nacional de Cooperativas, en forma que ella pueda actuar a la brevedad.

"Manifestar el anhelo de que el Departamento de Cooperativas de Consumo, en unión de los señores Carvajal y Contreras, organicen la Comisión Coordinadora de la Federación Nacional de Cooperativas, en forma que ella pueda actuar a la brevedad.

"Manifestar el anhelo de que el Departamento de Cooperativas de Consumo, en unión de los señores Carvajal y Contreras, organicen la Comisión Coordinadora de la Federación Nacional de Cooperativas, en forma que ella pueda actuar a la brevedad.

"Manifestar el anhelo de que el Departamento de Cooperativas de Consumo, en unión de los señores Carvajal y Contreras, organicen la Comisión Coordinadora de la Federación Nacional de Cooperativas, en forma que ella pueda actuar a la brevedad.

"Manifestar el anhelo de que el Departamento de Cooperativas de Consumo, en unión de los señores Carvajal y Contreras, organicen la Comisión Coordinadora de la Federación Nacional de Cooperativas, en forma que ella pueda actuar a la brevedad.

"Manifestar el anhelo de que el Departamento de Cooperativas de Consumo, en unión de los señores Carvajal y Contreras, organicen la Comisión Coordinadora de la Federación Nacional de Cooperativas, en forma que ella pueda actuar a la brevedad.

"Manifestar el anhelo de que el Departamento de Cooperativas de Consumo, en unión de los señores Carvajal y Contreras, organicen la Comisión Coordinadora de la Federación Nacional de Cooperativas, en forma que ella pueda actuar a la brevedad.

"Manifestar el anhelo de que el Departamento de Cooperativas de Consumo, en unión de los señores Carvajal y Contreras, organicen la Comisión Coordinadora de la Federación Nacional de Cooperativas, en forma que ella pueda actuar a la brevedad.

"Manifestar el anhelo de que el Departamento de Cooperativas de Consumo, en unión de los señores Carvajal y Contreras, organicen la Comisión Coordinadora de la Federación Nacional de Cooperativas, en forma que ella pueda actuar a la brevedad.

"Manifestar el anhelo de que el Departamento de Cooperativas de Consumo, en unión de los señores Carvajal y Contreras, organicen la Comisión Coordinadora de la Federación Nacional de Cooperativas, en forma que ella pueda actuar a la brevedad.

"Manifestar el anhelo de que el Departamento de Cooperativas de Consumo, en unión de los señores Carvajal y Contreras, organicen la Comisión Coordinadora de la Federación Nacional de Cooperativas, en forma que ella pueda actuar a la brevedad.

"Manifestar el anhelo de que el Departamento de Cooperativas de Consumo, en unión de los señores Carvajal y Contreras, organicen la Comisión Coordinadora de la Federación Nacional de Cooperativas, en forma que ella pueda actuar a la brevedad.

"Manifestar el anhelo de que el Departamento de Cooperativas de Consumo, en unión de los señores Carvajal y Contreras, organicen la Comisión Coordinadora de la Federación Nacional de Cooperativas, en forma que ella pueda actuar a la brevedad.

"Manifestar el anhelo de que el Departamento de Cooperativas de Consumo, en unión de los señores Carvajal y Contreras, organicen la Comisión Coordinadora de la Federación Nacional de Cooperativas, en forma que ella pueda actuar a la brevedad.

"Manifestar el anhelo de que el Departamento de Cooperativas de Consumo, en unión de los señores Carvajal y Contreras, organicen la Comisión Coordinadora de la Federación Nacional de Cooperativas, en forma que ella pueda actuar a la brevedad.

"Manifestar el anhelo de que el Departamento de Cooperativas de Consumo, en unión de los señores Carvajal y Contreras, organicen la Comisión Coordinadora de la Federación Nacional de Cooperativas, en forma que ella pueda actuar a la brevedad.

"Manifestar el anhelo de que el Departamento de Cooperativas de Consumo, en unión de los señores Carvajal y Contreras, organicen la Comisión Coordinadora de la Federación Nacional de Cooperativas, en forma que ella pueda actuar a la brevedad.

"Manifestar el anhelo de que el Departamento de Cooperativas de Consumo, en unión de los señores Carvajal y Contreras, organicen la Comisión Coordinadora de la Federación Nacional de Cooperativas, en forma que ella pueda actuar a la brevedad.

"Manifestar el anhelo de que el Departamento de Cooperativas de Consumo, en unión de los señores Carvajal y Contreras, organicen la Comisión Coordinadora de la Federación Nacional de Cooperativas, en forma que ella pueda actuar a la brevedad.

"Manifestar el anhelo de que el Departamento de Cooperativas de Consumo, en unión de los señores Carvajal y Contreras, organicen la Comisión Coordinadora de la Federación Nacional de Cooperativas, en forma que ella pueda actuar a la brevedad.

"Manifestar el anhelo de que el Departamento de Cooperativas de Consumo, en unión de los señores Carvajal y Contreras, organicen la Comisión Coordinadora de la Federación Nacional de Cooperativas, en forma que ella pueda actuar a la brevedad.

"Manifestar el anhelo de que el Departamento de Cooperativas de Consumo, en unión de los señores Carvajal y Contreras, organicen la Comisión Coordinadora de la Federación Nacional de Cooperativas, en forma que ella pueda actuar a la brevedad.

"Manifestar el anhelo de que el Departamento de Cooperativas de Consumo, en unión de los señores Carvajal y Contreras, organicen la Comisión Coordinadora de la Federación Nacional de Cooperativas, en forma que ella pueda actuar a la brevedad.

"Manifestar el anhelo de que el Departamento de Cooperativas de Consumo, en unión de los señores Carvajal y Contreras, organicen la Comisión Coordinadora de la Federación Nacional de Cooperativas, en forma que ella pueda actuar a la brevedad.

"Manifestar el anhelo de que el Departamento de Cooperativas de Consumo, en unión de los señores Carvajal y Contreras, organicen la Comisión Coordinadora de la Federación Nacional de Cooperativas, en forma que ella pueda actuar a la brevedad.









CHILE EN CONGRESO AGRARIO DE LA ONU.— Invitado especialmente por Naciones Unidas, a un Congreso Mundial de Reforma Agraria, a celebrarse en Roma—Italia—, viajó por vía aérea a Europa, el Vicepresidente Ejecutivo de la CORA, Rafael Moreno Rojas. EN EL GRABADO, el Vice de la CORA, acompañado de su esposa Gloria O. de Moreno, en Los Cerrillos.

## Buscan legalizar situación del Centro de Estudios de "La Cruz"

Guillermo Wiederhold Mann, es un hombre que por espacio de veinte años ha venido desarrollando una labor educativa casi anónima para la mayoría de los chilenos, sin embargo, son muchos los que se preparan profesionalmente en la enseñanza, en gran parte, a los medios que ha facilitado, tras ingentes sacrificios, este ejemplo de educador.

En el pequeño rincón de La Cruz, ubicado entre Calera y Quilota, Wiederhold, ex profesor de la Enseñanza Industrial, egresado de la Universidad Técnica del Estado, a fin de continuar con sus afanes de investigación y de difusión, ha construido un Centro de Estudios Científicos que ha venido a llenar una valiosa y sentida aspiración de un importante sector del país.

Wiederhold, chileno ciento por ciento, ha logrado construir este Centro de estudios, recurriendo a su propio peculio y esfuerzo personal. Ha levantado pabellones y dependencias con equipos muy avanzados que abarcan un extenso plano de la investigación científica. Entre ellas conviene destacar un laboratorio y planta de estudios de alimentación humana, una estación de subsonido con varios informes sobre vegetación característica, gabinete de genética, un museo de artesanía y estudios nacionales, una sala de expo-



Profesor Guillermo Wiederhold Mann.

sición de altos estudios de alimentación, etcétera.

DISTINGUIDO POR LAS N. N. U.

Numerosas instituciones que asisten y aprovechando los elementos que posee gratuitamente a disposición este Centro, han testimoniado su reconocimiento al profesor Wiederhold. El señor Rubén Ángel Díaz Gascogne, miembro

de las Naciones Unidas, en ceremonia celebrada el 13 de febrero del presente año 1966, entregó al profesor Wiederhold la máxima distinción que otorga la Alianza para el Progreso, por sus estudios en bien de la humanidad.

Pero la extraordinaria labor que ha estado abarcando el profesor Wiederhold ha tropezado con un obstáculo legal que amenaza la prosecución de su desarrollo. El Centro no percibe rentas ni subvenciones de ninguna especie. Toda la enseñanza que allí se imparte es total y absolutamente gratuita, y se mantiene con grandes esfuerzos de su propio autor. De ahí que los numerosos científicos chilenos favorecidos con este Centro de Estudios, han comenzado a dar los pasos necesarios, para que al cabo de veinte años se consiga un reconocimiento estatal para los efectos de eliminar cargas tributarias y patentes, única forma de poder continuar efectuando esta labor educativa que se arrastra por tan dilatado tiempo.

Las autoridades educacionales del actual Gobierno, han demostrado ya el interés por legalizar la situación del Centro de Estudios de La Cruz, para dar lugar a que se materialice el ofrecimiento de las Naciones Unidas, de proporcionar equipos científicos y donaciones que le permitan ampliar su actividad.

## Moderno edificio de 19 pisos construye ENDESA en Santiago

Se ha iniciado la construcción de un edificio propio de la Empresa Nacional de Electricidad, ENDESA, en esta capital, con el fin de centralizar las actividades de esta entidad que cada día ha ido cre-

### Agradecen creación de Día del Bombero

El Cuerpo Simbólico de Bomberos de Chile entregará el jueves 30 de junio próximo medallas de reconocimiento "Los Caballeros del Fuego" al ex Presidente de la República, Jorge Alessandri, y a su ex Ministro, Patricio Barros, por haber patrocinado ante el Parlamento la ley que instituyó el Día del Bombero.

El acto finalizará con un almuerzo en el Club de la Unión. La institución, además, re- solvió enviar sus agradecimientos al Embajador de Chile en Paraguay, Pastor Román Larrain, por el envío del ins- pector paraquero del Ins- pector que estudie la organiza- ción bomberil santiaguina. Al finalizar sus estudios en Chile, Soza regresará a su país y promoverá en Asunción la creación de un cuerpo de bomberos con una organiza- ción similar a la nuestra.

ciendo en forma acelerada, en proporción a la mayor canti- dad de energía eléctrica que se genera para las necesida- des del país.

Actualmente la ENDESA tiene repartida sus oficinas en alrededor de 6 edificios dife- rentes del centro de Santia- go. Dicha dispersión, lógico- mente, entraña el buen funcio- namiento de la organiza- ción.

El edificio se levanta en la manzana comprendida entre las calles San Isidro, Alonso Ovalle, Marcolleta y Santa Ro- sa, vale decir, en la periferia céntrica, pero con todos los beneficios de la locomoción colectiva, la proximidad de los bancos e instituciones públicas y comerciales y una fácil cir- culación de vehículos, en un sector relativamente tranquilo.

La etapa en curso contem- pla la construcción del cuer- po principal—sobre, cómodo y funcional edificio de 19 pi- sos y una planta de 1.400 m<sup>2</sup> de superficie—destinado a dar cabida hasta 1.400 em- pleados, que constituirán una innovación en nues- tros hábitos. Además, se dis- pondrá en el 2º piso de un cine de autoservicio que in- cluye cafetería "expresa" y el cual estará dotado de todas las comodidades que tienen estas instalaciones en las naciones más avanzadas. En el piso in- mediatamente inferior habrá sala de estar y biblioteca.

De este modo el edificio EN- DESA, que viene a materiali- zar tan viejo anhelo, no sólo satisfará todas las necesida- des de operación de la Empresa, sino que también proporcionará al personal un mayor bien- estar en su trabajo y en sus intermedios de esparcimiento.

tituye parte del compromiso urbano contraído por la ENDESA con el Municipio.

El edificio, en construcción, con una superficie de 33.677 m<sup>2</sup>, se compondrá fundamen- talmente de 17 pisos para ofi- cinas, sillón, entrepiso, dos pi- sos superiores, recintos, des- tinados a instalaciones, dos subterráneos para diversos fi- nes y un estacionamiento has- ta para 90 vehículos, también subterráneo. Cada piso se des- arrolla alrededor de un gran pilar hueco o núcleo central que contiene los ascensores, escaleras, baterías de servicios higiénicos, shafts de instala- ciones ambientales, agua, al- cantarillado y electricidad. Un sistema de tabiques desarma- bles modulados permite la ágil formación y remodelación de las oficinas que se requie- ran.

El edificio contará con gran- des cines colectivos, hasta de 20 empleados, que consti- tuirán una innovación en nues- tros hábitos. Además, se dis- pondrá en el 2º piso de un cine de autoservicio que in- cluye cafetería "expresa" y el cual estará dotado de todas las comodidades que tienen estas instalaciones en las naciones más avanzadas. En el piso in- mediatamente inferior habrá sala de estar y biblioteca.

De este modo el edificio EN- DESA, que viene a materiali- zar tan viejo anhelo, no sólo satisfará todas las necesida- des de operación de la Empresa, sino que también proporcionará al personal un mayor bien- estar en su trabajo y en sus intermedios de esparcimiento.



Aspecto que presentará el moderno edificio de 19 pisos que la ENDESA está yendo en la manzana comprendida entre San Isidro, Alonso Ovalle, Marcolleta y Santa Rosa, en el cual se cobijarán todas las oficinas que este organismo tiene en diferentes edificios de Santiago. La ENDESA construye, además, una plaza de este monumental edificio, con lo cual dicho barrio pasará a ser más adelantado arquitectónicamente, de esta capital.

## BUSTO DE ARTURO PRAT ESCUELA NAVAL DEL JAPÓN

El Embajador de la Repu- blica del Japón ante el Go- bierno de la Moneda, Agustín M. Kanayana, envió ayer al presidente del Instituto "Arturo Prat", Guillermo Gandarillas los detalles de la solemne ceremonia al hacer entrega del busto de Arturo Prat a la Academia Naval del Japón.

Señala el Embajador:

"La entrega del busto del héroe máximo de la marina

chilena se realizó en la bahía de Harumi en Tokio el 1.º de junio recién pasado. La cere- monia se llevó a cabo a bordo del buque escuela Esmeralda, al mando del capitán Roberto Kelly.

"La Esmeralda es querida y respetada en Japón—continúa el Embajador—y ha contri- buido desde entonces a estre- char más aún las relaciones entre ambos países".

CON LOS CADETES JAPONESES  
El diplomático japonés rela- ta que al hacer entrega del

## GANADERA TIERRA DEL FUEGO S. A.

Distribución de acciones liberadas por pago de dividendo provisorio cierre del Registro de Acciones

EL DIRECTORIO HA APROBADO CIERRE A LOS SEÑORES ACCIONISTAS QUE FIGUREN EN EL REGISTRO FECHA DE SU CIERRE, LA SIGUIENTE:

- 1) Recibir el 19 de julio de 1966, un dividendo provisorio, con cargo a las utilidades del ejercicio, de \$2.004 neto por cada acción que posea el cierre del Registro de Acciones, dividendo está afecto al Impuesto Global Complementario.
- 2) Recibir, en la misma fecha, con cargo a la Revalorización Capital Propio, Art. 13, de la Ley, Rentas, acciones liberadas en la misma fecha de cierre del Registro de Acciones, que correspondan al Dividendo señalado en la Ley y de acuerdo con las disposiciones de la Superintendencia de Seguros, Sociedades, Seguros y Bolsas de Comercio, proporción que será oportunamente.

Los señores Accionistas tendrán un plazo hasta el 4 de julio de 1966, para comunicarse a la Superintendencia de Seguros, Sociedades, Seguros y Bolsas de Comercio, para este efecto, el señor Accionista podrá escoger entre:

- 1) Devolver a la Sociedad, por carta certificada, la declaración que le enviara por correo, indicando su opción.
- 2) Indicar personalmente en las Oficinas de la Sociedad en Valparaíso, calle Blasco de Garay, 1025, séptimo piso, o en Pudahuel, Plaza Muñoz Gamero N° 1007, por escrito, la opción que desea. En este último caso, se le entregará, en el momento de la entrega, un Certificado en que conste la opción.

En atención a que en reportes anteriores a los señores Accionistas optó por recibir acciones liberadas y con el objeto de facilitarles la presencia de entenderse que todos aquellos Accionistas se comunicaran a la Sociedad su decisión en la forma y de acuerdo con las disposiciones de la Superintendencia de Seguros, Sociedades, Seguros y Bolsas de Comercio, se han optado por recibir acciones liberadas.

Esta opción no podrá ser ejercida en forma transaccional. Sin perjuicio de lo anterior, la Bolsa de Comercio de Valparaíso y Bancos Comerciales que tengan sus acciones a su nombre, podrán optar de acuerdo a las normas que reciben de sus clientes.

Las fracciones de acciones que resulten de este proceso serán vendidas en la Bolsa de Valores de Santiago, el 19 de julio de 1966, ambas fechas inclusive. El Dividendo será pagado a los señores Accionistas que optaron por él, en las oficinas del Banco de Chile en Valparaíso, Santiago y sus sucursales en el día de la 19 de julio de 1966. Los títulos y cheques de dividendos a fracciones de acciones que hayan optado por ellos los señores Accionistas que optaron por la opción liberada, en las Oficinas de la Superintendencia de Seguros, Sociedades, Seguros y Bolsas de Comercio, a la fecha que se avisará oportunamente.

VALPARAISO, junio de 1966.



EN ESTE GRABADO, 6 de los 25 niños de El Tabo, que, gracias a una gestión del Club de Leones, pudieron examinar sus ojos. A la izquierda, Margarita Jorquera, de 9 años, que se encuentra sana y con solo unas gotas recupera la total visibilidad. Al centro, José Jiménez, de 14 años, quien deberá ser operado de estrabismo el ojo izquierdo.

## GESTION DE SOLIDARIDAD PARA 25 NIÑOS DE EL TABO

—Por Darío Poblete Braune—

Veinticinco niños de El Tabo, que representan el 10% del total de población escolar de la zona, fueron examinados el sábado último por un equipo de oftalmólogos de la capital.

Los veinticinco niños—nueve de ellos con la capital—llegaron hasta el consultorio del afamado oculista gracias a una gestión del Club de Leones de El Tabo, que cuenta con un año de existencia.

José María Rojas, miembro del Club de Leones nos cuenta: "Luego de fundar nuestra organización en El Tabo, comencamos a ser necesario abocarnos a la solución de diversos problemas en la comuna, que afectan principalmente a los niños. Iniciamos inmediatamente una campaña a favor de ellos que se concretó en la creación de una fundación para que el Dr. Verdaguer asistiera a 25 niños que, en su Escuela Primaria se quejaban de molestias a la vista".

En El Tabo no hay un oculista. Algunos niños en clases le decían a la profesora: "Señorita, no alcanzo a ver el pizarrón". Otros se quejaban de ver borroso. No faltaba tampoco aquel que padecía de estrabismo o astigmatismo.

EXAMEN

En la sala de consulta del

Dr. Verdaguer fueron examinados la totalidad de los niños. Previamente visitaron el centro Santa Lucía y otros lugares de la capital. En sus carteras se reflejaba el "sombrero".

Llegaron acompañados del presidente de Leones, Enrique Martínez Marín, y de los señores Iván Carrasco, Hernán Arceizabal y José María Rojas.

Ellos pidieron a LA NACION: "Nosotros no queremos publicidad particular. Queremos destacar la obra del doctor Verdaguer y agradecer las facilidades que hemos tenido para conseguir examinar a los pequeños".

Posteriormente, nos informaron que en el examen se había hecho una ficha médica para cada niño. Algunos necesitan operarse, otros tan sólo unas gotas antiinflamatorias y los más necesitan anteojos.

"Pensamos solucionar la compra de lentes opticos—nos dijo Hernán Arceizabal—con la cooperación de los vecinos de El Tabo y con la ayuda de nuestro Banco de Ojos".

Más adelante precisó: "La Municipalidad de El Tabo le preocupa eficientemente la salud de los niños, pero sólo en el aspecto deportivo. Nosotros constatamos que un niño para hacer deporte y desarrollarse sano debe tener una vista óptima".

Los niños, cuya edad oscila entre los 9 y 14 años, regresaron el mismo día a El Tabo. Margarita Jorquera, de 9 años, nos contó: "Señor, a mí no me pasó nada. Tampoco me dio gusto. Yo veía nublado y el doctor me puso unas gotas".

José Jiménez Catalán, de 15 años, está un poco más serio. Cuando le preguntamos qué tenía, nos dijo: "Se me va un ojo". —Y qué le recetó el doctor? Nos contestó con el silencio. Otro compañero dijo: "Lo tienen que operar, señor". José Jiménez tiene su papá enfermo de asma. "Somos 9 hermanos—nos cuentan—y gracias a estos señores, a lo mejor después me mejoró".

Finalmente, en las últimas horas de la tarde los niños de El Tabo, subieron a los tres vehículos en que llegaron a la capital y se dirigieron de regreso a sus hogares. Otra página más de la solidaridad de los chilenos hacia sus semejantes había sido escrita.

## SUSPENSIÓN MOMENTANEA Y PARCIAL DE SERVICIO ELECTRICO

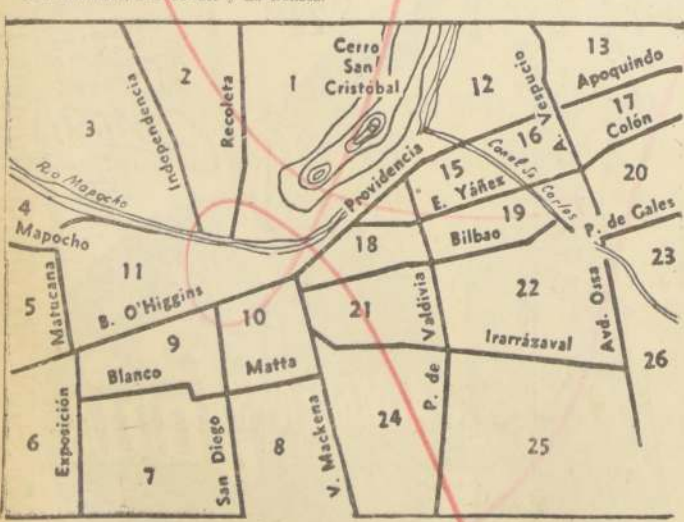
Debemos realizar trabajos destinados a mantener en debidas condiciones cables y elementos del sistema de distribución de energía eléctrica en el Sector que indicamos a continuación. No podemos ejecutar estos trabajos sin suspender momentáneamente el suministro, por lo que damos nuestras excusas, desde luego, por las molestias que éstas interrupciones puedan ocasionar.

Se desconectará la zona comprendida dentro de las siguientes calles:

MARTES 21 DE JUNIO DE 1966, entre las 7.30 y 19 horas  
BARRIO: LAS CONDES — SECTOR: 13

Calles comprendidas entre:

Escandinavia, Los Militares, Pedro de Gamboa y Camino Las Condes. — Jerónimo de Alderete, Av. Vitacura, Av. Padre Hurtado y Av. Las Condes. — Av. Vitacura, Av. Tabancura y Camino Las Condes. — Av. Apoquindo, Av. Padre Hurtado y Camino Las Condes. — Av. Alonso de Córdova, Tomás Moro y Av. Apoquindo. — Av. Santa Magdalena, Sofía Baral, Av. Cristóbal Colón, Paul Harris y Av. Apoquindo. — Av. Las Condes, Padre Hurtado, Camino El Alba hacia el oriente, queda incluido todo el sector de Los Dominicos. — Av. Pde. Riesco, Av. Manquehue, Av. Vitacura y Jerónimo de Alderete, incluidas las Poblaciones Los Castaños, Vitacura Sur, Mercurio, Jardín Lo Salda y Villa El Dorado. — Abadía, Charles Hamilton, Camino de Asís y Av. Las Condes. — Camino de Asís, Charles Hamilton y Av. Las Condes. — Av. Las Condes, desde Av. Apoquindo hasta el Cajón del Arrayán, y todas las calles adyacentes, queda incluido sector San Enrique, Lo Barnechea, La Dehesa, San Francisco, Las Condes y La Dehesa.



Chilectra

COMPANIA CHILENA DE ELECTRICIDAD, LIMITADA.

## LLEGA A VALPARAISO MAIZ PROCEDENTE DE LOS EE. UU.

Catorce mil quinientas toneladas de maíz, descargado en Valparaíso, el barco "Sonata", que llegó procedente de Baton Rouge, Estados Unidos. Esta partida corresponde al 6º Convenio de Excedentes Agrícolas, suscrito entre nuestro país y Norteamérica.

También llegó maíz americano, en el "John Wilson", que está desembarcando 10.897 toneladas. Todo este maíz que está recibiendo la ECA está destinado al abastecimiento de criaderos de cerdos y aves, y tiene por objeto reforzar los planes porcino y avícola que ha impulsado el Gobierno para obtener el máximo de sustitución de consumo de carne.

Por otra parte, se informó que está desembarcando en San Antonio, el barco "Axel Lorenzen", procedente de Albany, EE. UU., 14.427 toneladas de trigo americano, correspondiente al 4º Convenio de Excedentes Agrícolas, que la ECA ha destinado para el abastecimiento de la molinería de la zona central.

Igualmente, para abastecer el molino de Punta Arenas, descargaron en esa ciudad 1.500 toneladas de trigo argentino, los barcos "Acapulco" y "Kassels", procedente de Buenos Aires, el que fue adquirido en el mercado libre.

ABREN NUEVOS PODERES COMPRADORES DE PAPAS

Informó la ECA que se ha ampliado el funcionamiento de oficinas de Poderes Compradores de Papas, en las localidades de Chimbarrongo y Ancud, los que serán atendidos por los funcionarios señores Mario Sandoval y René Palma, respectivamente.

Al mismo tiempo se informó que los Poderes Compradores en funciones, han estado entregando informes sobre el estado de estas operaciones, que en comparación con las compras efectuadas en esta misma fecha del año pasado, son muy superiores. El promedio de papas que se ha adquirido hasta el momento supera en gran cantidad a lo que se compró el año anterior.

## NUEVOS HORARIOS FERIAS Y MERCADOS

Desde el 1º de julio próximo, el HORARIO GENERAL DE ATENCIÓN AL PÚBLICO en los establecimientos municipales de Ferias y Mercados, queda fijado desde las 6 a las 14 horas.

Este horario afecta exclusivamente a los locales interiores de los Mercados y Ferias Municipales; aquellos ubicados hacia la vía pública, según sus giros, se regirán por el Decreto Sec. 2, N° 791, de fecha 16 de junio en curso, dictado por esta misma Alcaldía.

MANUEL FERNANDEZ DIAZ  
Alcalde

LUIS MANRIQUEZ REYES  
Secretario



# CONCI INAUGURA PROXIMO VIERNES SU PRIMER CONGRESO NACIONAL

Comando Nacional contra la Inflación (CONCI) iniciará su Primer Torneo Nacional, el próximo viernes. Al acto de clausura comprometerá su asistencia el Presidente de la República, don Eduardo Frei Montalva. Temario del Congreso. Programa completo del evento. Presidente de CONCI ofrecerá mañana una conferencia de prensa

El Comando Nacional contra la Inflación (CONCI) iniciará el próximo viernes su Primer Torneo Nacional, que se celebrará en la ciudad de Santiago. El evento tendrá lugar los días viernes y sábado, y el domingo se celebrará la clausura. El torneo estará organizado por el Comando Nacional contra la Inflación, que tiene su sede en la ciudad de Santiago. El torneo estará organizado por el Comando Nacional contra la Inflación, que tiene su sede en la ciudad de Santiago. El torneo estará organizado por el Comando Nacional contra la Inflación, que tiene su sede en la ciudad de Santiago.



DIPUTADO MARIO HAMUY, presidente nacional de la Campaña contra la Inflación.

**TEMARIO DEL CONGRESO**

Las materias que serán estudiadas y resueltas por las Comisiones de Trabajo del Primer Congreso Nacional del Comando Nacional contra la Inflación están comprendidas en tres grandes capítulos: Organización de la Comunidad Consumidores; el Movimiento Cooperativo y las Centrales de Compras, y, finalmente, la Organización de la Industria y el Comercio.

El temario completo comprende los siguientes temas:

**A.- ORGANIZACIÓN DE LA COMUNIDAD CONSUMIDORES.**

- 1.- Significado de Comunidad Nacional.
- 2.- La Comunidad y el poder político, económico y social.
- 3.- La organización de la comunidad, factor ineludible de una democracia.
- 4.- La organización de la comunidad para luchar contra la inflación.
- 5.- CONCI, expresión de comunidad organizada.
- 6.- Los Comandos Contra la Especulación.
- 7.- Los Centros intermedios.

**EL MOVIMIENTO COOPERATIVO Y LAS CENTRALES DE COMPRAS.**

- 1.- Breve historia del cooperativismo.
- 2.- Los principales cooperativos.
- 3.- Las distintas modalidades de cooperativas.
- 4.- La solidaridad y el cooperativismo.
- 5.- La Central de Compras, una modalidad cooperativa.
- 6.- La Central de Compra y su base teórica.
- 7.- Centrales de Compras de Carne.
- 8.- Centrales de Compras de Abarrotes.
- 9.- Centrales de Compras de Farmacias.
- 10.- Otras modalidades de Centrales de Compra.

**C.- ORGANIZACIÓN DE LA INDUSTRIA Y EL COMERCIO.**

- 1.- Significado de la Industria y el Comercio para la economía del país.
- 2.- La ética empresarial y su significado social.
- 3.- La industria y el ahorro privado.
- 4.- Papel del comercio en la lucha contra la inflación.
- 5.- Papel de la industria en la lucha contra la inflación.
- 6.- Organización de la Industria y el Comercio a través de CONCI.
- 7.- El Ahorro Popular.
- 8.- Comercio Industrial - CONCI para aumento de la productividad y producción.

**PROGRAMA DEL CONGRESO**

Viernes 24 de junio:

10 horas: Recepción delegados provinciales.

15 horas: Actos inaugurales de las comisiones.

COMISION "A" (Funciona en Auditorio de Obras Pùblicas, Morandé 59). Presidente: Sr. Mario Hamuy B. vicepresidente nacional de CONCI. Relator: Sr. Mario Espinoza V.

**CONFERENCIA DE PRENSA**

El presidente del Comando Nacional contra la Inflación, diputado Mario Hamuy, ofrecerá mañana una conferencia de prensa, a las 15.30 horas, para dar a conocer los antecedentes del Primer Congreso Nacional de CONCI que se inicia a fines de semana. También en esta oportunidad se referirá a la labor cumplida por dicho organismo en su primer año de vida.

## AMPLIAN RECORRIDO DE BUS A POBLACION LAZO-SAN NICOLAS

La Junta de Vecinos "Lazo-San Nicolás" agradeció al Subsecretario de Transportes, Sergio Saldivia, y a la Empresa de Transportes Colectivos del Estado la autorización de la nueva variante del bus N° 49 hasta su población. De acuerdo a la resolución de la Subsecretaría, se contempla el recorrido de ocho máquinas con un intervalo de 17 a 18 minutos por vehículo. La Directiva de esta Junta del sector, está formada por Diego Sandoval, presidente; Luis Díaz, vicepresidente; Antonio Riveros, secretario; Mario Santa, tesorero; Fernando Labbe, prosecretario y los directores: Manuel Maturana, Rosa Chacón, Mercedes Silva y Olivia Molina.

### De las líneas aéreas que vuelan a Europa la de más rápido crecimiento es Iberia ¿Por qué?



...porque en Iberia sólo el avión recibe más atenciones que usted.

...Y porque en él usted goza de la cálida bienvenida que sólo España puede ofrecer a sus huéspedes. Tras cada vuelo hay cientos de técnicos altamente especializados cuyo único propósito es hacer que su viaje sea el más confortable que nunca tuvo, y los pilotos son veteranos con millones de millas de experiencia. Pero este tipo de servicio es sólo una de las razones por las que podemos decir que en IBERIA sólo el avión obtiene más

atenciones que usted. En efecto, desde el instante en que usted aborde el lujoso D.C. 8 Jet Fan de IBERIA descubrirá con agrado que no hay anfitriones más cordiales. Lo cual es perfectamente natural: IBERIA es la aerolínea de España. Además disfrutará de comidas sólo comparables a las mejores de la península. Es esta atención personal exquisita la que ha hecho que más y más gente elija IBERIA.



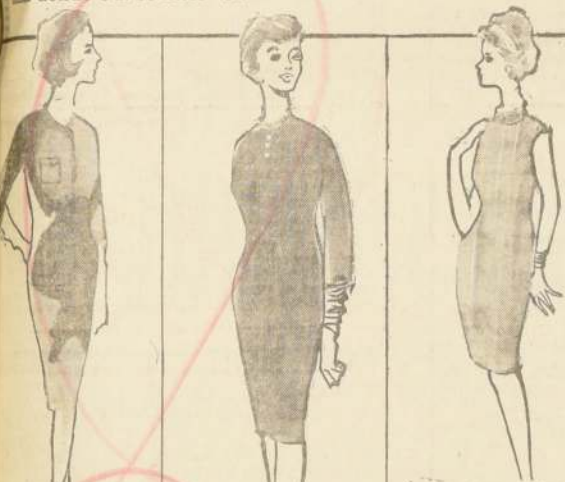
Carmen Gómez tiene una maravillosa manera de anticiparse a cada uno de sus deseos. Y su sonrisa es siempre la bienvenida que le damos a usted.



**IBERIA**  
LINEAS AEREAS DE ESPAÑA  
Agustinas 1118. Santiago  
O A SU AGENCIA DE VIAJES "IATA"

## CREACIONES DE INVIERNO EN MAGLIA

HOY MISMO aproveche estas sensacionales ofertas de las creaciones de invierno en MAGLIA, fábrica de tejidos de punto, "la casa donde Ud. se atiende".



Batasen Dunova 120  
Batasen Dunova 120  
Batasen Dunova 120

OFERTA ESPECIAL DEL MES 20  
Y gran variedad en toda clase de tejidos de punto de nuestra propia fabricación. Una línea completa de chalecos, pulovers, sueters para damas y caballeros, vestidos y trajes para señoras.

VENGA HOY MISMO y convéngase!  
FABRICA DE TEJIDOS MAGLIA Providencia 1449 próximo A. Varas  
UNA TIENDA DONDE UD SE ATIENDE.

## Máxima fertilidad para sus suelos

CON SUPER FOSFATO TRIPLE SALITRE

El fertilizante natural de mayor utilidad y de óptimos resultados

Haga sus pedidos en cualquiera Oficina del Banco del Estado AMPLIAS FACILIDADES

"Para que Chile consuma su propio pan, que produzca su propio trigo"

**BANCO DEL ESTADO DE CHILE**  
AL SERVICIO DE LA AGRICULTURA



## AI SLAPOL el mejor aislante del mundo

**PROPIEDADES DEL AISLAPOL:**

- ➔ Resistente (soporta 10 ton. por m<sup>2</sup>)
- ➔ Liviano (pesa 15 Kg. el m<sup>3</sup>) aprox.
- ➔ Mínima conductibilidad térmica (0,024 kcal/mh C°)
- ➔ Estético y fácil de colocar

**PRESENTACION DEL AISLAPOL:**

- ➔ En planchas lisas, perforadas y semi perforadas;
- ➔ En bloques, láminas, caños y piezas especiales.

Entrega inmediata en cualquier cantidad

Asesoría especializada por nuestro DEPARTAMENTO TECNICO

**AI SLAPOL S.A.C. e I.**  
Fábrica Arica Barros Arana 2317-Fono 1352  
Fábrica Concepción Collao 1151-Fono 27207  
Fábrica Santiago Pedro Donoso 162-Fono 376056



## OELCKERS: UN POLICIA DE AMPLIA TRAYECTORIA

Una esposa, Raquel Sepúlveda Contreras, hija del General de Caballería Fernando Sepúlveda Onfray, seis hijos, Fernando, Eduardo, Federico, Emilio Alejandro, Raquel y Arturo, este último de ocho años solamente, rodean a un hombre que, en medio de teléfonos, citófonos, radiogramas, anónimos y centenares de otros problemas que gravitan sobre su responsabilidad funcional, se da tiempo, además, para recordar a sus cinco pequeños nietos.

Ese es el panorama familiar que envuelve a Emilio Oelckers, actual Director General de Investigaciones, designado para ejercer tan altas labores el día de los Santos Inocentes de 1960. Fue a partir de esa fecha, precisamente cuando la policía civil de nuestro país, que acaba de cumplir 33 años de vida, comenzó a mostrar con un nuevo rostro, limpio, depurado, a veces sonriente, logrado gracias a las normas disciplinarias que se implantaron para hacer de ese servicio, un cuerpo policial integralmente dedicado a colaborar con la comunidad y a sacrificarse por el conglomerado humano, sin esperar retribuciones.

Desde las 7 y media de la mañana y en la mayoría de los días hasta las 24 horas, Emilio Oelckers, con sus 59 años recién cumplidos, permanece en su amplia oficina del Cuartel de General Mackenna,

Acusado al amparo de esa férrea disciplina implantada en el Cuerpo de Carabineros, don de sirvió hasta 1957, cuando hizo abandono voluntario de las filas, ostentando el grado de coronel, y contando con los requisitos para ascender a General, el Director General de Investigaciones es el único en la trayectoria de este servicio que ha permanecido tanto tiempo en tales funciones, y también es el único que, designado en un Gobierno, se mantiene en otro, continuando para ello con el más amplio respaldo del Poder Ejecutivo.

Bien podría el jefe máximo de la policía haberse retirado a su predio "El Romano", ubicado en la provincia de Llanquihue, donde se explota la lechería, y se cultivan la remolacha, el trigo y las papas. Pero, así como el artista nace con la vocación y sus dotes, el hombre que es policía nace sintiendo vibrar en su fuero interno el deseo de permanecer en el puesto de avanzada en esta lucha contra la delincuencia. Y ese afán de servir a la comunidad es siempre más poderoso que las comodidades que le pueden ofrecer una casa campesina, dentro de un terreno propio, donde lo que obtiene es exclusivamente para su reducido núcleo familiar.

Para el Director de Investigaciones la "disciplina consciente" es lo más importante, por cuanto ello permite cum-

plir con las tareas sin olvidar el sentido humano de las personas que intervienen como funcionarios, y de quienes, de una u otra forma, han transgredido las normas básicas de nuestra codificación vigente. A su juicio, Investigaciones debe servir al Gobierno con lealtad, honradez y espíritu de sacrificio, al mismo tiempo que prestar cooperación al Poder Judicial y a los demás servicios públicos. Junto a estos atributos, la policía civil desempeña una permanente preocupación por la comunidad.

Y pese a estas actividades constantes y diarias, el Director de Investigaciones se da tiempo para leer. Prefiere autores chilenos, llámense ellos Luis Durand, Mariano Latorre o Vicente Pérez Rosales. Ha recorrido todas las capitales de América y la mayoría de las europeas, y cada viaje le sirve para adquirir mayores conocimientos acerca del sistema policial del país visitado. "Estos son mis períodos de descanso", dice Emilio Oelckers, pero está dicho que ni cuando perteneció al Cuerpo de Carabineros, ni ahora, en las filas de la policía civil, puede mantenerse inactivo, por cuanto su personalidad está fraguada justamente en el crisol del esfuerzo, trabajo y sacrificio, que son los símbolos que hoy imperan en el Servicio de Investigaciones de nuestro país.



EMILIO OELCKERS, Director General de Investigaciones

## INTERCAMBIO DE PERIODISTAS DE CHILE Y ALEMANIA OCCIDENTAL

A mediados del miércoles 22 del presente, la mesa directiva del Círculo de Periodistas de Santiago, reunida en su sede social de Amunátegui N° 31, al primer secretario y Adido de Prensa de la República Federal Alemana, doctor Ralf Lohan, ocasión en que se procederá a formalizar un convenio de intercambio entre periodistas chilenos y alemanes de esa República.

El diplomático extranjero ya mencionado será el intérprete de este deseo del directorio del Círculo de Periodistas de Chile ante la máxima autoridad periodística de Alemania Occidental.

El doctor Lohan hará entrega en esta oportunidad de algunos libros que contribuirán a enriquecer la Biblioteca del Círculo de Periodistas, y al mismo tiempo hará un ofrecimiento a nombre de su Gobierno, en el sentido de proporcionar libros de interés cultural para la institución.

Por sugerencia de la institución chilena señalada, el doctor Lohan se esforzará al máximo por observar libros de interés periodístico y de indiscutible importancia, a las Escuelas de Periodismo de las Universidades de Chile y Católica de Santiago.

## ECA VENDERÁ CARNE DE BALLENA

En la Empresa de Comercio Agrícola se están preparando los recetarios necesarios, como asimismo las instrucciones para que las dueñas de casa preparen la carne de ballena, la que será vendida al público en locales especiales, carnicerías y supermercados.

El Servicio Nacional de Salud ya está en fecha reciente certificado en el que se establece que esta carne es de

excelente calidad, a lo que se debe agregar lo económico que resulta su consumo, ya que se venderá al público a \$ 2,70 el kilo. No tiene huesos ni tiene grasa, o sea, ciento por ciento aprovechable, siendo al mismo tiempo más nutritiva, más blanda y de rápida y fácil preparación.

Por ello, se espera que tenga una rápida aceptación en el público cuando se ponga a la venta.

## RIÑA ENTRE MILITARES Y CIVILES DEJO UN HERIDO

Una riña de proporciones sustanciosas entre militares y tres civiles, frente al número 715 de la calle Eleuterio Ramírez de esta capital, a consecuencia de la reyerta, el cabo 29 Luis Vega Villan, de 41 años, recibió un golpe propinado con una botella en el ojo izquierdo, debiendo ser trasladado al Hospital Militar donde se diagnosticó que la lesión revestía caracteres graves.

En esta confrontación, cuyos motivos se desconocen, pero serán investigados, también recibieron lesiones leves los cabos Ramón Soto Oteiza, de 29 años, y Diego Esperguer Riquelme, de 34, aparte del soldado Jorge Caris Giron, de 35 años, todos los

cuales fueron atendidos en la Posta Central de la Asistencia Pública para luego ser remitidos a sus respectivas unidades en calidad de detenidos.

La representación civil estaba integrada por Pedro Achurra Figueroa, de 35 años, Arnoldo Grez Poblete, de 29, y Aldo Retamal Martínez, de 21, quienes una vez detenidos confesaron su participación en los hechos, por lo que hoy pasarán a disposición del Cuarto Juzgado del Crimen, tribunal que deberá sustanciar este proceso, sin perjuicio de lo que disponga la Fiscalía Militar.

## Obras de Adelanto para Villa Eldorado

Con un acta en que se acuerda la ejecución de cinco puntos finalizados las gestiones realizadas entre la Asociación de Vecinos de Villa Eldorado, la Empresa Constructora Eldorado Ltda. y la Municipalidad de Las Condes.

El documento señala que la Empresa entregará gratuitamente a la Asociación 1.170 m<sup>2</sup> de terrenos con frente a la Plaza Las Tranqueras. En otro punto, y ampliando este acuerdo, se declara que la Empresa entregará cierta cantidad de dinero necesaria para que la Asociación de Vecinos construya un edificio, o grupo de edificios, que se destinarán al uso comunitario en el terreno indicado.

Esta acta estipula, finalmente, que la Empresa construya una Plaza de Juegos Infantiles con columpios, deslizadores, balancines, cuadro de arena, la cual quedará a cargo de la Asociación de Vecinos para su manutención.

Los estudios indican que, a través de esa literatura —muchas de las obras han sido llevadas al cine (James Bond y sus aventuras)— se produce un desdoblamiento o reflejo de la personalidad, potencialmente criminal que existe en cada individuo, en todos los niveles.

Y así, estas novelas se transforman en una "válvula de escape" para las emociones reprimidas.

El sistema opera en la siguiente forma: el cliente lleva uno o varios ejemplares de ese tipo de novelas cancela por el cambio una cantidad —fluctuante entre 100 y 200 pesos por unidad— y regresa a su hogar con igual cantidad de novelas y un nuevo material para satisfacer su avidez y morbosidad, que surgen en medio de la soledad de su habitación, sin testigos.

VALVULA DE ESCAPE. Estadísticas realizadas por organismos especializados al respecto —y de vigencia científica— determinan que "la ansiedad, la rapidez del momento que se vive, frustraciones y otros estados psicológicos, reflejan la personalidad de los lectores de este tipo de novelas: sexo y violencia."

Muchos de los precoces delincuentes que a diario caen en poder de la policía, inculcados de diversos delitos —en los que siempre, por extraña coincidencia se mezclan el sexo y la violencia— se confesaron "fervientes" lectores de estos impresos.

Antes de su graduación había empezado a figurar en la vida política de su país. En los períodos legislativos de 1931 a 1933 y de 1934 a 1935 ocupó

una banca de Diputado en la Asamblea de Cundinamarca en representación del Partido Liberal.

Durante la Administración del Presidente, Eduardo Santos, fue designado Ministro de Hacienda e introdujo cambios fundamentales en el manejo de las finanzas de su país. Con anterioridad había desempeñado las funciones de Contralor General de la República.

En 1945 le correspondió actuar como miembro de la delegación colombiana a la Primera Asamblea General de las Naciones Unidas reunida en Londres. Le correspondió en esta oportunidad desempeñarse como presidente del Consejo Económico y Social de ese organismo. Representó también a su patria como presidente de la delegación que concurrió al Empleo, celebrado en La Habana en 1947. Su actuación como jefe del liberalismo en su país no ha impedido a Lleras Restrepo dedicarse a la labor docente en la Universidad Nacional de Colombia, donde tiene a su cargo la cátedra de Hacienda Pública en la Facultad de Derecho.

Ha publicado numerosos informes técnicos que contienen memorias y ensayos. Colaborador de diversas publicaciones nacionales y extranjeras.

Orlando Aedo Román, de 40 años, con domicilio en Mec Ivier 218 de Chafaral, estuvo bebiendo en diferentes lugares del puerto hasta embriagarse totalmente, condiciones que exhibía cuando llegó a su hogar. Al ser reprochado por la conyuge, Aedo, sin reaccionar contra la mujer, lloró y lloró.

El agresor, identificado como Alejandro Romero Ayala, de 54 años, domiciliado en la Población Colo Colo de esta capital, sostuvo un violento cambio de palabras con Ma-

En la tarde de ayer, sin embargo, todo fue diferente.

El agresor, identificado como Alejandro Romero Ayala, de 54 años, domiciliado en la Población Colo Colo de esta capital, sostuvo un violento cambio de palabras con Ma-

En la tarde de ayer, sin embargo, todo fue diferente.

## ZUÑIGA: NUEVA SAVIA PARA INVESTIGACIONES



EDUARDO ZUÑIGA, Subdirector de Investigaciones

El 4 de marzo del presente año, don Eduardo Zuñiga, de 40 años, vecino de Maipo, cruzó de un salto los escalones de la amplia puerta del Cuartel de Investigaciones, de calle General Mackenna. Nadie lo conocía allí, aun cuando su nombre estaba registrado en la policía chilena en el archivo de los dirigentes sindicales. Pero ese día, Eduardo Zuñiga Ramírez, 29 años, casado, 2 hijos, llegó a asumir el cargo de Subdirector General de Investigaciones por mandato del Supremo Gobierno y a pedido expreso del Ministro del Interior, Bernardo Leighton.

Sin embargo, en poco más de tres meses, Zuñiga Ramírez, ha logrado comentararse de todos los problemas inherentes a su alto cargo de 2.º jefe de la policía civil chilena. Desde luego que su llegada a Investigaciones había sido meteorológica, pero es que a sus dotes de dirigente sindical de la ENDESA, donde se desempeñaba como proyectista, el nuevo Subdirector agregaba condiciones inalterables de mando y responsabilidad.

Durante este breve lapso ha tenido como misión fundamental empeñarse en una campaña destinada a extirpar en el país el tráfico de drogas y específicos, al mismo tiempo que verificar sucesivas redadas contra los cartilleros y jugadores clandestinos. Y aun cuando en ambas cruzadas de bien público no se ha conseguido una erradicación total de tales laceras sociales, por lo menos numerosos delincuentes de esta especialidad hoy se encuentran entre rejas sometidos a prolongados procesos.

Pero aparte de estas labores netamente policíacas, Eduardo Zuñiga ha proyectado su función a un campo inexplorado dentro de la propia policía civil: desea humanizar el pinto por ciento el servicio; poner en contacto con la comunidad, que no se proteja solamente la propiedad privada, de los delincuentes; si no que

también sean los detectives los que participen activamente en la solución de algunos problemas de orden social. Y en esto, marchen plenamente de acuerdo con el Director General como así mismo en la necesidad de efectuar un mejoramiento económico del personal dependiente de esos servicios.

Prueba de esta obra social es la realidad hace unos años en la Escuela Hogar "Moisés Espinoza".

Allí, 96 muchachitos y niñas de cortos años, tuvieron a su lado a un grupo de detec-

tivos que además de enseñarles a leer y escribir, les enseñaron música y baile. Los muchachos, en una senda que los condujo a la escuela, se desenvolvieron en la sociedad, bien se dijo el director general, como el más sensible de los educadores. Para ellos, esta savia nueva que en la persona de Eduardo Zuñiga

ramos, en que los señores Zuñiga y Ramírez, en una senda que los condujo a la escuela, se desenvolvieron en la sociedad, bien se dijo el director general, como el más sensible de los educadores. Para ellos, esta savia nueva que en la persona de Eduardo Zuñiga

ramos, en que los señores Zuñiga y Ramírez, en una senda que los condujo a la escuela, se desenvolvieron en la sociedad, bien se dijo el director general, como el más sensible de los educadores. Para ellos, esta savia nueva que en la persona de Eduardo Zuñiga

ramos, en que los señores Zuñiga y Ramírez, en una senda que los condujo a la escuela, se desenvolvieron en la sociedad, bien se dijo el director general, como el más sensible de los educadores. Para ellos, esta savia nueva que en la persona de Eduardo Zuñiga

ramos, en que los señores Zuñiga y Ramírez, en una senda que los condujo a la escuela, se desenvolvieron en la sociedad, bien se dijo el director general, como el más sensible de los educadores. Para ellos, esta savia nueva que en la persona de Eduardo Zuñiga

ramos, en que los señores Zuñiga y Ramírez, en una senda que los condujo a la escuela, se desenvolvieron en la sociedad, bien se dijo el director general, como el más sensible de los educadores. Para ellos, esta savia nueva que en la persona de Eduardo Zuñiga

ramos, en que los señores Zuñiga y Ramírez, en una senda que los condujo a la escuela, se desenvolvieron en la sociedad, bien se dijo el director general, como el más sensible de los educadores. Para ellos, esta savia nueva que en la persona de Eduardo Zuñiga

ramos, en que los señores Zuñiga y Ramírez, en una senda que los condujo a la escuela, se desenvolvieron en la sociedad, bien se dijo el director general, como el más sensible de los educadores. Para ellos, esta savia nueva que en la persona de Eduardo Zuñiga

ramos, en que los señores Zuñiga y Ramírez, en una senda que los condujo a la escuela, se desenvolvieron en la sociedad, bien se dijo el director general, como el más sensible de los educadores. Para ellos, esta savia nueva que en la persona de Eduardo Zuñiga

ramos, en que los señores Zuñiga y Ramírez, en una senda que los condujo a la escuela, se desenvolvieron en la sociedad, bien se dijo el director general, como el más sensible de los educadores. Para ellos, esta savia nueva que en la persona de Eduardo Zuñiga

ramos, en que los señores Zuñiga y Ramírez, en una senda que los condujo a la escuela, se desenvolvieron en la sociedad, bien se dijo el director general, como el más sensible de los educadores. Para ellos, esta savia nueva que en la persona de Eduardo Zuñiga

ramos, en que los señores Zuñiga y Ramírez, en una senda que los condujo a la escuela, se desenvolvieron en la sociedad, bien se dijo el director general, como el más sensible de los educadores. Para ellos, esta savia nueva que en la persona de Eduardo Zuñiga

ramos, en que los señores Zuñiga y Ramírez, en una senda que los condujo a la escuela, se desenvolvieron en la sociedad, bien se dijo el director general, como el más sensible de los educadores. Para ellos, esta savia nueva que en la persona de Eduardo Zuñiga

ramos, en que los señores Zuñiga y Ramírez, en una senda que los condujo a la escuela, se desenvolvieron en la sociedad, bien se dijo el director general, como el más sensible de los educadores. Para ellos, esta savia nueva que en la persona de Eduardo Zuñiga

ramos, en que los señores Zuñiga y Ramírez, en una senda que los condujo a la escuela, se desenvolvieron en la sociedad, bien se dijo el director general, como el más sensible de los educadores. Para ellos, esta savia nueva que en la persona de Eduardo Zuñiga

ramos, en que los señores Zuñiga y Ramírez, en una senda que los condujo a la escuela, se desenvolvieron en la sociedad, bien se dijo el director general, como el más sensible de los educadores. Para ellos, esta savia nueva que en la persona de Eduardo Zuñiga

ramos, en que los señores Zuñiga y Ramírez, en una senda que los condujo a la escuela, se desenvolvieron en la sociedad, bien se dijo el director general, como el más sensible de los educadores. Para ellos, esta savia nueva que en la persona de Eduardo Zuñiga

ramos, en que los señores Zuñiga y Ramírez, en una senda que los condujo a la escuela, se desenvolvieron en la sociedad, bien se dijo el director general, como el más sensible de los educadores. Para ellos, esta savia nueva que en la persona de Eduardo Zuñiga

ramos, en que los señores Zuñiga y Ramírez, en una senda que los condujo a la escuela, se desenvolvieron en la sociedad, bien se dijo el director general, como el más sensible de los educadores. Para ellos, esta savia nueva que en la persona de Eduardo Zuñiga

ramos, en que los señores Zuñiga y Ramírez, en una senda que los condujo a la escuela, se desenvolvieron en la sociedad, bien se dijo el director general, como el más sensible de los educadores. Para ellos, esta savia nueva que en la persona de Eduardo Zuñiga

ramos, en que los señores Zuñiga y Ramírez, en una senda que los condujo a la escuela, se desenvolvieron en la sociedad, bien se dijo el director general, como el más sensible de los educadores. Para ellos, esta savia nueva que en la persona de Eduardo Zuñiga

ramos, en que los señores Zuñiga y Ramírez, en una senda que los condujo a la escuela, se desenvolvieron en la sociedad, bien se dijo el director general, como el más sensible de los educadores. Para ellos, esta savia nueva que en la persona de Eduardo Zuñiga

ramos, en que los señores Zuñiga y Ramírez, en una senda que los condujo a la escuela, se desenvolvieron en la sociedad, bien se dijo el director general, como el más sensible de los educadores. Para ellos, esta savia nueva que en la persona de Eduardo Zuñiga

ramos, en que los señores Zuñiga y Ramírez, en una senda que los condujo a la escuela, se desenvolvieron en la sociedad, bien se dijo el director general, como el más sensible de los educadores. Para ellos, esta savia nueva que en la persona de Eduardo Zuñiga

ramos, en que los señores Zuñiga y Ramírez, en una senda que los condujo a la escuela, se desenvolvieron en la sociedad, bien se dijo el director general, como el más sensible de los educadores. Para ellos, esta savia nueva que en la persona de Eduardo Zuñiga

ramos, en que los señores Zuñiga y Ramírez, en una senda que los condujo a la escuela, se desenvolvieron en la sociedad, bien se dijo el director general, como el más sensible de los educadores. Para ellos, esta savia nueva que en la persona de Eduardo Zuñiga

ramos, en que los señores Zuñiga y Ramírez, en una senda que los condujo a la escuela, se desenvolvieron en la sociedad, bien se dijo el director general, como el más sensible de los educadores. Para ellos, esta savia nueva que en la persona de Eduardo Zuñiga

ramos, en que los señores Zuñiga y Ramírez, en una senda que los condujo a la escuela, se desenvolvieron en la sociedad, bien se dijo el director general, como el más sensible de los educadores. Para ellos, esta savia nueva que en la persona de Eduardo Zuñiga

ramos, en que los señores Zuñiga y Ramírez, en una senda que los condujo a la escuela, se desenvolvieron en la sociedad, bien se dijo el director general, como el más sensible de los educadores. Para ellos, esta savia nueva que en la persona de Eduardo Zuñiga

ramos, en que los señores Zuñiga y Ramírez, en una senda que los condujo a la escuela, se desenvolvieron en la sociedad, bien se dijo el director general, como el más sensible de los educadores. Para ellos, esta savia nueva que en la persona de Eduardo Zuñiga

ramos, en que los señores Zuñiga y Ramírez, en una senda que los condujo a la escuela, se desenvolvieron en la sociedad, bien se dijo el director general, como el más sensible de los educadores. Para ellos, esta savia nueva que en la persona de Eduardo Zuñiga

ramos, en que los señores Zuñiga y Ramírez, en una senda que los condujo a la escuela, se desenvolvieron en la sociedad, bien se dijo el director general, como el más sensible de los educadores. Para ellos, esta savia nueva que en la persona de Eduardo Zuñiga



NO SOLO LAS INOFENSIVAS revistas de historietas quedan al alcance de los niños. El grabado captó el instante en que un "cliente" —otro menor—, en un puesto de CAMBIO DE NOVELAS.

## CRIMEN Y VIOLENCIA A DOMICILIO

Crónica: HECTOR ROLLA N.  
Fotografía: FERNANDO PAVEZ.

### REPORTAJE A UN ESCA BROSO MUNDO IMPRESO

"DOS IMPACTOS INTERRUPIERON la frenética y sensual cadencia de la muchacha semidesnuda. Por un instante los multicolores haces de luz hicieron resaltar aun más el hermoso y cimbreante cuerpo de la bailarina. Su plateada cabellera fue impulsada sobre sus desnudos hombros por un violento soplo de viento que surgió de la estridente orquesta. De pronto dos mortales orbes aparecieron sobre su nudo cuello.

Este es uno de los espectaculares encabezamientos de alguna de las millares de novelas que combinan sexo y hechos de violencia, constituyéndose en los mejores "bets seller" jamás publicados por editorial alguna.

CRIMEN A DOMICILIO. Y los ávidos lectores de violentas tramas, en que se combinan escabrosos ingredientes de sexo y sangre, adquieren, por módica suma —y la entrega de otro ejemplar— un nuevo y espectacular material que "devoran" en contado lapso.

Cada novela —cuya trama no es ya sólo policial— se transforma así en una especie de circulante, pasando de mano en mano, viajando de una localidad a otra, acortando y eliminando distancias y tiempos.

En cada hogar, muchachos y muchachas —y gran porcentaje de adultos— mantienen un "stock" que sólo cambia en sus títulos.

Todo el país —de un extremo a otro— está "cubierto" por millones de ejemplares de este tipo de novela, impresos en el exterior. Este mismo fenómeno —según datos estadísticos— se registra en los demás países del continente.

Y la "ansiedad" de los millares y millares de lectores no alcanza a ser satisfecha con las grandes "tiradas" de ejemplares. Cada día piden más y más títulos nuevos. Surgen así, en cada barrio, en cada calle, en medio de densos sectores, el pequeño y lucrativo negocio ya no de "compra y venta de novelas", sino que ofrece: "CAMBIOS DE NOVELAS: \$ 100".

GRAN NEGOCIO. A través de vitrinas efectuadas por reporteros de LA NACION a diversos de estos locales —ubicados en densos sectores de Estación Central, Quinta Normal, San Diego, Franklin— se establece que el negocio que realizan es total, superando en mucho la escasa o casi nula utilidad efectuada.

El sistema opera en la siguiente forma: el cliente lleva uno o varios ejemplares de ese tipo de novelas cancela por el cambio una cantidad —fluctuante entre 100 y 200 pesos por unidad— y regresa a su hogar con igual cantidad de novelas y un nuevo material para satisfacer su avidez y morbosidad, que surgen en medio de la soledad de su habitación, sin testigos.

VALVULA DE ESCAPE. Estadísticas realizadas por organismos especializados al respecto —y de vigencia científica— determinan que "la ansiedad, la rapidez del momento que se vive, frustraciones y otros estados psicológicos, reflejan la personalidad de los lectores de este tipo de novelas: sexo y violencia."

Muchos de los precoces delincuentes que a diario caen en poder de la policía, inculcados de diversos delitos —en los que siempre, por extraña coincidencia se mezclan el sexo y la violencia— se confesaron "fervientes" lectores de estos impresos.

Antes de su graduación había empezado a figurar en la vida política de su país. En los períodos legislativos de 1931 a 1933 y de 1934 a 1935 ocupó

una banca de Diputado en la Asamblea de Cundinamarca en representación del Partido Liberal.

Durante la Administración del Presidente, Eduardo Santos, fue designado Ministro de Hacienda e introdujo cambios fundamentales en el manejo de las finanzas de su país. Con anterioridad había desempeñado las funciones de Contralor General de la República.

En 1945 le correspondió actuar como miembro de la delegación colombiana a la Primera Asamblea General de las Naciones Unidas reunida en Londres. Le correspondió en esta oportunidad desempeñarse como presidente del Consejo Económico y Social de ese organismo. Representó también a su patria como presidente de la delegación que concurrió al Empleo, celebrado en La Habana en 1947. Su actuación como jefe del liberalismo en su país no ha impedido a Lleras Restrepo dedicarse a la labor docente en la Universidad Nacional de Colombia, donde tiene a su cargo la cátedra de Hacienda Pública en la Facultad de Derecho.

Ha publicado numerosos informes técnicos que contienen memorias y ensayos. Colaborador de diversas publicaciones nacionales y extranjeras.

Orlando Aedo Román, de 40 años, con domicilio en Mec Ivier 218 de Chafaral, estuvo bebiendo en diferentes lugares del puerto hasta embriagarse totalmente, condiciones que exhibía cuando llegó a su hogar. Al ser reprochado por la conyuge, Aedo, sin reaccionar contra la mujer, lloró y lloró.

El agresor, identificado como Alejandro Romero Ayala, de 54 años, domiciliado en la Población Colo Colo de esta capital, sostuvo un violento cambio de palabras con Ma-

En la tarde de ayer, sin embargo, todo fue diferente.

El agresor, identificado como Alejandro Romero Ayala, de 54 años, domiciliado en la Población Colo Colo de esta capital, sostuvo un violento cambio de palabras con Ma-

En la tarde de ayer, sin embargo, todo fue diferente.

**NADIE MAS BARATO EN CHILE**

**LIVING E°160**  
CHENILLE, FEL/A, LANA  
Tapiz Americano.

**VENTAS DIRECTAS DE FABRICA**  
Aproveche estos precios.

**LIVING CUERO E°320**  
CATEDRAL 1432 CARMEN 72  
ARTURO PRAT 480

## CINCO... (De la Pág. 9)

queño jardín con maceteros de mármol, todo rodeado de res-

En la actualidad poco menos de 3 mil m<sup>2</sup> están destinados a áreas verdes.

La estatua de mármol blanco llamada "A la Libertad de Hispanoamérica", es el único

monumento que ha permanecido en su lugar original en Santiago desde hace 128 años.



## Destinan Eo 80.000 para cegar un peligroso canal en Talca

TALCA.— Marcos Fuentes, presidente de los Centros de Vecinos del Barrio Norte de Talca, informó que el senador Patricio Aylwin Azócar consiguió 80 millones de pesos para el cegamiento del Canal Sandoval, que viene siendo un peligro mortal para más de 100 años. Asimismo, el senador Aylwin legró que el ingeniero de Riego Renato Guerra quedase a cargo de esta obra fundamen-

tal. Estas gestiones ante el Ministro de Obras Públicas, Edmundo Pérez, tienen el carácter de suma urgencia. Por tal motivo Marcos Fuentes, timonel de los vecinos del barrio norte, agradece a la prensa y especialmente a "LA NACION", y al senador Patricio Aylwin su preocupación para llegar a la solución de este antiquísimo problema que costó muchas vidas. (Veloso, corresponsal).

### ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA: Rumbo al Infinito y La Espada en la Piedad.

BRASILIA: Alta Infidelidad.

COLON: Los Intrépidos Hombres en sus Máquinas Voladoras.

CONDELL: Esclava y Seductora y El Incorregible.

IMPERIO: El Triunfo de los Diez Gladiadores.

METRO: Los Seres Queridos.

PACIFICO: El Halcón Solitario y La Juventud se Impone.

REAL: Un Italiano en Argentina.

VALPARAISO: El Gran Combate.

VICTORIA: Misión Secreta y Sod de Amor.

VELARDE: Los Intrépidos Hombres en sus Máquinas Voladoras.

### EN VISA DEL MAR

OLIMPO: Volver de Entre las Cenizas.

ORIENTE: Como Dos Gotas de Agua y La Seta del Ruisenor.

REX: Los Intrépidos Hombres en sus Máquinas Voladoras.

RIALTO: Marido a Medias y Sed de Amor.

## APRUEBAN CONSTRUCCION DE MERCADO MUNICIPAL: TALCA

TALCA.— La Municipalidad aprobó el proyecto del Alcalde, José Fernández Llorens, y que consiste en la instalación de un Mercado Municipal en los terrenos del Cuartel Urbano, ubicado en 18 Oriente con 6 Sur, y que servirá a un amplio sector de vecinos del Barrio Oriente. Para tal efecto, se llamará a propuestas públicas dentro de 15 días. Para esta obra de adelanto se cuenta con \$ 19.000.

Según informó el Alcalde, José Fernández Llorens, el mencionado Mercado tendrá todas las comodidades más modernas, y servirá, asimismo, a la Población Talca, y a las Cooperativas de Viviendas del sector.

**AGUA POTABLE.**— Quince nuevas localidades de la zona contarán con el servicio de agua potable, según Convenio entre el Servicio Nacional de Salud y el Banco Interamericano de Desarrollo. Así se informó en la Séptima Zona de Salud, que dirige el doctor Galvarino Pérez. Los pueblos favorecidos son los siguientes, según dijo a LA NACION: Villa Alegre, Palmilla, Miraflores, Bobadilla, Puyuyén, Abanquill, Putagán, Colbún, Rari, La Chiripa, Villa Seca, Castillo, Conchigua y Ajal. Estos trabajos han comenzado ya, en su etapa inicial,

en más de la mitad de las localidades citadas. (Veloso, corresponsal).

## Diputado del PDC visitó Limache

LIMACHE.— A petición de la Junta de Vecinos el diputado porteño Juan Montedónico realizó en el día de ayer una visita a esta localidad para imponerse de numerosas solicitudes que deseaban hacerle los pobladores. El diputado llegó a las 11 de la mañana a Limache, siendo cariñosamente recibido por los vecinos, que le entregaron una lista de necesidades de la comuna, agradeciendo la visita que les abre favorables perspectivas a sus aspiraciones.

## La Serena: Darán facilidades para traslado de enfermos mentales

LA SERENA.— A petición del Jefe de la II Zona de Salud (Atacama-Coquimbo) y Jefe del Área de Orul, se dirigió a esta ciudad el doctor Pedro Navellán, quien prestará su asesoría en atención urgente de enfermos mentales que no pueden trasladarse a Santiago y deben ser sometidos a tratamiento especializado.

Con el viaje del doctor Navellán a esta ciudad, la Dirección General de Salud inicia una nueva modalidad de atención médica en los casos de este tipo de pacientes que residen en lugares en que se carece de servicios de psiquiatría (Meza, corresponsal).

**CABLE DE ACERO**  
GALVANIZADO y NEGRO  
Stock permanente  
6-12-1 6-24-7  
6-1-1 6-19-1  
6-17-1 6-37-1  
de 14 a 3/4 diámetro.  
**REICH Y CIA. LTDA.**  
Avda. Bernardo O'Higgins N.º 3788  
Fonos: 90208-97328

## Aquí... el Puerto

**GRADUACION DE OFICIALES DE MAR.**—Con la posible asistencia del Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, se efectuará el próximo sábado el acto de graduación del Curso de Oficiales de Mar, en la Esc. Naval de este puerto. Se hará además la repartición anual en Jefe de la Armada Nacional, Vicealmirante Jacobo Neumann Etienne.

**VISITA A MATERNIDAD.**—El senador Benjamín Prado en compañía del diputado Gustavo Cardemil, efectuó una visita a la Sala de Maternidad del Hospital de Viña del Mar. Los parlamentarios fueron recibidos por el Director del Hospital, doctor Bondegner, que manifestó su satisfacción por esta visita.

**ALUMBRADO PUBLICO.**—En la población El Progreso, del cerro Los Placeres, será instalado alumbrado público según se informó a "LA NACION" en la Municipalidad portuaria. Mañana martes el Alcalde Juan Rodríguez entregará los fondos para esta obra a la Dirección de Servicios Eléctricos. La medida beneficiará a unas 10.000 personas del mencionado barrio portuero.

**DEMOLICION EN PASAJE FAVERO.**—El Pasaje Favero, cuyo estado es totalmente insalubre, viviendo en medio de gran miseria y promiscuidad, numerosas familias modestas de esta ciudad, será finalmente demolido, según se manifestó a "LA NACION" en el Municipio de Valparaíso, habiendo solicitado el Alcalde Rodríguez al Coronel Aranda, de la Operación de Emergencia, que active en todo lo posible la erradicación de las familias que se hallan en condiciones deplorables. Las familias, 10 en total, serán ubicadas en el sector de Puertas Negras, mientras se encuentran para ellas una instalación definitiva.

**ESCUELAS COLABORAN.**—Escuelas de nuestra provincia, se sumarán al plan de ayuda solidaria a la zona de provincia de Educación Primaria y Normal, Luis Silva Salinas, se reunirá con los directores de los cuatro sectores escolares de la provincia, para estudiar la forma en que se organizará esta cooperación. La reunión será a las 15 horas en la Oficina de la Dirección Provincial, según se nos encarga anunciar.

**SUBEN PRECIOS DE ASCENSORES.**— Sesenta pesos costará ahora subir y bajar en ascensor de los cerros de Valparaíso. Los pobladores aceptan esta alza que fue condicionada a la promesa formal de reparar definitivamente los ascensores que funcionan en forma deficiente.

## FARMACIAS DE TURNO PARA HOY Y MAÑANA EN VALPARAISO

EL LEON: Esmeralda 114. LA CATEDRAL: Avda. Pedro Montt 1784.

BREMEN: Independencia 2498. PASTEUR: Independencia 3178.

MAÑANA: IRIS: Plaza Echaurren-Clave. PRINCIPAL: Condell 1574. ITALIAN: Victoria 2229. ALMENDRAL: Chacabuco 2797.



VALPARAISO.— DESCARGA DE MAIZ EN EL PUERTO. Un promedio de 1.000 toneladas diarias de maíz están siendo descargadas del mercante noruego "Sonata" en este puerto. Como Agente de descarga de la nave se desempeña la Empresa Portuaria de Chile, siendo el total de este desembarco de maíz, 14.000 toneladas. En el grabado, el mercante y la faena de descarga que se efectúa en el sitio 4 del puerto. El producto viene consignado a ECA y es trasladado a Santiago según se desembarca.

## PIDEN PAVIMENTACION DE CALLE BEETHOVEN: VALPSO.

VALPARAISO.— Vecinos de la calle Papudo del Cerro Alegre de este puerto han manifestado a LA NACION sus esperanzas de que sea pavimentada en breve la calle Beethoven, que hace esquina con Papudo y que en la actualidad crea problemas a los automovilistas con el estado en que se encuentra. Por hallarse además en una vuelta que tiene una pendiente más o menos pronunciada en épocas de lluvia el trayecto por allí se torna arriesgado.

Durante la visita efectuada por el Alcalde Rodríguez al Cerro Concepción y Alegre con motivo de la inspección de los ascensores, le fue planteada al Alcalde por los vecinos el estado de esta calle. El regidor Rafael Aguirre, presente en la entrevista, prometió preocuparse del problema ya que acaba de mudarse a dicho cerro y vive precisamente en calle Papudo. También prometió que se preocuparía de que se cumplieran las promesas del gerente de la Cia. de Ascensores, Luis Soffia, de efectuar reparaciones en el ascensor. "Lo haré como regidor y como vecino perjudicado igual que Uds. por el problema", declaró.

## Construirán Grupo Escolar para 2.000 alumnos en Tomé

Se llamará a propuestas públicas. También se construirá nuevo para el Instituto Comercial. Exitó de gestiones del diputado del PDC, Víctor Sbarbaro

A fines del presente mes o en y en julio se llamará a propuestas públicas para construir un local para el Instituto Comercial, para el cual se expropiarán cuatro mil metros cuadrados de terreno.

rosas felicitaciones, tanto de las propias autoridades locales como de los vecinos, como de los (Corresponsal).

## VALPARAISO: NO HAY PELIGRO QUE FALTE GAS LICUADO EN EL PAIS

VALPARAISO.— La naviera Interocéanías informó que ha transportado desde Magallanes la cantidad de gas licuado suficiente para el consumo de 10 días, en todo el país. En efecto, el buque "Jule" ha terminado el sábado de descargar en el terminal de Quintero, 900 toneladas de Gas. Por su parte, el Copérnico termina hoy de desembarcar 1.700. Con esta cantidad se tiene gas para 10 días. Por otra parte, estas naves regresarán a Magallanes con el fin de continuar los embarques, con lo cual no peligrará en modo alguno el abastecimiento para la población.

## ASOCIACION NACIONAL DE ARMADORES

## SE JUSTIFICA...

he decidido expresar públicamente la preocupación que nos merece la situación porque atraviesa la Marina Mercante Nacional, con motivo de la ilegal aún mantenida por un porcentaje importante de sus oficiales. Los que esta preocupación corre el riesgo de ser interpretada como basada por razones totalmente diferentes a las que nos mueven, pero somos este riesgo, deliberadamente, por dos razones:

primera, porque constituiría cobardía moral guardar silencio sobre algo que parece fundamental, por el temor de una interpretación equivocada; segunda, porque, lamentablemente, no tenemos otro medio para que los oficiales mercantes conozcan nuestro pensamiento frente a este asunto.

Un porcentaje alto de los barcos se encuentra trabajando; un número importante de oficiales continúa desempeñando sus funciones. Pero ello no basta.

Marina Mercante Nacional, sus armadores, sus oficiales, el Sindicato Nacional de Oficiales, la Asociación Nacional de Armadores, continuando, independientemente de este conflicto, relaciones entre ellos continuarán siendo indispensables para la supervivencia y desarrollo de una Marina Mercante que ya se debate frente a que aquellas son ajenas.

Preocupados, entonces, el futuro más que el presente; las proyecciones de que sobre aquél, más que las consecuencias inmediatas de lo que hoy separamos, en este momento, a armadores y oficiales? ¿Un problema común? Los armadores han ofrecido 33%; los oficiales solicitan 50%. Puede, justificadamente, alguien sostener que esta diferencia motiva un conflicto? Nadie de buena fe podría hacerlo.

Un problema, entonces, de otro orden? Si. ¿Cuál es éste? Bajo el pretexto de ponerse a cubierto de discriminaciones injustas entre oficiales pertenecientes al Sindicato y aquellos que no lo son, se pretende ahora imponer procedimientos que crearían una fuente permanente de fricción y agravarían gravemente el funcionamiento normal de las empresas y el desempeño profesional de los oficiales.

La negativa de los armadores a esta nueva pretensión la intención de imponer discriminaciones injustas entre oficiales pertenecientes al Sindicato y aquellos que no lo son? ¿Seamos rotunda y enfáticamente, no. El Sindicato Profesional no ha nacido ayer. No puede, legítimamente, citarse un solo caso en que un armador siquiera haya incurrido en actos de discriminación que se nos atribuye. Como si esto no bastara, los armadores han declarado y reiterado enfáticamente que no existe en su ánimo propósito de represalias, y que desde el momento del regreso al trabajo los oficiales que aún no lo hacen, sus relaciones con ellos serán las mismas que como si este episodio no hubiera ocurrido.

La afirmación en contrario, faltaría simplemente a la verdad; desmentir, sin razón, que años de conducta intachable en este sentido avalamos, entonces, este conflicto ¿se justifica?

# Nuevos servicios Panagra!

## A E.E.U.U. ¡Con una sola escala!

Ud. puede salir de Santiago a las 20:35 hs. y llegar a Nueva York a las 8:30 de la mañana. Hora ideal para iniciar sus actividades... ¡con todo el día por delante!... o para hacer inmediatas conexiones a todo E.E.U.U. y Europa. Y como siempre:

### ¡6 salidas semanales!

JUEVES	SABADO	MARTES	LUNES MIERCOLES VIERNES
SANTIAGO Sale 20:35 hs.	SANTIAGO Sale 21:45 hs.	SANTIAGO Sale 21:00 hs.	SANTIAGO Sale 21:00 hs.
↓	↓	↓	↓
LIMA	ANTOFAGASTA	LIMA	LIMA
↓	↓	↓	↓
MIAMI *	MIAMI	MIAMI	MIAMI
NUEVA YORK Llega 8:30 hs.	NUEVA YORK Llega 7:00 hs.	NUEVA YORK Llega 7:25 hs.	NUEVA YORK Llega 12:20 hs.
* escala operacional hasta nuevo aviso			

En los jets de Panagra... un mundo de atenciones. Además de las ventajas de su itinerario, también en estos vuelos Ud. descubrirá el verdadero significado de la palabra comodidad. Compruébelo: Vuela Ahora - Pague Después.

Vea a su agente de Viajes o llame a

# PANAGRA • PAN AM

Los Jets más rápidos y frecuentes a los EE. UU.  
Huérfanos esq. Morandé - Tel. 81961

Sin cambiar de avión, usted vuela por las rutas de Panagra, Pan Am y National.

**ASOCIACION NACIONAL DE ARMADORES**  
COMPANIA CHILENA DE NAVEGACION INTEROCEANICA.  
COMPANIA NAVIERA ARAUCO S. A.  
COMPANIA NAVIERA DEL PACIFICO S. A.  
COMPANIA NAVIERA SANTA FE.  
SOCIEDAD ANONIMA DE NAVEGACION PETROLERA.



## GREMIOS - CONFLICTOS - TRABAJO - CAMPESINOS - SEGURIDAD SOCIAL

SE INICIA EL MIÉRCOLES:

## Gran interés por el Segundo Congreso Nacional de Cooperativas de Viviendas

El miércoles próximo al mediodía será inaugurado el Segundo Congreso Nacional de Cooperativas de Viviendas, que contará con la concurrencia del jefe de Estado, que ha sido especialmente invitado al acto. La ceremonia tendrá lugar

en el Salón de Honor del Congreso Nacional, contando con la asistencia de los Ministros de Economía, Domingo Santa María, y de Vivienda y Urbanismo, Modesto Collados. También han sido invitadas otras autoridades y personalidades vinculadas con los planes habitacionales del país.

Todas las alternativas del Congreso que se inaugura el miércoles fueron dadas a conocer por Héctor Rubio, quien ofreció una conferencia de prensa, precisando los alcances del torneo y sus proyecciones que tienen como fundamentación principal solucionar el déficit de viviendas que afecta al país.

Este Segundo Congreso cuenta con el apoyo del Gobierno, y de la Organización de Cooperativas de América (OCA), de los Institutos asesores INVICA, TECNICOOP y ASICOOP y de todos los organismos nacionales vinculados a la vivienda y sus problemas, y del Departamento de Cooperativas de la Unión Panamericana. En la parte informativa se dijo que en Chile hay 530 cooperativas legalmente constituidas y más de 100 en formación considerando que el movimiento coope-

rativo en Chile en este rubro, es vigoroso.

## EL TEMARIO

El temario de este Segundo Congreso considera los siguientes puntos a debatir y analizar:

Estructuración del Movimiento Cooperativo, Financiamiento, las Cooperativas de Viviendas en etapas de formación y construcción y las cooperativas con viviendas terminadas.

## PUNTOS DE REUNIONES

Las sesiones del Congreso se realizarán en el Centro de Estudios Sindicales y Cooperativos de la Universidad de Chile, Salón Auditorio del Ministerio de Obras y en el Club Deportivo Audax Italiano.

Las conclusiones de este importante evento serán dadas a conocer el próximo sábado al mediodía.

## CHOFERES DE ASEO UNIFORMADOS



VALPARAISO.— Muy contentos están con el alcalde de Valparaíso, Jorge Rodríguez, los choferes de los camiones de aseo de la Municipalidad, que por su historia dispondrán de uniforme de color azul para realizar sus labores. En breve les serán donados sendos chaquetones de cuero para los fríos meses de invierno. EL GRABADO, el alcalde Rodríguez, haciendo entrega de las flamantes vestimentas a los favorecidos.

## Desde hoy Junta Especial conocerá pliego de sindicatos de El Salvador

Entre hoy y mañana la Junta Especial de Conciliación para la Gran Minería del Cobre, empezará a conocer los planteamientos del pliego de peticiones presentados por los sindicatos de Potosí, El Salvador y Barquito.

Como se ha informado, este nuevo convenio de logros se significará al firmar un acta que lo tendrá en vigencia por 15 meses. Con la resolución de los Tribunales del Trabajo, desaparecieron las causas de inhabilidad hechas presentes por la empresa, al estar firmados estos peticiones por dirigentes que se encontraban procesados.

Entre hoy y mañana la Junta conocerá los puntos de vista directos de los trabajadores y el miércoles los que corresponden a la parte patronal, iniciándose de inmediato las reuniones para buscar solución al conflicto. El proceso de conciliación en la industria de la gran minería de acuerdo al Estatuto del Cobre, antiguo, durará 90 días. La Junta de Conciliación deberá evacuar un informe en el curso del mes de junio o julio, venciendo el plazo legal para ello el 21 del próximo mes. El fallo de la Junta no significa que las partes deban aceptarlo, pues existe la facultad, para ambas partes —empresarios y trabajadores— de rechazarlo.

## Mediación de Gobernador permitió arreglo en 19 conflictos en Peumo

La intervención personal del Gobernador del Departamento de Chachapal, Mario Céspedes, permitió la solución, en un plazo de sólo 48 horas, de un total de 19 conflictos campesinos de la localidad de Peumo.

Los conflictos habían sido planteados simultáneamente en la totalidad de los predios, por las respectivas organizaciones sindicales campesinas, sin lograrse, hasta el momento, una solución definitiva.

La mediación del Gobernador, una solución satisfactoria para las partes. La mediación del representante del Gobierno en el diferendo, fue solicitada por los propios trabajadores, al comprobarse la inutilidad de las conversaciones sostenidas directamente.

Junto con lograr un arreglo para los conflictos planteados, el Gobernador Mario Céspedes se encuentra gestionando la solución definitiva al problema de saneamiento de las ca-

sas campesinas, conforme a las instrucciones impartidas en ese sentido por el Servicio Nacional de Salud.

Para el efecto, la Gobernación ha enviado una circular a los agricultores de la región —procedimiento similar que se está empleando en diversas provincias de la zona sur— con instrucciones perentorias de mejorar en breve plazo las condiciones de salubridad e higiene ambiental de las viviendas del inquilinato.

Dicha circular, en sus partes medulares, expresa:

"En cumplimiento del especial interés expresado por el Gobierno en obtener un mejoramiento del nivel de vida de nuestro campesinado, estimaré altamente que, en lo sucesivo, se adopten las medidas necesarias en orden a dotar a las viviendas campesinas de su predio, de los siguientes elementos mínimos:

1.— Mejoras reales, introducidas a las viviendas, suministro de agua, salubridad y luz eléctrica, según sea el caso.

2.— En caso de no contar las viviendas con mejoramientos apreciados a la simple vista, agradeceré se exhiban todos los antecedentes y documentos que permitan conocer la preocupación por cumplir con las recomendaciones que, sobre el particular, hizo la comisión que hizo la primera visita fiscalizadora.

"Cumplido con un deber de lealtad, al manifestar a usted que, sólo en base a los datos señalados anteriormente, la Comisión fiscalizadora que se designe para comprobar los adelantos, procederá en conciencia a tomar las providencias que la ley pone a su disposición, en caso que en forma evidente se compruebe que no ha habido preocupación por obtener un mejoramiento en el nivel de vida del obrero".

## AVISO

## Servicio Médico Nacional de Empleados

Llámanse a CONCURSO MEDICO, en conformidad a lo establecido en el Reglamento de Concursos Médicos del Servicio Médico Nacional de Empleados, Decreto Supremo Nº 212, de 1957, para proveer el cargo que se indica:

Un "MEDICO DELEGADO", para Illapel, con dos horas de jornada diaria y quince quinquenios correspondientes.

Los antecedentes se recibirán en la Oficina de Partes, Bandera Nº 72, 5º piso, Santiago, y en la Secretaría Regional La Serena, hasta el día 5 de julio de 1966, a las 12 horas.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

## Fue inaugurada Agencia de Caja de Carabineros en Valparaíso

VALPARAISO.— Fue inaugurada en este puerto, calle Urriola 332, la nueva sucursal de la Caja de Previsión de Carabineros de Chile, con asistencia del Vicepresidente Ejecutivo de la Caja, el Subsecretario de Previsión Social, el Gerente y Secretario General y altas autoridades de Carabineros de la zona.

El acto de inauguración del local, estuvo a cargo del Obispo de Valparaíso, Monseñor Emilio Tagle Covarrubias. Entre los asistentes se encontraban en Valparaíso, la relación de la Caja, Rosa Torreblanca y otros señores y periodistas invitados.

Prestó brillo a la ceremonia, que se inició con el izamiento del Pabellón Nacional en el frontis del edificio, la actuación del Orfeón de Carabineros, que apostado frente al mismo, en calle Urriola, acompañó con sonos marciales el acto de la inauguración. Un numeroso público se congregó en los extremos adyacentes, asistiendo a la actuación de la Banda. En palabras pronunciadas con motivo de la apertura de esta Agencia, destacó la importancia que constituía este primer paso, que se da en su afán de acercar en forma más concreta a los imponentes de provincias a los servicios, que presta la Caja, en el país.

El Gerente Antonio Campaña, destacó a LA NACION, su satisfacción por el acto inaugural, que permite formarse una idea del espléndido ambiente con que cuenta desde ya la Caja, que entrará a operar hoy lunes en esta ciudad, iniciando de esta manera la atención a los imponentes porteños.

## AVISO

## Servicio Médico Nacional de Empleados

Llámanse a CONCURSO MEDICO, en conformidad a lo establecido en el Reglamento de Concursos Médicos del Servicio Médico Nacional de Empleados, Decreto Supremo Nº 212, de 1957, para proveer el cargo que se indica:

Un "MEDICO DELEGADO", para Chafaral, con dos horas de jornada diaria y quince quinquenios correspondientes.

Los antecedentes se recibirán en la Oficina de Partes, Bandera Nº 72, 5º piso, Santiago, y en la Secretaría Regional La Serena, hasta el día 5 de julio de 1966, a las 12 horas.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

## PARABRISAS CURVOS-LEGITIMOS

VIDRIOS DE SEGURIDAD

PARA TODA CLASE AUTOMOVILES

FAVITORR

REPARACIONES CRAPAS Y CREMALLERAS

SELLADOS DE PARABRISAS

ATENDIDO POR SU DUEÑO ANTONIO TORRES

Av. VIEL-1606-FONO 52338

**FIERRO**  
CAP e IMPORTADO  
PERFILES CANERIAS  
Y PLANCHAS

**FERROGLOBO LTDA**  
S. ROSA 2265-TEL 52792

**PHILISHAVE DE PHILIPS**

El moderno sistema de afeitar que proporciona al hombre de acción, dinámico y audaz! la afeitada del éxito!

Cómprela hoy mismo en

**RADIOFONOGRAMA**

Agustinas 985 - Teléfono 398628  
San Antonio 339 - Teléfono 31561

**LLEVESELA POR SOLO E\$1250 MENSUALES**

**PHILISHAVE DE PHILIPS**

El moderno sistema de afeitar que proporciona al hombre de acción, dinámico y audaz! la afeitada del éxito!

Cómprela hoy mismo en

**RADIOFONOGRAMA**

Agustinas 985 - Teléfono 398628  
San Antonio 339 - Teléfono 31561

**HOY DIA**

**LUNES**

**DIA USAR DOLLY PEN**

**ANTEOJOS**

**HAMMERSLEY**

AGUSTINAS 1090  
ESQ. BANDERA  
TEL 86075-CASILL 3898

## BREVES GREMIOS

FUE SUPERADO el conflicto que afectaba al personal de la Universidad Católica. El problema, luego que la dirección del establecimiento, a un acuerdo con la directiva del sindicato.

## COMISION DE ASISTENCIA SOCIAL DEL MUTUALISMO

Un nuevo periodo de actividades inicia la Comisión Social de la Confederación Mutualista de Chile, con la participación de la totalidad de los miembros, los señores Juan Vasquez, Feliciano de Lio, Alejandro Baeza, José Lafuente, Eduardo López, Benediti y Domingo Aguirre. Para los efectos de la comisión, se han impartido instrucciones en el sentido de que los socios de entidades mutuales deben entregar un conducto regular, autorizadas por la respectiva comisión o Consejo.

## AVISO

## Servicio Médico Nacional de Empleados

Llámanse a CONCURSO MEDICO, en conformidad a lo establecido en el Reglamento de Concursos Médicos del Servicio Médico Nacional de Empleados, Decreto Supremo Nº 212, de 1957, para proveer el cargo que se indica:

Un "MEDICO PEDIATRA", para la Secretaría Regional de Concepción, con dos horas de jornada diaria y quince quinquenios correspondientes.

Los antecedentes se recibirán en la Oficina de Partes, Bandera Nº 72, 5º piso, Santiago, y en la Secretaría Regional de Concepción, hasta el día 5 de julio de 1966, a las 12 horas.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

**MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO**

**NUEVO HORARIO A LOS ESTABLECIMIENTOS QUE EXPENDEN ARTICULOS ALIMENTICIOS**

A contar del 1º de julio próximo, los establecimientos de alimentación, pastelerías, panaderías, carnicerías, etc., que expendan artículos alimenticios, deberán cumplir el siguiente horario de atención al público:

**LUNES A SABADO:** de 7 a 13 horas, y de 17 a 21 horas.

**LAS CARNICERIAS CUMPLIRAN ESTE MISMO HORARIO, PERO INICIARAN SUS ACTIVIDADES A LAS 8 HORAS.** El presente horario se fija sin perjuicio de los horarios excepcionales establecidos competitivamente para la atención al público en los días domingo y festivos.

**MANUEL FERNANDEZ DIAZ**  
Alcalde

**LUIS MANRIQUEZ REYES**  
Secretario



# Gaulle inicia hoy visita a URSS



CHARLES DE GAULLE

de Stalingrado, la camaradería de los pilotos de la escuadrilla "Normandia-Niemen", el Pacto de no agresión de la década del cuarenta, y así todo, la historia de las relaciones diplomáticas franco-soviéticas de las últimas tres cuartas partes del siglo, desde que el nacimiento y los progresos del Imperio prusiano introdujeron la noción de seguridad nacional.

En cuanto a los objetivos, en los círculos gubernamentales franceses se subraya que este viaje no es el resultado de una política, sino que es importante en sí, porque "es la expresión de una política". El mismo, se agrega, será seguido por otros que se efectuarán a las capitales de Europa oriental, donde De Gaulle perseguirá los mismos objetivos: reunir a la "gran familia europea" para garantizar su seguridad. Para llegar a este resultado, no es absolutamente necesario firmar solemnemente acuerdos, tratados de alianza, pactos de no agresión o de no ingerencia, basta multiplicar los contactos, efectuando frecuentes consultas, posiblemente periódicas, orientando los esfuerzos hacia el aumento del intercambio de todo tipo: económico, cultural y técnico.

**ESTACION ESPACIAL**  
En círculos informados soviéticos se dijo que el jefe francés también recorrerá la estación de lanzamientos espaciales de Baikonur, en Asia Central, la cual hasta ahora nunca fue mostrada a los occidentales.

**PREPARANDO RECEPCION**  
En la víspera de la llegada de De Gaulle, la prensa pre-

paró la escena con una cordial declaración oficial sobre la visita, que aparece junto a una fotografía de cuerpo entero del Mandatario francés, vistiendo uniforme de general.

La declaración oficial elogia la actuación de De Gaulle en la Segunda Guerra Mundial, como jefe de la Resistencia francesa, señalando que ahora "trabaja por el mejoramiento de las relaciones con la Unión Soviética y otros países socialistas, así como por el establecimiento de una cooperación pacífica entre los Estados del este y del oeste del continente europeo".

La declaración agrega que la cooperación franco-soviética "se está volviendo obvia en cada nueva etapa de la historia".

**TESIS DE GAULLISTA**  
La tesis de De Gaulle es muy conocida: El equilibrio y la seguridad de Europa solamente podrán ser garantizados por el conjunto de países europeos, de Oriente y Occidente.

**OBJETIVOS**  
El jefe de la delegación francesa en la URSS del jefe de la delegación soviética, que observadores, que establecieron sus respectivos objetivos. La prensa, la televisión le dedicó un espacio especial, retransmitiendo las alianzas franco-soviéticas en las dos guerras mundiales, la Epopeya

**PROBLEMA DE SUCESION**  
El primer designado, cargo que equivale en otras naciones al de Vicepresidente, era José Antonio Montalvo, actual Embajador ante la Santa Sede. Sin embargo, habían transcurrido más de dos años desde su nombramiento —el período ordinario para el cargo—, aunque no había sido reemplazado ni confirmado.

**DECISION ESPERADA**  
La determinación de Valencia, que a nadie tomó por sorpresa, pues el mismo había dado a entender desde hacía más de 76 horas que no realizaría el viaje, puso fin a una etapa de gran agitación política, que comenzó el martes de la semana última, cuando el

**POLEMICA POLITICA**  
Antes, al saberse que el jefe del Estado había aceptado las invitaciones que le habían formulado los Gobiernos de la Argentina y Uruguay, para que fuera a Buenos Aires y Montevideo, se desató una polémica sobre quien debería reemplazarlo internamente, mientras estaba fuera del país.

**PROBLEMA DE SUCESION**  
El primer designado, cargo que equivale en otras naciones al de Vicepresidente, era José Antonio Montalvo, actual Embajador ante la Santa Sede. Sin embargo, habían transcurrido más de dos años desde su nombramiento —el período ordinario para el cargo—, aunque no había sido reemplazado ni confirmado.

**PROBLEMA DE SUCESION**  
El primer designado, cargo que equivale en otras naciones al de Vicepresidente, era José Antonio Montalvo, actual Embajador ante la Santa Sede. Sin embargo, habían transcurrido más de dos años desde su nombramiento —el período ordinario para el cargo—, aunque no había sido reemplazado ni confirmado.

**PROBLEMA DE SUCESION**  
El primer designado, cargo que equivale en otras naciones al de Vicepresidente, era José Antonio Montalvo, actual Embajador ante la Santa Sede. Sin embargo, habían transcurrido más de dos años desde su nombramiento —el período ordinario para el cargo—, aunque no había sido reemplazado ni confirmado.

**PROBLEMA DE SUCESION**  
El primer designado, cargo que equivale en otras naciones al de Vicepresidente, era José Antonio Montalvo, actual Embajador ante la Santa Sede. Sin embargo, habían transcurrido más de dos años desde su nombramiento —el período ordinario para el cargo—, aunque no había sido reemplazado ni confirmado.

**PROBLEMA DE SUCESION**  
El primer designado, cargo que equivale en otras naciones al de Vicepresidente, era José Antonio Montalvo, actual Embajador ante la Santa Sede. Sin embargo, habían transcurrido más de dos años desde su nombramiento —el período ordinario para el cargo—, aunque no había sido reemplazado ni confirmado.

**PROBLEMA DE SUCESION**  
El primer designado, cargo que equivale en otras naciones al de Vicepresidente, era José Antonio Montalvo, actual Embajador ante la Santa Sede. Sin embargo, habían transcurrido más de dos años desde su nombramiento —el período ordinario para el cargo—, aunque no había sido reemplazado ni confirmado.

**PROBLEMA DE SUCESION**  
El primer designado, cargo que equivale en otras naciones al de Vicepresidente, era José Antonio Montalvo, actual Embajador ante la Santa Sede. Sin embargo, habían transcurrido más de dos años desde su nombramiento —el período ordinario para el cargo—, aunque no había sido reemplazado ni confirmado.

**PROBLEMA DE SUCESION**  
El primer designado, cargo que equivale en otras naciones al de Vicepresidente, era José Antonio Montalvo, actual Embajador ante la Santa Sede. Sin embargo, habían transcurrido más de dos años desde su nombramiento —el período ordinario para el cargo—, aunque no había sido reemplazado ni confirmado.

**PROBLEMA DE SUCESION**  
El primer designado, cargo que equivale en otras naciones al de Vicepresidente, era José Antonio Montalvo, actual Embajador ante la Santa Sede. Sin embargo, habían transcurrido más de dos años desde su nombramiento —el período ordinario para el cargo—, aunque no había sido reemplazado ni confirmado.

**PROBLEMA DE SUCESION**  
El primer designado, cargo que equivale en otras naciones al de Vicepresidente, era José Antonio Montalvo, actual Embajador ante la Santa Sede. Sin embargo, habían transcurrido más de dos años desde su nombramiento —el período ordinario para el cargo—, aunque no había sido reemplazado ni confirmado.

**PROBLEMA DE SUCESION**  
El primer designado, cargo que equivale en otras naciones al de Vicepresidente, era José Antonio Montalvo, actual Embajador ante la Santa Sede. Sin embargo, habían transcurrido más de dos años desde su nombramiento —el período ordinario para el cargo—, aunque no había sido reemplazado ni confirmado.

**PROBLEMA DE SUCESION**  
El primer designado, cargo que equivale en otras naciones al de Vicepresidente, era José Antonio Montalvo, actual Embajador ante la Santa Sede. Sin embargo, habían transcurrido más de dos años desde su nombramiento —el período ordinario para el cargo—, aunque no había sido reemplazado ni confirmado.

**PROBLEMA DE SUCESION**  
El primer designado, cargo que equivale en otras naciones al de Vicepresidente, era José Antonio Montalvo, actual Embajador ante la Santa Sede. Sin embargo, habían transcurrido más de dos años desde su nombramiento —el período ordinario para el cargo—, aunque no había sido reemplazado ni confirmado.

**PROBLEMA DE SUCESION**  
El primer designado, cargo que equivale en otras naciones al de Vicepresidente, era José Antonio Montalvo, actual Embajador ante la Santa Sede. Sin embargo, habían transcurrido más de dos años desde su nombramiento —el período ordinario para el cargo—, aunque no había sido reemplazado ni confirmado.

**PROBLEMA DE SUCESION**  
El primer designado, cargo que equivale en otras naciones al de Vicepresidente, era José Antonio Montalvo, actual Embajador ante la Santa Sede. Sin embargo, habían transcurrido más de dos años desde su nombramiento —el período ordinario para el cargo—, aunque no había sido reemplazado ni confirmado.

**PROBLEMA DE SUCESION**  
El primer designado, cargo que equivale en otras naciones al de Vicepresidente, era José Antonio Montalvo, actual Embajador ante la Santa Sede. Sin embargo, habían transcurrido más de dos años desde su nombramiento —el período ordinario para el cargo—, aunque no había sido reemplazado ni confirmado.

**PROBLEMA DE SUCESION**  
El primer designado, cargo que equivale en otras naciones al de Vicepresidente, era José Antonio Montalvo, actual Embajador ante la Santa Sede. Sin embargo, habían transcurrido más de dos años desde su nombramiento —el período ordinario para el cargo—, aunque no había sido reemplazado ni confirmado.

**PROBLEMA DE SUCESION**  
El primer designado, cargo que equivale en otras naciones al de Vicepresidente, era José Antonio Montalvo, actual Embajador ante la Santa Sede. Sin embargo, habían transcurrido más de dos años desde su nombramiento —el período ordinario para el cargo—, aunque no había sido reemplazado ni confirmado.

**PROBLEMA DE SUCESION**  
El primer designado, cargo que equivale en otras naciones al de Vicepresidente, era José Antonio Montalvo, actual Embajador ante la Santa Sede. Sin embargo, habían transcurrido más de dos años desde su nombramiento —el período ordinario para el cargo—, aunque no había sido reemplazado ni confirmado.

**PROBLEMA DE SUCESION**  
El primer designado, cargo que equivale en otras naciones al de Vicepresidente, era José Antonio Montalvo, actual Embajador ante la Santa Sede. Sin embargo, habían transcurrido más de dos años desde su nombramiento —el período ordinario para el cargo—, aunque no había sido reemplazado ni confirmado.

**PROBLEMA DE SUCESION**  
El primer designado, cargo que equivale en otras naciones al de Vicepresidente, era José Antonio Montalvo, actual Embajador ante la Santa Sede. Sin embargo, habían transcurrido más de dos años desde su nombramiento —el período ordinario para el cargo—, aunque no había sido reemplazado ni confirmado.

**PROBLEMA DE SUCESION**  
El primer designado, cargo que equivale en otras naciones al de Vicepresidente, era José Antonio Montalvo, actual Embajador ante la Santa Sede. Sin embargo, habían transcurrido más de dos años desde su nombramiento —el período ordinario para el cargo—, aunque no había sido reemplazado ni confirmado.

**PROBLEMA DE SUCESION**  
El primer designado, cargo que equivale en otras naciones al de Vicepresidente, era José Antonio Montalvo, actual Embajador ante la Santa Sede. Sin embargo, habían transcurrido más de dos años desde su nombramiento —el período ordinario para el cargo—, aunque no había sido reemplazado ni confirmado.

**PROBLEMA DE SUCESION**  
El primer designado, cargo que equivale en otras naciones al de Vicepresidente, era José Antonio Montalvo, actual Embajador ante la Santa Sede. Sin embargo, habían transcurrido más de dos años desde su nombramiento —el período ordinario para el cargo—, aunque no había sido reemplazado ni confirmado.

**TAUNUS 1961**  
2 puertas, todo equipo, estado impecable.  
**FACILIDADES**  
**ANTIVERO**  
CONCESIONARIO FORD AUTORIZADO  
AVDA. VICUÑA MACKENNA N° 264

**TRANSFORMADORES REGULADORES DE VOLTAJE**  
CARACTERÍSTICAS DE TRANSFORMADOR: ENTRADA 220 VOLTS, POTENCIA DESDE 5 A 240 VOLTS, CON REGULACIÓN LINEAL Y MANUAL, CONSTRUCCIÓN MUY SÓLIDA, DURABLE, OFRECE LA IMPORTACIÓN DIRECTA Y A LOS MÁS BAJOS PRECIOS.  
**"CASA MUSA"**  
ENRIQUE MUSA JUNIOR  
PARO 1055 - TEL. 64824 - CAS. 1239, STGO.

**LABOR INUTIL**  
Agredió el jefe del Consejo que Nkrumah estaba exhortando en vano a los otros países africanos y que personalmente dudaba que la Unión Soviética lo ayudara a combatir al Ejército que lo derrocó cuando se hallaba en viaje a China comunista.  
Ankrah eludió referirse a sus ambiciones personales y estimó que el Consejo de Liberación Nacional podrá entregar el poder a un régimen civil, dentro de dos o tres años, cuando haya sido redactada y aprobada por referendun una nueva Constitución para Ghana.

## MALEFICIOS DEL CONGO VIOLAN DERECHOS HUMANOS, DENUNCIAN

formuló tal declaración a los periodistas a raíz del procesamiento y condena aplicados al ex Ministro de Relaciones Exteriores, Cleophas Kamitatu, a cinco años de prisión, acusado de complicidad en una conspiración para derrocar al régimen Militar del Presidente congoleño, Joseph Mobutu. Un Tribunal similar condenó a la horca, hace dos semanas, a cuatro ex Ministros del Gobierno quienes fueron ejecutados públicamente.

## CHOU EN LAI REALIZA GIRA

aluminio de Slatina, el estadista chino regresará a Bucarest, donde continuarán las conversaciones políticas con sus anfitriones rumanos.

## AMBIENTE CORDIAL

En los informes oficiales sobre los dos primeros encuentros con el Secretario General del Partido Comunista rumano, Nicolai Ceausescu, y otros líderes comunistas, se destaca que las conversaciones se desarrollaron "en un ambiente de hermandad cordial".

## CHOU LLEGÓ A BUCAREST EN SU VISITA OFICIAL, EL JUEVES.

## SE PARAN EN GHANA SEQUESTRO DEL DEPUESTO KWANE NKURMAH

**LABOR INUTIL**  
Agredió el jefe del Consejo que Nkrumah estaba exhortando en vano a los otros países africanos y que personalmente dudaba que la Unión Soviética lo ayudara a combatir al Ejército que lo derrocó cuando se hallaba en viaje a China comunista.

Ankrah eludió referirse a sus ambiciones personales y estimó que el Consejo de Liberación Nacional podrá entregar el poder a un régimen civil, dentro de dos o tres años, cuando haya sido redactada y aprobada por referendun una nueva Constitución para Ghana.

**TAUNUS 1961**  
2 puertas, todo equipo, estado impecable.  
**FACILIDADES**  
**ANTIVERO**  
CONCESIONARIO FORD AUTORIZADO  
AVDA. VICUÑA MACKENNA N° 264

**TRANSFORMADORES REGULADORES DE VOLTAJE**  
CARACTERÍSTICAS DE TRANSFORMADOR: ENTRADA 220 VOLTS, POTENCIA DESDE 5 A 240 VOLTS, CON REGULACIÓN LINEAL Y MANUAL, CONSTRUCCIÓN MUY SÓLIDA, DURABLE, OFRECE LA IMPORTACIÓN DIRECTA Y A LOS MÁS BAJOS PRECIOS.  
**"CASA MUSA"**  
ENRIQUE MUSA JUNIOR  
PARO 1055 - TEL. 64824 - CAS. 1239, STGO.

**LABOR INUTIL**  
Agredió el jefe del Consejo que Nkrumah estaba exhortando en vano a los otros países africanos y que personalmente dudaba que la Unión Soviética lo ayudara a combatir al Ejército que lo derrocó cuando se hallaba en viaje a China comunista.

**TAUNUS 1961**  
2 puertas, todo equipo, estado impecable.  
**FACILIDADES**  
**ANTIVERO**  
CONCESIONARIO FORD AUTORIZADO  
AVDA. VICUÑA MACKENNA N° 264

**TRANSFORMADORES REGULADORES DE VOLTAJE**  
CARACTERÍSTICAS DE TRANSFORMADOR: ENTRADA 220 VOLTS, POTENCIA DESDE 5 A 240 VOLTS, CON REGULACIÓN LINEAL Y MANUAL, CONSTRUCCIÓN MUY SÓLIDA, DURABLE, OFRECE LA IMPORTACIÓN DIRECTA Y A LOS MÁS BAJOS PRECIOS.  
**"CASA MUSA"**  
ENRIQUE MUSA JUNIOR  
PARO 1055 - TEL. 64824 - CAS. 1239, STGO.

**LABOR INUTIL**  
Agredió el jefe del Consejo que Nkrumah estaba exhortando en vano a los otros países africanos y que personalmente dudaba que la Unión Soviética lo ayudara a combatir al Ejército que lo derrocó cuando se hallaba en viaje a China comunista.

**TAUNUS 1961**  
2 puertas, todo equipo, estado impecable.  
**FACILIDADES**  
**ANTIVERO**  
CONCESIONARIO FORD AUTORIZADO  
AVDA. VICUÑA MACKENNA N° 264

**TRANSFORMADORES REGULADORES DE VOLTAJE**  
CARACTERÍSTICAS DE TRANSFORMADOR: ENTRADA 220 VOLTS, POTENCIA DESDE 5 A 240 VOLTS, CON REGULACIÓN LINEAL Y MANUAL, CONSTRUCCIÓN MUY SÓLIDA, DURABLE, OFRECE LA IMPORTACIÓN DIRECTA Y A LOS MÁS BAJOS PRECIOS.  
**"CASA MUSA"**  
ENRIQUE MUSA JUNIOR  
PARO 1055 - TEL. 64824 - CAS. 1239, STGO.

**LABOR INUTIL**  
Agredió el jefe del Consejo que Nkrumah estaba exhortando en vano a los otros países africanos y que personalmente dudaba que la Unión Soviética lo ayudara a combatir al Ejército que lo derrocó cuando se hallaba en viaje a China comunista.

**TAUNUS 1961**  
2 puertas, todo equipo, estado impecable.  
**FACILIDADES**  
**ANTIVERO**  
CONCESIONARIO FORD AUTORIZADO  
AVDA. VICUÑA MACKENNA N° 264

**TRANSFORMADORES REGULADORES DE VOLTAJE**  
CARACTERÍSTICAS DE TRANSFORMADOR: ENTRADA 220 VOLTS, POTENCIA DESDE 5 A 240 VOLTS, CON REGULACIÓN LINEAL Y MANUAL, CONSTRUCCIÓN MUY SÓLIDA, DURABLE, OFRECE LA IMPORTACIÓN DIRECTA Y A LOS MÁS BAJOS PRECIOS.  
**"CASA MUSA"**  
ENRIQUE MUSA JUNIOR  
PARO 1055 - TEL. 64824 - CAS. 1239, STGO.

**LABOR INUTIL**  
Agredió el jefe del Consejo que Nkrumah estaba exhortando en vano a los otros países africanos y que personalmente dudaba que la Unión Soviética lo ayudara a combatir al Ejército que lo derrocó cuando se hallaba en viaje a China comunista.

**TAUNUS 1961**  
2 puertas, todo equipo, estado impecable.  
**FACILIDADES**  
**ANTIVERO**  
CONCESIONARIO FORD AUTORIZADO  
AVDA. VICUÑA MACKENNA N° 264

**TRANSFORMADORES REGULADORES DE VOLTAJE**  
CARACTERÍSTICAS DE TRANSFORMADOR: ENTRADA 220 VOLTS, POTENCIA DESDE 5 A 240 VOLTS, CON REGULACIÓN LINEAL Y MANUAL, CONSTRUCCIÓN MUY SÓLIDA, DURABLE, OFRECE LA IMPORTACIÓN DIRECTA Y A LOS MÁS BAJOS PRECIOS.  
**"CASA MUSA"**  
ENRIQUE MUSA JUNIOR  
PARO 1055 - TEL. 64824 - CAS. 1239, STGO.

**LABOR INUTIL**  
Agredió el jefe del Consejo que Nkrumah estaba exhortando en vano a los otros países africanos y que personalmente dudaba que la Unión Soviética lo ayudara a combatir al Ejército que lo derrocó cuando se hallaba en viaje a China comunista.

**TAUNUS 1961**  
2 puertas, todo equipo, estado impecable.  
**FACILIDADES**  
**ANTIVERO**  
CONCESIONARIO FORD AUTORIZADO  
AVDA. VICUÑA MACKENNA N° 264

**TRANSFORMADORES REGULADORES DE VOLTAJE**  
CARACTERÍSTICAS DE TRANSFORMADOR: ENTRADA 220 VOLTS, POTENCIA DESDE 5 A 240 VOLTS, CON REGULACIÓN LINEAL Y MANUAL, CONSTRUCCIÓN MUY SÓLIDA, DURABLE, OFRECE LA IMPORTACIÓN DIRECTA Y A LOS MÁS BAJOS PRECIOS.  
**"CASA MUSA"**  
ENRIQUE MUSA JUNIOR  
PARO 1055 - TEL. 64824 - CAS. 1239, STGO.

**LABOR INUTIL**  
Agredió el jefe del Consejo que Nkrumah estaba exhortando en vano a los otros países africanos y que personalmente dudaba que la Unión Soviética lo ayudara a combatir al Ejército que lo derrocó cuando se hallaba en viaje a China comunista.

**TAUNUS 1961**  
2 puertas, todo equipo, estado impecable.  
**FACILIDADES**  
**ANTIVERO**  
CONCESIONARIO FORD AUTORIZADO  
AVDA. VICUÑA MACKENNA N° 264

**TRANSFORMADORES REGULADORES DE VOLTAJE**  
CARACTERÍSTICAS DE TRANSFORMADOR: ENTRADA 220 VOLTS, POTENCIA DESDE 5 A 240 VOLTS, CON REGULACIÓN LINEAL Y MANUAL, CONSTRUCCIÓN MUY SÓLIDA, DURABLE, OFRECE LA IMPORTACIÓN DIRECTA Y A LOS MÁS BAJOS PRECIOS.  
**"CASA MUSA"**  
ENRIQUE MUSA JUNIOR  
PARO 1055 - TEL. 64824 - CAS. 1239, STGO.

**LABOR INUTIL**  
Agredió el jefe del Consejo que Nkrumah estaba exhortando en vano a los otros países africanos y que personalmente dudaba que la Unión Soviética lo ayudara a combatir al Ejército que lo derrocó cuando se hallaba en viaje a China comunista.

**TAUNUS 1961**  
2 puertas, todo equipo, estado impecable.  
**FACILIDADES**  
**ANTIVERO**  
CONCESIONARIO FORD AUTORIZADO  
AVDA. VICUÑA MACKENNA N° 264

**TRANSFORMADORES REGULADORES DE VOLTAJE**  
CARACTERÍSTICAS DE TRANSFORMADOR: ENTRADA 220 VOLTS, POTENCIA DESDE 5 A 240 VOLTS, CON REGULACIÓN LINEAL Y MANUAL, CONSTRUCCIÓN MUY SÓLIDA, DURABLE, OFRECE LA IMPORTACIÓN DIRECTA Y A LOS MÁS BAJOS PRECIOS.  
**"CASA MUSA"**  
ENRIQUE MUSA JUNIOR  
PARO 1055 - TEL. 64824 - CAS. 1239, STGO.

**LABOR INUTIL**  
Agredió el jefe del Consejo que Nkrumah estaba exhortando en vano a los otros países africanos y que personalmente dudaba que la Unión Soviética lo ayudara a combatir al Ejército que lo derrocó cuando se hallaba en viaje a China comunista.

**TAUNUS 1961**  
2 puertas, todo equipo, estado impecable.  
**FACILIDADES**  
**ANTIVERO**  
CONCESIONARIO FORD AUTORIZADO  
AVDA. VICUÑA MACKENNA N° 264

**TRANSFORMADORES REGULADORES DE VOLTAJE**  
CARACTERÍSTICAS DE TRANSFORMADOR: ENTRADA 220 VOLTS, POTENCIA DESDE 5 A 240 VOLTS, CON REGULACIÓN LINEAL Y MANUAL, CONSTRUCCIÓN MUY SÓLIDA, DURABLE, OFRECE LA IMPORTACIÓN DIRECTA Y A LOS MÁS BAJOS PRECIOS.  
**"CASA MUSA"**  
ENRIQUE MUSA JUNIOR  
PARO 1055 - TEL. 64824 - CAS. 1239, STGO.

**LABOR INUTIL**  
Agredió el jefe del Consejo que Nkrumah estaba exhortando en vano a los otros países africanos y que personalmente dudaba que la Unión Soviética lo ayudara a combatir al Ejército que lo derrocó cuando se hallaba en viaje a China comunista.

**TAUNUS 1961**  
2 puertas, todo equipo, estado impecable.  
**FACILIDADES**  
**ANTIVERO**  
CONCESIONARIO FORD AUTORIZADO  
AVDA. VICUÑA MACKENNA N° 264

**TRANSFORMADORES REGULADORES DE VOLTAJE**  
CARACTERÍSTICAS DE TRANSFORMADOR: ENTRADA 220 VOLTS, POTENCIA DESDE 5 A 240 VOLTS, CON REGULACIÓN LINEAL Y MANUAL, CONSTRUCCIÓN MUY SÓLIDA, DURABLE, OFRECE LA IMPORTACIÓN DIRECTA Y A LOS MÁS BAJOS PRECIOS.  
**"CASA MUSA"**  
ENRIQUE MUSA JUNIOR  
PARO 1055 - TEL. 64824 - CAS. 1239, STGO.

**LABOR INUTIL**  
Agredió el jefe del Consejo que Nkrumah estaba exhortando en vano a los otros países africanos y que personalmente dudaba que la Unión Soviética lo ayudara a combatir al Ejército que lo derrocó cuando se hallaba en viaje a China comunista.

**TAUNUS 1961**  
2 puertas, todo equipo, estado impecable.  
**FACILIDADES**  
**ANTIVERO**  
CONCESIONARIO FORD AUTORIZADO  
AVDA. VICUÑA MACKENNA N° 264

**TRANSFORMADORES REGULADORES DE VOLTAJE**  
CARACTERÍSTICAS DE TRANSFORMADOR: ENTRADA 220 VOLTS, POTENCIA DESDE 5 A 240 VOLTS, CON REGULACIÓN LINEAL Y MANUAL, CONSTRUCCIÓN MUY SÓLIDA, DURABLE, OFRECE LA IMPORTACIÓN DIRECTA Y A LOS MÁS BAJOS PRECIOS.  
**"CASA MUSA"**  
ENRIQUE MUSA JUNIOR  
PARO 1055 - TEL. 64824 - CAS. 1239, STGO.

**LABOR INUTIL**  
Agredió el jefe del Consejo que Nkrumah estaba exhortando en vano a los otros países africanos y que personalmente dudaba que la Unión Soviética lo ayudara a combatir al Ejército que lo derrocó cuando se hallaba en viaje a China comunista.

**TAUNUS 1961**  
2 puertas, todo equipo, estado impecable.  
**FACILIDADES**  
**ANTIVERO**  
CONCESIONARIO FORD AUTORIZADO  
AVDA. VICUÑA MACKENNA N° 264

**TRANSFORMADORES REGULADORES DE VOLTAJE**  
CARACTERÍSTICAS DE TRANSFORMADOR: ENTRADA 220 VOLTS, POTENCIA DESDE 5 A 240 VOLTS, CON REGULACIÓN LINEAL Y MANUAL, CONSTRUCCIÓN MUY SÓLIDA, DURABLE, OFRECE LA IMPORTACIÓN DIRECTA Y A LOS MÁS BAJOS PRECIOS.  
**"CASA MUSA"**  
ENRIQUE MUSA JUNIOR  
PARO 1055 - TEL. 64824 - CAS. 1239, STGO.

**LABOR INUTIL**  
Agredió el jefe del Consejo que Nkrumah estaba exhortando en vano a los otros países africanos y que personalmente dudaba que la Unión Soviética lo ayudara a combatir al Ejército que lo derrocó cuando se hallaba en viaje a China comunista.

**TAUNUS 1961**  
2 puertas, todo equipo, estado impecable.  
**FACILIDADES**  
**ANTIVERO**  
CONCESIONARIO FORD AUTORIZADO  
AVDA. VICUÑA MACKENNA N° 264

**TRANSFORMADORES REGULADORES DE VOLTAJE**  
CARACTERÍSTICAS DE TRANSFORMADOR: ENTRADA 220 VOLTS, POTENCIA DESDE 5 A 240 VOLTS, CON REGULACIÓN LINEAL Y MANUAL, CONSTRUCCIÓN MUY SÓLIDA, DURABLE, OFRECE LA IMPORTACIÓN DIRECTA Y A LOS MÁS BAJOS PRECIOS.  
**"CASA MUSA"**  
ENRIQUE MUSA JUNIOR  
PARO 1055 - TEL. 64824 - CAS. 1239, STGO.

**LABOR INUTIL**  
Agredió el jefe del Consejo que Nkrumah estaba exhortando en vano a los otros países africanos y que personalmente dudaba que la Unión Soviética lo ayudara a combatir al Ejército que lo derrocó cuando se hallaba en viaje a China comunista.

**TAUNUS 1961**  
2 puertas, todo equipo, estado impecable.  
**FACILIDADES**  
**ANTIVERO**  
CONCESIONARIO FORD AUTORIZADO  
AVDA. VICUÑA MACKENNA N° 264

**TRANSFORMADORES REGULADORES DE VOLTAJE**  
CARACTERÍSTICAS DE TRANSFORMADOR: ENTRADA 220 VOLTS, POTENCIA DESDE 5 A 240 VOLTS, CON REGULACIÓN LINEAL Y MANUAL, CONSTRUCCIÓN MUY SÓLIDA, DURABLE, OFRECE LA IMPORTACIÓN DIRECTA Y A LOS MÁS BAJOS PRECIOS.  
**"CASA MUSA"**  
ENRIQUE MUSA JUNIOR  
PARO 1055 - TEL. 64824 - CAS. 1239, STGO.

**LABOR INUTIL**  
Agredió el jefe del Consejo que Nkrumah estaba exhortando en vano a los otros países africanos y que personalmente dudaba que la Unión Soviética lo ayudara a combatir al Ejército que lo derrocó cuando se hallaba en viaje a China comunista.

**TAUNUS 1961**  
2 puertas, todo equipo, estado impecable.  
**FACILIDADES**  
**ANTIVERO**  
CONCESIONARIO FORD AUTORIZADO  
AVDA. VICUÑA MACKENNA N° 264

**TRANSFORMADORES REGULADORES DE VOLTAJE**  
CARACTERÍSTICAS DE TRANSFORMADOR: ENTRADA 220 VOLTS, POTENCIA DESDE 5 A 240 VOLTS, CON REGULACIÓN LINEAL Y MANUAL, CONSTRUCCIÓN MUY SÓLIDA, DURABLE, OFRECE LA IMPORTACIÓN DIRECTA Y A LOS MÁS BAJOS PRECIOS.  
**"CASA MUSA"**  
ENRIQUE MUSA JUNIOR  
PARO 1055 - TEL. 64824 - CAS. 1239, STGO.

**LABOR INUTIL**  
Agredió el jefe del Consejo que Nkrumah estaba exhortando en vano a los otros países africanos y que personalmente dudaba que la Unión Soviética lo ayudara a combatir al Ejército que lo derrocó cuando se hallaba en viaje a China comunista.

**TAUNUS 1961**  
2 puertas, todo equipo, estado impecable.  
**FACILIDADES**  
**ANTIVERO**  
CONCESIONARIO FORD AUTORIZADO  
AVDA. VICUÑA MACKENNA N° 264

**TRANSFORMADORES REGULADORES DE VOLTAJE**  
CARACTERÍSTICAS DE TRANSFORMADOR: ENTRADA 220 VOLTS, POTENCIA DESDE 5 A 240 VOLTS, CON REGULACIÓN LINEAL Y MANUAL, CONSTRUCCIÓN MUY SÓLIDA, DURABLE, OFRECE LA IMPORTACIÓN DIRECTA Y A LOS MÁS BAJOS PRECIOS.  
**"CASA MUSA"**  
ENRIQUE MUSA JUNIOR  
PARO 1055 - TEL. 64824 - CAS. 1239, STGO.

**LABOR INUTIL**  
Agredió el jefe del Consejo que Nkrumah estaba exhortando en vano a los otros países africanos y que personalmente dudaba que la Unión Soviética lo ayudara a combatir al Ejército que lo derrocó cuando se hallaba en viaje a China comunista.

**TAUNUS 1961**  
2 puertas, todo equipo, estado impecable.  
**FACILIDADES**  
**ANTIVERO**  
CONCESIONARIO FORD AUTORIZADO  
AVDA. VICUÑA MACKENNA N° 264

**TRANSFORMADORES REGULADORES DE VOLTAJE**  
CARACTERÍSTICAS DE TRANSFORMADOR: ENTRADA 220 VOLTS, POTENCIA DESDE 5 A 240 VOLTS, CON REGULACIÓN LINEAL Y MANUAL, CONSTRUCCIÓN MUY SÓLIDA, DURABLE, OFRECE LA IMPORTACIÓN DIRECTA Y A LOS MÁS BAJOS PRECIOS.  
**"CASA MUSA"**  
ENRIQUE MUSA JUNIOR  
PARO 1055 - TEL. 64824 - CAS. 1239, STGO.

**LABOR INUTIL**  
Agredió el jefe del Consejo que Nkrumah estaba exhortando en vano a los otros países africanos y que personalmente dudaba que la Unión Soviética lo ayudara a combatir al Ejército que lo derrocó cuando se hallaba en viaje a China comunista.

**TAUNUS 1961**  
2 puertas, todo equipo, estado impecable.  
**FACILIDADES**  
**ANTIVERO**  
CONCESIONARIO FORD AUTORIZADO  
AVDA. VICUÑA MACKENNA N° 264

**TRANSFORMADORES REGULADORES DE VOLTAJE**  
CARACTERÍSTICAS DE TRANSFORMADOR: ENTRADA 220 VOLTS, POTENCIA DES



# INCULCAN A CHINA IDEAS DE MAO

PEKIN, 19 (ANSA).— Dos diarios de Pekín publican hoy una carta abierta, fechada el 11 de marzo de 1966, del Ministro de Defensa, Lin Biao, donde se subraya la necesidad para los obreros y los campesinos chinos de estudiar las obras de Mao Tse Tung y de aplicar sus enseñanzas. Así lo comunica la agencia noticiosa "Nueva China".

## DICTADURA PROLETARIA

Lin Biao, después de haberse alegrado porque desde hace varios años en las administraciones en las industrias y en los transportes, se estudian las obras de Mao Tse Tung, escribe: "China es un gran país socialista de dictadura del proletariado con una población de 700 millones de habitantes. Necesita una teoría unificada. Y esta teoría unificada, revolucionaria y justa es la de Mao Tse Tung".

## IDEAS DE MAO

Unicamente a través de es

ta teoría, y de ninguna otra manera, podemos mantener un energético entusiasmo revolucionario, así como una orientación política firme y justa. Es necesario inculcar en los obreros y en los campesinos las ideas de Mao Tse Tung por medio del estudio y de la aplicación de su enseñanza. "Unicamente así —concluye— cambiará la mentalidad de las masas obreras y las fuerzas espirituales se transformarán en una inmensa fuerza material".

## PROHIBIERON A PERIODISTAS

HONG KONG, 19 (EFE).— Los correspondientes occidentales han sido advertidos en Pekín de que no pueden penetrar en ningún recinto oficial sin autorización previa. Unos días antes, varios periodistas habían tratado de entrar en la Universidad de la capital china para asistir a un acto de la llamada "Campesinada de Revolución Cultural".

## FABRICIO OJEDA SE RINDIO POR INTERIOR DE RUMANIA A AUTORIDADES VENEZOLANAS

CARACAS, 19.— (EFE).— El líder guerrillero castrista Fabricio Ojeda, fue capturado por autoridades venezolanas y se anunció oficialmente. La

captura se realizó en Playa Grande, lugar de la costa situado a veinte kilómetros de Caracas. Ojeda, ex diputado de la Unión Republicana Democrática, renunció al Parlamento hace cuatro años para participar en las guerrillas.

Es muy conocido por sus vinculaciones con el castroismo cubano y se le señala como jefe de los focos guerrilleros en los Estados de Lara y Portuguesa. En 1963, se fugó espectacularmente de la cárcel Nacional de Trujillo, donde se hallaba detenido junto con otros guerrilleros. Ciertas versiones, afirman, que el Partido Comunista venezolano había recomendado que Ojeda se refugiase en Checoslovaquia o en Vietnam, dado su desacuerdo en la coexistencia pacífica propugnada por Moscú.

Ojeda junto con dos compañeros y una mujer se halla detenido en las instalaciones de inteligencia militar.



MAO TSE TUNG

## PACIFICA OCUPACION DE HUE POR LAS FUERZAS MILITARES DE NGUYEN CAO KY

SAIGON, 19 (UPI).— El Primer Ministro Nguyen Cao Ky comenzó su segundo año en el Gobierno con un despliegue de fuerza militar y un llamamiento al pueblo para que ponga fin a la agitación política.

Mientras Ky y sus generales, junto con el Embajador norteamericano, Henry Cabot Lodge, presenciaban un alarde militar en los alrededores de Saigon, fuerzas gubernamentales ocuparon totalmente la ciudad septentrional de Hue, último baluarte rebelde en Vietnam del Sur, sin disparar un tiro.

Las fuerzas gubernamentales penetraron en la vieja ciudad de Hue sin encontrar resistencia de los 500 soldados rebel-

des que allí habían estado acuartelados.

EN LA CAPITAL

En la capital el día transcurrió en calma. Millares de personas acudieron a las famosas riberas del río Saigon, bajo un calor sofocante, para bañarse y descansar, mientras las familias paseaban por las calles, respirando el aire limpio de gases lacrimógenos.

LLAMADO DE KY

Ky respaldó su llamamiento al trabajo común de toda la población para derrotar al comunismo y afirmar la democracia con una gran demostración militar en que tomaron parte tanques, aviones y un equipo temerario de paracaidistas de precisión, que se lanzaron desde una altura de unos 4.000 metros.

El Primer Ministro habló por radio a la nación, señalando que nunca estuvo en contra de la Iglesia budista y no trató de suprimir ninguna religión. La Iglesia budista viene pidiendo la dimisión, inmediata, del gobierno militar para dar paso al restablecimiento de un régimen civil.

Ky explicó que el Gobierno recientemente medidas energéticas, no para perseguir a los budistas, sino para restablecer la situación administrativa y militar.

SAIGON, 19 (UPI).— Infantes de marina estadounidenses rechazaron hoy un ataque de guerrilleros comunistas contra un depósito de petróleo, cerca de Danang, mientras otros 1.500 miembros de la Infantería de Marina desembarcaban unos 400 kilómetros al norte de Saigon, en una nueva ofensiva.

Un vocero militar dijo que 19 guerrilleros fueron capturados, y por lo menos dos muertos, en el encuentro junto a los tanques de la "Esso" en la margen del río Cade.

Tanques y tropas de la Infantería de Marina, a bordo de tractores anfibios, destruyeron un sámpan artillado y obligaron a otro a retirarse, mientras que los soldados que capturaban a saboteadores del Vietcong que intentaban llegar a los tanques de la "Esso" con gran subrepticidad a los tanques de mano.

## AVISOS ECONOMICOS

- |   |  |  |
|---|--|--|
| <p>51) Servicio para el hogar</p> <p>NO BOTE SU HOJA DE AFEITAR. 30 afetadas más le durarán con el afeitador "Códor". Pídale reembolso, \$ 2.—, a "Productos Zalbrun", Traversa 263, Quilpué. A. 12-13 19-20 26-27 51</p>   | <p>55) Citaciones Cias. de Bomberos</p> <p>CUERPO DE BOMBEROS DE SANTIAGO. Segunda Compañía "La Vida por la Humanidad".— Cito a la Compañía a ejercicio para los días: domingo 12, 19 y 26 del presente, a las 9.30 horas. Punto de reunión: El Cuartel. Tercera: Uniforme de trabajo.— El Ayudante. O. 26-55</p> <p>SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Exemplar de Santiago".— Por orden del señor Director, cito a la Compañía a sesión extraordinaria para el miércoles 22, a las 19.30 horas. Tabla: Elección de consejeros de disciplina y demás, a que hubiere lugar y suplementación del Presupuesto de 1966.— El secretario. O. 22-55</p> | <p>48) Remates y Citaciones</p> <p>REMATE.— ANTE QUINTO JUZgado Civil Mayor Cuarta, remataré a julio próximo, con propiedad urbana, en la calle de los Rios o Presidencia, 1. San Antonio, 9.873-51. Puntaje: \$ 1.894-40. Carga subastatada: 100% del mínimo. Debe enterarse subastatado antes de dentro tres días y suscribir escritura dentro 15 días desde fecha subasta. Todo gasto e impuestos cargo subastatado. Otros antecedentes: autos 96.918. Sociedad Intercambio. Ltda. con Vial, Raúl. Ejecutivo.— Secretario. A. 21-48</p> |
| <p>53) Varios no clasificados</p> <p>FORRADO DARCY'S SE RENUEVA la badana suela. Montañas 822 oficina 14. fono 392239. C. 6-VII-1966-53</p> <p>FORRADOS DARCY'S, MONJITAS 822 oficina 14. C. 6-VII-1966-53</p> <p>CALLADO, CALLE MONJITAS 822, oficina 14. C. 6-VII-1966-53</p> <p>SE CAMBIA SUELA Y TACO MONJITAS 822, oficina 14. C. 6-VII-1966-53</p> <p>CALLADO FIESTA MONJITAS 822 oficina 14. C. 6-VII-1966-53</p> <p>SE TRANSFORMA EN UN LINDO CELEBRACIÓN FIESTA, MONJITAS 822 oficina 14. C. 6-VII-1966-53</p> <p>MANDE SU CALZADO VIEJO A MONJITAS 822 oficina 14. C. 6-VII-1966-53</p> <p>VISITE EL CONSULTORIO SENTIMENTAL de "Shamanta" y encontrará orientación y seguridad. Mentalismo, Espiritismo, Cartomancia, Cuento 543. A. 25-53</p> | <p>58) Joyerías y relojerías</p> <p>"AVELLAN RELOJERO"— COMPOSURAS cronómetros, despertadores. San Antonio 446, segundo piso. oficina C. A. 2-VIII-58</p>  | <p>48) Remate y citaciones</p> <p>CITASE PARA EL 24 DE LOS CORRIENTES, de 18 a 20 horas, en primera citación, a los socios del Sindicato Profesional de Fotografiadores, para proceder a la elección del Directorio por el período 1966-1967. Este acto será celebrado ante un señor Inspector del Trabajo, y en el local de la Secretaría de la institución: Serrano 14, 9.º piso. Santiago. Se hace la presente publicación en cumplimiento de lo dispuesto por las leyes del Trabajo.— El secretario. 7-20-14</p>                       |
| <p>DEFUNCIONES.—</p> <p>Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra, abuelita y bisabuelita, señora</p> <p>ANA BELKIN de LJAREZKY</p> <p>Sus funerales se llevarán a efecto hoy, a las 15 horas, partiendo el cortejo desde el Hogar Israelita de Ancianos, calle Francisco de Villagra 325, rumbo al Cementerio del Círculo Israelita.</p> <p>Familias Teplich, Reitch y Chamidez.</p>  | <p>55) Citaciones Cias. de Bomberos</p> <p>BRIGADA DE BOMBEROS "LOS CELESTES".— Por orden del señor Director, cito a reunión extraordinaria para hoy domingo 19, a las 10.15 horas. Tabla: Admisión de voluntarios. Asuntos varios.— El secretario. O. 19-55</p> <p>CUERPO DE BOMBEROS DE SANTIAGO. Segunda Compañía, "Abnegación y Honor".— Cito a la Compañía a ejercicio para los días sábado 18 y domingo 19, a las 15.30 y 9.30 horas, respectivamente. Punto de reunión: Cuartel. Tercera: Uniforme de trabajo.— El Ayudante. O. 19-55</p>   | <p>50) Sastriería confección</p> <p>"MAIR ARTEAN"— San Antonio 274</p> <p>"MAIR ARTEAN"— transformaciones de Of. 18.</p> <p>"MAIR ARTEAN"— vestimenta, abrigos. Vial, Raúl. nor. Desagüero y San Antonio 274, 28</p>   |

Que no le pase a Ud...

ANTONIO ALBORNOZ LE OFRECE:

**BALATAS VULCANIZADAS**

PARA SU AUTOMOVIL

DURAN MUCHO MAS Y FRENAN MEJOR.

**SERVICIO FRENOS ALBORNOZ**

CASTRO 714

TEL. 712442

Ministerio de la Vivienda y Urbanismo

**CORPORACION DE LA VIVIENDA**

**PROPUESTAS PUBLICAS**

OBRAS DE URBANIZACION EN LA POBLACION "CARAHUE", DE CARAHUE, PROVINCIA DE CAUTIN

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de las obras de urbanización de la Población "CARAHUE", de Carahue, provincia de Cautin.

Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera Categoría del Registro para Construcción de Viviendas y Primera, Segunda, Tercera y Cuarta Categoría del Registro para Trabajos de Urbanización. Especialidades Pavimentación y Obras Sanitarias de la Institución, que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 10 de junio de 1966 hasta el día 24 de junio, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano N° 45, 3er. piso.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 24 de junio de 1966, a las 17 horas, en la misma Oficina.

APERTURA DE PROPUUESTAS: El día 6 de julio de 1966, a las 16 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano N° 45, 3er. piso.

OBRAS DE PAVIMENTACION Y ALCANTARILLADO PUBLICO EN LA POBLACION "16 DE ABRIL", DE LA COMUNA DE CONCHALI DE SANTIAGO

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de las obras de Pavimentación y Alcantarillado Público en la Población "16 de Abril", de la comuna de Conchalí, de Santiago.

Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera Categoría del Registro para Construcción de Viviendas y Primera, Segunda, Tercera y Cuarta Categoría del Registro para Trabajos de Urbanización. Especialidades de Pavimentación y Obras Sanitarias de la Institución, que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 10 de junio de 1966 hasta el día 22 de junio, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano N° 45, 3er. piso.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 22 de junio de 1966, a las 17 horas, en la misma Oficina.

APERTURA DE PROPUUESTAS: El día 30 de junio de 1966, a las 16 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano N° 45, 3er. piso.

MODIFICACION DE CUBIERTA Y OBRAS ANEXAS EN EDIFICIO GALVEZ-CONDOR, DE SANTIAGO

Se solicitan propuestas públicas para la modificación de Cubierta y Obras Anexas en edificio Galvez-Condor, de Santiago.

Podrán participar los Contratistas inscritos en Tercera, Cuarta, Quinta Categoría y Obras Menores del Registro para Construcción de Viviendas de la Institución, que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 20 de junio de 1966 hasta el día 30 de junio, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, 3er. piso.

ENTREGA DE HOJA DE ANTECEDENTES: Hasta el día 30 de junio de 1966, a las 17 horas, en la misma Oficina.

APERTURA DE PROPUUESTAS: El día 8 de julio de 1966, a las 16.30 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, 3er. piso.

El Vicepresidente Ejecutivo

**ABRIGOS**

para caballeros, señoras, niños y niñas

• **CHAQUETONES de CASTILLA**

• **CASACAS**

**SASTRERIA DANDY de JAIME COGAN**

673 SAN DIEGO 677

**CAJA DE CREDITO POPULAR**

SUCURSAL N° 4 — SAN PABLO 2461-2471

**HOY, GRAN REMATE DE ROPA**

DE LA SUCURSAL N° 6

PRESTAMOS CONCEDIDOS EN OCTUBRE DE 1965, CON VENCIMIENTO EN ABRIL DE 1966, — PAGO AL CONTADO EN DINERO EFECTIVO. — ENTREGA AL TERMINO DEL REMATE

NUMERACION	ROPA	INICIAL	TERMINAL
HAY:	Prendas de vestir, cortes de casaca, lanas, sedas, algodones, ropa de cama, etc.	395.080	401.699

**CAJA DE CREDITO POPULAR**

SUCURSAL N° 5 — SAN DIEGO 1426

**MAÑANA, DE 9 HORAS ADELANTE**

**Gran remate de objetos varios**

PRESTAMOS CONCEDIDOS EN OCTUBRE DE 1965 CON VENCIMIENTO EN ABRIL DE 1966 POR LAS SUCURSALES N° 1 y 5

HAY: Radios, tocadiscos, juergas, cuchillería, lámparas, despertadores, paraguas, herramientas, etc.

EXHIBICION: HOY de 8.30 a 12.30 hrs.

PAGO AL CONTADO EN DINERO EFECTIVO. ENTREGA AL TERMINO DEL REMATE.

**¡LLEGARON!**

**PARABRISAS CURVOS**

Legítimos de Fábrica AMERICANOS Y EUROPEOS

COLOCACIONES Y EMPASTAMIENTOS GRATIS

40 AÑOS DE EXPERIENCIA

Jornada única: de Lunes a Jueves 8 a 18 horas

Viernes 8 a 18.30 horas

Sábados: Cerrado

**Vidriería "LA ARGENTINA"**

DIEZ DE JULIO 725 - TEL. 34882 - 391015

## Iglesia prepara informe final sobre control de la natalidad

CIUDAD DEL VATICANO, 19 (UPI).— El "Gabinete Rector" de la Comisión designada por el Papa Paulo VI para estudiar el problema del control de la natalidad celebró hoy una breve reunión, emprendiendo la fase final de sus labores.

La comisión, fue designada por el Sumo Pontífice para que examinara en detalle la política oficial de la Iglesia, sobre empleo de los métodos artificiales para impedir la concepción.

## BREVE SESION

Los 16 integrantes de su órgano ejecutivo mantuvieron hoy una breve sesión e iniciaron mañana el análisis final de las recomendaciones que habrá de presentar al Sumo Pontífice. Toda decisión que se adopte en la materia es de exclusiva competencia del Papa, quien, sin embargo, podrá tomar en cuenta los puntos incluidos en el informe de la Comisión.

## GABINETE RECTOR

El "Gabinete Rector", pres-

dido por el Cardenal Alfredo Ottaviani, probablemente deliberará durante toda la semana, examinando las propuestas y conclusiones presentadas por los expertos de la comisión. Esta contó con el asesoramiento de unos 90 peritos, teólogos, médicos, abogados, sociólogos y demógrafos.

## GRUPOS DE TRABAJO

La comisión se reunió en pleno con los peritos, bajo la presidencia del Cardenal John Heenan, Arzobispo de Westminster, que es también integrante del órgano ejecutivo. En esa oportunidad se dio forma definitiva a las conclusiones.

## PAULO... (De la Pa)

reunidos para discutir los principales problemas de la vida religiosa del pueblo italiano.

nes acordadas por los grupos de trabajo.

Se ignora cuánto tiempo habrá concluido el estudio de la comisión, pero se presume que el 30 del corriente el Cardenal Ottaviani dará a las tareas.

Sin embargo, el estudio de la comisión, por el presidente, el Cardenal Heenan, se podría definir en forma definitiva.

Se trata de una reunión de los peritos, que se celebrará en el Vaticano, para discutir los principales problemas de la vida religiosa del pueblo italiano.

Se trata de una reunión de los peritos, que se celebrará en el Vaticano, para discutir los principales problemas de la vida religiosa del pueblo italiano.

Se trata de una reunión de los peritos, que se celebrará en el Vaticano, para discutir los principales problemas de la vida religiosa del pueblo italiano.

Se trata de una reunión de los peritos, que se celebrará en el Vaticano, para discutir los principales problemas de la vida religiosa del pueblo italiano.

Se trata de una reunión de los peritos, que se celebrará en el Vaticano, para discutir los principales problemas de la vida religiosa del pueblo italiano.

Se trata de una reunión de los peritos, que se celebrará en el Vaticano, para discutir los principales problemas de la vida religiosa del pueblo italiano.

Se trata de una reunión de los peritos, que se celebrará en el Vaticano, para discutir los principales problemas de la vida religiosa del pueblo italiano.

Se trata de una reunión de los peritos, que se celebrará en el Vaticano, para discutir los principales problemas de la vida religiosa del pueblo italiano.

## MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS — CHILE —

## Dirección de Vialidad

Llámacese a Propuestas Públicas

para la importación directa de un conjunto de elementos para LABORATORIOS de suelos destinados a la Dirección de Vialidad.

Se entregarán antecedentes desde el 20 de junio en curso, en las oficinas del departamento de Adquisiciones, Morandé N° 59, tercer piso, Oficina N° 1, a las 16 horas.

Se abrirán las propuestas en las oficinas del Director General de Obras Públicas, Morandé N° 59, tercer piso, el día 21 de julio próximo, a las 15.30 horas.

ONACO LLAMA A DEFENDER LOS LEGITIMOS DERECHOS DE LOS REGIDORES Y EX REGIDORES fundamentalmente el DERECHO A JUBILAR CON PENSION EQUIVALENTE AL SUELDO EN ACTIVIDAD REAJUSTABLE (PERSEGUIDORA)

DERECHO DEL QUE HAN SIDO DESPOJADOS

INSCRIBASE PARA LA DEFENSA INMEDIATA DE SUS DERECHOS QUE REALIZA ONACO, EN SU OFICINA CENTRAL.

Manuel Rodriguez 62 — Oficina N° 3



# "El triunfo de un gran jinete"

TODA LA PRENSA PERUANA DEDICA SUS MEJORES ELOGIOS A LA FAUNA QUE CUMPLIO FERNANDO TORO EN LA SILLA DE SACRAMENTO. — UNA CARRERA INOLVIDABLE. — (De nuestro enviado especial, Sergio Alonso Donoso.)

LIMA, 18 (Por Sergio Alonso D., Enviado Especial). — Emotivos momentos vivió la delegación chilena con el sensacional triunfo de Sacramento. Todos se abrazaban, a la par que los elogios se repartían por igual para el jinete Fernando Toro — gran artífice de la victoria —, el preparador Alvaro Breque y el caballo.

Cast todos los periodistas locales están de acuerdo en que el triunfo fue debido en parte a la maestría de Toro. Un colega dice: "El triunfo de un gran caballo", y afirma:

"Podríamos decir que la carrera de ayer se puede resumir con una sola frase: la derrota de un gran caballo y el triunfo de un gran jinete".

A RICARDO ESPINOZA Fernando Toro dedicó el

victoria", y lo abrazó con emoción. Espinoza no pudo decir ni media palabra. Lloro de emoción.

A AUGUSTO BREQUE ESPINOZA

Por su parte, Alvaro Breque le expresó a este Enviado Especial:

"Quiero que sepan en Chile que el triunfo es de todos, pero que se lo dedico a mi padre. A él se lo debo todo". Y tampoco pudo seguir hablando. La emoción era muy fuerte.

ELOGIOS PARA TODOS

Pocos triunfos internacionales han resultado tan elogiados. Todos reconocen que solo un super jinete y un super caballo pueden ganar en la

forma en que lo hizo Sacramento. A mi campeón. Sin dar el pedir cédula.

El desarrollo de la prueba fue muy claro y con alternativas de interés. Veamos:

Planificada la prueba con Darío adelante, seguido de Enríque, Jaime y Signorino. Vimos como al comenzar la curva Garrido en abocada ma-

trabaja sigue avanzando al ritmo y toma rápidamente en plena curva más de cuatro cuerpos. Ingresó Darío a la recta con esa ventaja y en vez de buscar Garrido la segunda línea se abriga al lado de los pases don-

Fallan 150 y Sacramento que ha pasado libre por fuera se pone segundo, pero lejos del puntero y al parecer sin fuerza para amagarlo.

Pero en ese momento el cansancio hace presa de Darío y vemos como el noble zaino se va parando ante la desesperación de su jinete que solo atina a voltearse en vez de avivar y tratar de aliviar el trabajo de su condeudo.

Toro capta la situación y exige al máximo a Sacramento remando con una energía formidable. Fallan cincuenta y no desmaya Toro. Le fallan dos cuerpos pero sigue mandando y exigiendo como los buenos. Darío se entrega y Garrido nada puede hacer, en la misma meta Sacramento le saca media nariz de ventaja en medio del estu-

por del público, que desde los últimos 300 venía ovacionando a Darío creyendo en un fácil triunfo.

La amarga sensación de desencanto, emudeció al público, por un instante, pero después la ovación paró el zaino y con- ra para premiar el buen triunfo de un caballo, pero sobre

toda la inmensa calidad de un jinete, que si bien el año pasado nos entusiasmó en la silla de Yumbel, este año nos ha deslumbrado con una victoria que nadie esperaba cuando faltaban 150 metros para la meta.

Tercera en destacada actuación resultó Cortina y cuarto Signorino y quinto Myrio. El discreto tiempo de 1:28"13 se explica por el destronador tren impuesto por Darío que sacó de carrera a todo el mundo.

## "NUNCA OLVIDARE ESTA VICTORIA"

LIMA, 18 (De nuestro enviado especial). — Fernando Toro describió así su triunfo y sus emociones luego de la victoria para Sacramento. Este artículo, bajo su firma, apareció en un diario local y me fue cedido por el propio "Peruano".

Nunca en mi vida profesional olvidaré el triunfo que me dio el "Peruano".

El jinete Jaime Garrido experimentó las mismas sensaciones en el transcurso de aquella inolvidable carrera.

Debo también hacer hincapié en que el triunfo se debió, asimismo, a la excelente pre-

paración a que fue sometido Sacramento por Alvaro Breque.

Y debo dejar plenamente establecido una vez más que el público limeño me ha dejado una maravillosa impresión.

No hay duda que los aficionados peruanos saben ver carreras y disponen en Montevideo de jinetes de valía que pueden descolgar en los más afamados hipódromos del mundo.

La curva de los 900 metros, el puntero estaba firme en la delantera, al paso que era visible el avance de Le Voleur, que cargó a Figura violentamente, dejándola en el 6º puesto. Astorga tuvo que afirmar.

En la curva de los 900 metros, el puntero estaba firme en la delantera, al paso que era visible el avance de Le Voleur, que cargó a Figura violentamente, dejándola en el 6º puesto. Astorga tuvo que afirmar.

En la curva de los 900 metros, el puntero estaba firme en la delantera, al paso que era visible el avance de Le Voleur, que cargó a Figura violentamente, dejándola en el 6º puesto. Astorga tuvo que afirmar.

En la curva de los 900 metros, el puntero estaba firme en la delantera, al paso que era visible el avance de Le Voleur, que cargó a Figura violentamente, dejándola en el 6º puesto. Astorga tuvo que afirmar.

En la curva de los 900 metros, el puntero estaba firme en la delantera, al paso que era visible el avance de Le Voleur, que cargó a Figura violentamente, dejándola en el 6º puesto. Astorga tuvo que afirmar.

En la curva de los 900 metros, el puntero estaba firme en la delantera, al paso que era visible el avance de Le Voleur, que cargó a Figura violentamente, dejándola en el 6º puesto. Astorga tuvo que afirmar.

En la curva de los 900 metros, el puntero estaba firme en la delantera, al paso que era visible el avance de Le Voleur, que cargó a Figura violentamente, dejándola en el 6º puesto. Astorga tuvo que afirmar.

En la curva de los 900 metros, el puntero estaba firme en la delantera, al paso que era visible el avance de Le Voleur, que cargó a Figura violentamente, dejándola en el 6º puesto. Astorga tuvo que afirmar.

En la curva de los 900 metros, el puntero estaba firme en la delantera, al paso que era visible el avance de Le Voleur, que cargó a Figura violentamente, dejándola en el 6º puesto. Astorga tuvo que afirmar.

En la curva de los 900 metros, el puntero estaba firme en la delantera, al paso que era visible el avance de Le Voleur, que cargó a Figura violentamente, dejándola en el 6º puesto. Astorga tuvo que afirmar.

En la curva de los 900 metros, el puntero estaba firme en la delantera, al paso que era visible el avance de Le Voleur, que cargó a Figura violentamente, dejándola en el 6º puesto. Astorga tuvo que afirmar.

En la curva de los 900 metros, el puntero estaba firme en la delantera, al paso que era visible el avance de Le Voleur, que cargó a Figura violentamente, dejándola en el 6º puesto. Astorga tuvo que afirmar.

En la curva de los 900 metros, el puntero estaba firme en la delantera, al paso que era visible el avance de Le Voleur, que cargó a Figura violentamente, dejándola en el 6º puesto. Astorga tuvo que afirmar.

En la curva de los 900 metros, el puntero estaba firme en la delantera, al paso que era visible el avance de Le Voleur, que cargó a Figura violentamente, dejándola en el 6º puesto. Astorga tuvo que afirmar.

## FIGURA, SEGUNDA; GANO LE VOLEUR

El caballo argentino, preparado en Perú por Juan Suárez y conducido por Sergio Vera, superó a la yegua nacional por medio cuerpo, luego de provocarle serios inconvenientes. ● Tercero fue Djalma y cuarto, Fusión. ● Quilmen llegó sexto. ● (De nuestro enviado especial, Sergio Alonso)

LIMA, 19. (Por Sergio Alonso, Enviado Especial). — Figura bien pudo ganar el Gran Premio Internacional "Jockey Club del Perú", pero fue molestada y derrotada por Le Voleur, un caballo argentino que es preparado por un trainer chileno — Juan Suárez — y que fue dirigido por otro compatriota nuestro: Sergio Vera.

La yegua chilena, que corrió siempre por los pases, tuvo muchos inconvenientes, sobre todo en la curva. Allí fue cargada y se le relegó violentamente del segundo al sexto puesto. Le Voleur, el ganador, había llegado 2º de Yumbel, el año pasado y a pesar de su

oposición de aquel entonces, no pudo acercarse al hijo de Soupe.

Tennebrom Adelante Tennebrom fue el puntero cuando se dio la largada y de inmediato puso ventajas sobre Tajón, Figura, que actuaba tercera por los pases; Le Voleur y Djalma. Quilmen se había quedado en el grupo de retaguardia.

En la curva de los 900 metros, el puntero estaba firme en la delantera, al paso que era visible el avance de Le Voleur, que cargó a Figura violentamente, dejándola en el 6º puesto. Astorga tuvo que afirmar.

En la curva de los 900 metros, el puntero estaba firme en la delantera, al paso que era visible el avance de Le Voleur, que cargó a Figura violentamente, dejándola en el 6º puesto. Astorga tuvo que afirmar.

En la curva de los 900 metros, el puntero estaba firme en la delantera, al paso que era visible el avance de Le Voleur, que cargó a Figura violentamente, dejándola en el 6º puesto. Astorga tuvo que afirmar.

En la curva de los 900 metros, el puntero estaba firme en la delantera, al paso que era visible el avance de Le Voleur, que cargó a Figura violentamente, dejándola en el 6º puesto. Astorga tuvo que afirmar.

En la curva de los 900 metros, el puntero estaba firme en la delantera, al paso que era visible el avance de Le Voleur, que cargó a Figura violentamente, dejándola en el 6º puesto. Astorga tuvo que afirmar.

En la curva de los 900 metros, el puntero estaba firme en la delantera, al paso que era visible el avance de Le Voleur, que cargó a Figura violentamente, dejándola en el 6º puesto. Astorga tuvo que afirmar.

En la curva de los 900 metros, el puntero estaba firme en la delantera, al paso que era visible el avance de Le Voleur, que cargó a Figura violentamente, dejándola en el 6º puesto. Astorga tuvo que afirmar.

En la curva de los 900 metros, el puntero estaba firme en la delantera, al paso que era visible el avance de Le Voleur, que cargó a Figura violentamente, dejándola en el 6º puesto. Astorga tuvo que afirmar.

En la curva de los 900 metros, el puntero estaba firme en la delantera, al paso que era visible el avance de Le Voleur, que cargó a Figura violentamente, dejándola en el 6º puesto. Astorga tuvo que afirmar.

En la curva de los 900 metros, el puntero estaba firme en la delantera, al paso que era visible el avance de Le Voleur, que cargó a Figura violentamente, dejándola en el 6º puesto. Astorga tuvo que afirmar.

En la curva de los 900 metros, el puntero estaba firme en la delantera, al paso que era visible el avance de Le Voleur, que cargó a Figura violentamente, dejándola en el 6º puesto. Astorga tuvo que afirmar.

En la curva de los 900 metros, el puntero estaba firme en la delantera, al paso que era visible el avance de Le Voleur, que cargó a Figura violentamente, dejándola en el 6º puesto. Astorga tuvo que afirmar.



SACRAMENTO, en el recinto de los ganadores, es acariciado por su preparador Alvaro Breque, mientras el jinete Fernando Toro saluda con la mano en alto. Su triunfo espectacular fue la nota más emotiva del meeting internacional de Montevideo. — (Fotografía de nuestro Enviado Especial, Sergio Alonso Donoso.)

HOY  
Un pequeño ahorro



MAÑANA  
Un beneficio eficaz  
para Ud. y su familia

Gracias al Seguro de Vida creado por el I.S.E. que le brinda protección y ahorro reajutable

Contrate en el Instituto de Seguros del Estado:  
\* Seguros Dotes o de Capitalización Reajutable  
\* Seguros Ordinarios de Vida o Vitalicios

El Seguro de Vida Reajutable es el único seguro que significa:

AHORRO REAJUSTABLE, PREVISION Y PROTECCION  
eficaces para usted y los suyos, porque no se desvaloriza y se reajusta anualmente

En 1965 el reajuste fue del 25,9 o/o



INSTITUTO DE SEGUROS DEL ESTADO

SANTIAGO - MONEDA 1025

COSETA  
iansa  
MEJOR RINDE  
EN CARNE  
Y LECHE

1º AUMENTO DE PESO DE 1 KILO DIARIO POR NOVILLO  
2º AUMENTO EN LA PRODUCCION DE LECHE Y MATERIA GRASA

3º AUMENTO DE HASTA TRES VECES LA CARGA ANIMAL POR HECTAREA  
4º AUMENTO DE LA DURACION DE LA PRADERA

RACION DIARIA DE COSETA POR ANIMAL/KG  
Vacas lecheras y secas ..... 4 a 6 kilos  
Bueyes de trabajo y engorda ..... 6 a 10 kilos  
Novillos en engorda ..... 6 a 10 kilos  
Ovejas ..... 0,5 a 1 kilo  
Porcinos ..... 0,5 a 1 kilo

AMPLIOS INFORMES SOBRE VENTAS, CREDITOS Y USOS

PLANTA LINARES Camino a Yumbel, 11 Km. 1 s/n, Fonos 1-16 Casilla 12-D  
PLANTA LIANQUIHUE Estación Llanquihue Fonos 39-49 Casilla 39  
PLANTA LOS ANGELES Camino a Santa Fe s/n. Fonos 204-5, 381 Casilla 31-D  
PLANTA RUBLE Avda. Libertad 336 Int. Fonos 22308-21794 Casilla 489

iansa

INDUSTRIA AZUCARERA NACIONAL S. A.

OFICINAS GENERALES: HUERFANOS 1078 - 5º PISO - SANTIAGO















# NOTAS SOCIALES

## La Moda al Día.



Los adornos de plumas han aparecido últimamente con frecuencia en las creaciones de París, pero mayormente en las colecciones de Casa Christian Dior, donde fue presentado este ingenioso modelo en tejido de plumas, utilizado en uno de los abrigos originales de Marc Bohan. Las plumas de perdiz van montadas en tiras que se entretrejen en un tweed de ligamento flojo de orlón acrílico y mohair. El vestido es de un tweed parecido al color beige. Esta creación, ha sido el más llamativa de los diseños en abrigos realizados recientemente.

## En la Diplomacia.

En Buenos Aires ha nacido una hija del señor Eduardo Ormeño Escobar, Segundo Secretario de la Embajada de Chile en Argentina, y de la señora Neva Kasulovic de Ormeño.

## Almuerzo del Instituto de Ingenieros de Chile.

El Instituto de Ingenieros de Chile ha organizado para los socios de la institución, un almuerzo de camaradería, que se efectuará el próximo miércoles, a las 13 horas, en el Club de la Unión. En esta oportunidad, los señores Efraim Friedmann y Carlos Martiney expondrán sus puntos de vista, en relación con las experiencias atómicas que realizará Francia en el Océano Pacífico Sur. Las inscripciones se recibirán solamente hasta mañana, a las 19 horas, en San Martín 352, teléfonos 89647 y 84028.

## Matrimonio Cañas Astaburuaga-Bennett Urzúa.

El próximo sábado, a las 18.15 horas, será bendecido, en la parroquia de la Transfiguración del Señor, el matrimonio de la señorita Adriana Bennett Urzúa con el señor Gonzalo Cañas Astaburuaga. Nota: No habrá recepción.

## A Europa.

Se ha dirigido a Europa, por una temporada, el señor Manuel Santa Cruz Serrano.

## Coctel.

Don Luis Jofré Marticorena ofreció en su residencia un coctel a sus relaciones.

## Hermanitas de los Pobres.

Las religiosas de la Congregación Hermanitas de los Pobres, ante las serias dificultades que han tenido para sostener su Hogar de Ancianos, hacen un llamado a las instituciones y personas generosas que deseen colaborar con donaciones de diversos artículos, para continuar su trabajo de mantención. Los interesados deben dirigirse a calle Carmen N° 1200, teléfono 50289.

## Misa en memoria del señor Francisco Guerrero González.

Con motivo de cumplirse el primer aniversario del fallecimiento del señor Francisco Guerrero González, se oficiará mañana una misa por el eterno descanso de su alma, a las 19.30 horas, en la iglesia San Rafael.

**FABRICA DE PARAGUAS REPARACIONES**  
Gran surtido en paraguas de hombres y señoras  
**INDEPENDENCIA 439**

**RESTAURANT NATURISTA**

Llevo de repente el cambio de tiempo a Santiago y nos encontramos a todos desprevenidos y buscando un refugio acogedor para cultivar la amistad, dentro de un ambiente acogedor. Y sin darnos cuenta, encontramos los salones del "NATURISTA" que nos ofrece sus sabrosos nictones, en un ambiente perfectamente calefaccionado, junto a las exquisitas típicamente chilenas propias de la estación que se inicia.

"EL NATURISTA" invita a saborear los últimos platos de la temporada que termina, como son el pastel de choclos, postres granados humitas, ensaladas a la chilena y toda la variedad de verduras existentes. Asimismo, presenta los deliciosos postres "NATURISTA", ensaladas de frutas con crema y helados, pastel melba, frutillas, frambuesas, huesillos con mote, etc., y toda clase de jugos de frutas naturales con todos sus elementos vitamínicos.

El más típico Restaurante de la capital.  
**AHUMADA N° 149**

**JUNIO MES DE CURANTOS EN MERVILLES**  
MONTEZONI  
Casi 400. Benvenuto  
FONO 53963

**szia LYNOR**  
GRANDE variedad de vestidos muy elegantes para niñas, niñas de 10 y 12 años, niñas de 13 y 14 años, niñas de 15 y 16 años, niñas de 17 y 18 años, niñas de 19 y 20 años, niñas de 21 y 22 años, niñas de 23 y 24 años, niñas de 25 y 26 años, niñas de 27 y 28 años, niñas de 29 y 30 años, niñas de 31 y 32 años, niñas de 33 y 34 años, niñas de 35 y 36 años, niñas de 37 y 38 años, niñas de 39 y 40 años, niñas de 41 y 42 años, niñas de 43 y 44 años, niñas de 45 y 46 años, niñas de 47 y 48 años, niñas de 49 y 50 años, niñas de 51 y 52 años, niñas de 53 y 54 años, niñas de 55 y 56 años, niñas de 57 y 58 años, niñas de 59 y 60 años, niñas de 61 y 62 años, niñas de 63 y 64 años, niñas de 65 y 66 años, niñas de 67 y 68 años, niñas de 69 y 70 años, niñas de 71 y 72 años, niñas de 73 y 74 años, niñas de 75 y 76 años, niñas de 77 y 78 años, niñas de 79 y 80 años, niñas de 81 y 82 años, niñas de 83 y 84 años, niñas de 85 y 86 años, niñas de 87 y 88 años, niñas de 89 y 90 años, niñas de 91 y 92 años, niñas de 93 y 94 años, niñas de 95 y 96 años, niñas de 97 y 98 años, niñas de 99 y 100 años, niñas de 101 y 102 años, niñas de 103 y 104 años, niñas de 105 y 106 años, niñas de 107 y 108 años, niñas de 109 y 110 años, niñas de 111 y 112 años, niñas de 113 y 114 años, niñas de 115 y 116 años, niñas de 117 y 118 años, niñas de 119 y 120 años, niñas de 121 y 122 años, niñas de 123 y 124 años, niñas de 125 y 126 años, niñas de 127 y 128 años, niñas de 129 y 130 años, niñas de 131 y 132 años, niñas de 133 y 134 años, niñas de 135 y 136 años, niñas de 137 y 138 años, niñas de 139 y 140 años, niñas de 141 y 142 años, niñas de 143 y 144 años, niñas de 145 y 146 años, niñas de 147 y 148 años, niñas de 149 y 150 años, niñas de 151 y 152 años, niñas de 153 y 154 años, niñas de 155 y 156 años, niñas de 157 y 158 años, niñas de 159 y 160 años, niñas de 161 y 162 años, niñas de 163 y 164 años, niñas de 165 y 166 años, niñas de 167 y 168 años, niñas de 169 y 170 años, niñas de 171 y 172 años, niñas de 173 y 174 años, niñas de 175 y 176 años, niñas de 177 y 178 años, niñas de 179 y 180 años, niñas de 181 y 182 años, niñas de 183 y 184 años, niñas de 185 y 186 años, niñas de 187 y 188 años, niñas de 189 y 190 años, niñas de 191 y 192 años, niñas de 193 y 194 años, niñas de 195 y 196 años, niñas de 197 y 198 años, niñas de 199 y 200 años, niñas de 201 y 202 años, niñas de 203 y 204 años, niñas de 205 y 206 años, niñas de 207 y 208 años, niñas de 209 y 210 años, niñas de 211 y 212 años, niñas de 213 y 214 años, niñas de 215 y 216 años, niñas de 217 y 218 años, niñas de 219 y 220 años, niñas de 221 y 222 años, niñas de 223 y 224 años, niñas de 225 y 226 años, niñas de 227 y 228 años, niñas de 229 y 230 años, niñas de 231 y 232 años, niñas de 233 y 234 años, niñas de 235 y 236 años, niñas de 237 y 238 años, niñas de 239 y 240 años, niñas de 241 y 242 años, niñas de 243 y 244 años, niñas de 245 y 246 años, niñas de 247 y 248 años, niñas de 249 y 250 años, niñas de 251 y 252 años, niñas de 253 y 254 años, niñas de 255 y 256 años, niñas de 257 y 258 años, niñas de 259 y 260 años, niñas de 261 y 262 años, niñas de 263 y 264 años, niñas de 265 y 266 años, niñas de 267 y 268 años, niñas de 269 y 270 años, niñas de 271 y 272 años, niñas de 273 y 274 años, niñas de 275 y 276 años, niñas de 277 y 278 años, niñas de 279 y 280 años, niñas de 281 y 282 años, niñas de 283 y 284 años, niñas de 285 y 286 años, niñas de 287 y 288 años, niñas de 289 y 290 años, niñas de 291 y 292 años, niñas de 293 y 294 años, niñas de 295 y 296 años, niñas de 297 y 298 años, niñas de 299 y 300 años, niñas de 301 y 302 años, niñas de 303 y 304 años, niñas de 305 y 306 años, niñas de 307 y 308 años, niñas de 309 y 310 años, niñas de 311 y 312 años, niñas de 313 y 314 años, niñas de 315 y 316 años, niñas de 317 y 318 años, niñas de 319 y 320 años, niñas de 321 y 322 años, niñas de 323 y 324 años, niñas de 325 y 326 años, niñas de 327 y 328 años, niñas de 329 y 330 años, niñas de 331 y 332 años, niñas de 333 y 334 años, niñas de 335 y 336 años, niñas de 337 y 338 años, niñas de 339 y 340 años, niñas de 341 y 342 años, niñas de 343 y 344 años, niñas de 345 y 346 años, niñas de 347 y 348 años, niñas de 349 y 350 años, niñas de 351 y 352 años, niñas de 353 y 354 años, niñas de 355 y 356 años, niñas de 357 y 358 años, niñas de 359 y 360 años, niñas de 361 y 362 años, niñas de 363 y 364 años, niñas de 365 y 366 años, niñas de 367 y 368 años, niñas de 369 y 370 años, niñas de 371 y 372 años, niñas de 373 y 374 años, niñas de 375 y 376 años, niñas de 377 y 378 años, niñas de 379 y 380 años, niñas de 381 y 382 años, niñas de 383 y 384 años, niñas de 385 y 386 años, niñas de 387 y 388 años, niñas de 389 y 390 años, niñas de 391 y 392 años, niñas de 393 y 394 años, niñas de 395 y 396 años, niñas de 397 y 398 años, niñas de 399 y 400 años, niñas de 401 y 402 años, niñas de 403 y 404 años, niñas de 405 y 406 años, niñas de 407 y 408 años, niñas de 409 y 410 años, niñas de 411 y 412 años, niñas de 413 y 414 años, niñas de 415 y 416 años, niñas de 417 y 418 años, niñas de 419 y 420 años, niñas de 421 y 422 años, niñas de 423 y 424 años, niñas de 425 y 426 años, niñas de 427 y 428 años, niñas de 429 y 430 años, niñas de 431 y 432 años, niñas de 433 y 434 años, niñas de 435 y 436 años, niñas de 437 y 438 años, niñas de 439 y 440 años, niñas de 441 y 442 años, niñas de 443 y 444 años, niñas de 445 y 446 años, niñas de 447 y 448 años, niñas de 449 y 450 años, niñas de 451 y 452 años, niñas de 453 y 454 años, niñas de 455 y 456 años, niñas de 457 y 458 años, niñas de 459 y 460 años, niñas de 461 y 462 años, niñas de 463 y 464 años, niñas de 465 y 466 años, niñas de 467 y 468 años, niñas de 469 y 470 años, niñas de 471 y 472 años, niñas de 473 y 474 años, niñas de 475 y 476 años, niñas de 477 y 478 años, niñas de 479 y 480 años, niñas de 481 y 482 años, niñas de 483 y 484 años, niñas de 485 y 486 años, niñas de 487 y 488 años, niñas de 489 y 490 años, niñas de 491 y 492 años, niñas de 493 y 494 años, niñas de 495 y 496 años, niñas de 497 y 498 años, niñas de 499 y 500 años, niñas de 501 y 502 años, niñas de 503 y 504 años, niñas de 505 y 506 años, niñas de 507 y 508 años, niñas de 509 y 510 años, niñas de 511 y 512 años, niñas de 513 y 514 años, niñas de 515 y 516 años, niñas de 517 y 518 años, niñas de 519 y 520 años, niñas de 521 y 522 años, niñas de 523 y 524 años, niñas de 525 y 526 años, niñas de 527 y 528 años, niñas de 529 y 530 años, niñas de 531 y 532 años, niñas de 533 y 534 años, niñas de 535 y 536 años, niñas de 537 y 538 años, niñas de 539 y 540 años, niñas de 541 y 542 años, niñas de 543 y 544 años, niñas de 545 y 546 años, niñas de 547 y 548 años, niñas de 549 y 550 años, niñas de 551 y 552 años, niñas de 553 y 554 años, niñas de 555 y 556 años, niñas de 557 y 558 años, niñas de 559 y 560 años, niñas de 561 y 562 años, niñas de 563 y 564 años, niñas de 565 y 566 años, niñas de 567 y 568 años, niñas de 569 y 570 años, niñas de 571 y 572 años, niñas de 573 y 574 años, niñas de 575 y 576 años, niñas de 577 y 578 años, niñas de 579 y 580 años, niñas de 581 y 582 años, niñas de 583 y 584 años, niñas de 585 y 586 años, niñas de 587 y 588 años, niñas de 589 y 590 años, niñas de 591 y 592 años, niñas de 593 y 594 años, niñas de 595 y 596 años, niñas de 597 y 598 años, niñas de 599 y 600 años, niñas de 601 y 602 años, niñas de 603 y 604 años, niñas de 605 y 606 años, niñas de 607 y 608 años, niñas de 609 y 610 años, niñas de 611 y 612 años, niñas de 613 y 614 años, niñas de 615 y 616 años, niñas de 617 y 618 años, niñas de 619 y 620 años, niñas de 621 y 622 años, niñas de 623 y 624 años, niñas de 625 y 626 años, niñas de 627 y 628 años, niñas de 629 y 630 años, niñas de 631 y 632 años, niñas de 633 y 634 años, niñas de 635 y 636 años, niñas de 637 y 638 años, niñas de 639 y 640 años, niñas de 641 y 642 años, niñas de 643 y 644 años, niñas de 645 y 646 años, niñas de 647 y 648 años, niñas de 649 y 650 años, niñas de 651 y 652 años, niñas de 653 y 654 años, niñas de 655 y 656 años, niñas de 657 y 658 años, niñas de 659 y 660 años, niñas de 661 y 662 años, niñas de 663 y 664 años, niñas de 665 y 666 años, niñas de 667 y 668 años, niñas de 669 y 670 años, niñas de 671 y 672 años, niñas de 673 y 674 años, niñas de 675 y 676 años, niñas de 677 y 678 años, niñas de 679 y 680 años, niñas de 681 y 682 años, niñas de 683 y 684 años, niñas de 685 y 686 años, niñas de 687 y 688 años, niñas de 689 y 690 años, niñas de 691 y 692 años, niñas de 693 y 694 años, niñas de 695 y 696 años, niñas de 697 y 698 años, niñas de 699 y 700 años, niñas de 701 y 702 años, niñas de 703 y 704 años, niñas de 705 y 706 años, niñas de 707 y 708 años, niñas de 709 y 710 años, niñas de 711 y 712 años, niñas de 713 y 714 años, niñas de 715 y 716 años, niñas de 717 y 718 años, niñas de 719 y 720 años, niñas de 721 y 722 años, niñas de 723 y 724 años, niñas de 725 y 726 años, niñas de 727 y 728 años, niñas de 729 y 730 años, niñas de 731 y 732 años, niñas de 733 y 734 años, niñas de 735 y 736 años, niñas de 737 y 738 años, niñas de 739 y 740 años, niñas de 741 y 742 años, niñas de 743 y 744 años, niñas de 745 y 746 años, niñas de 747 y 748 años, niñas de 749 y 750 años, niñas de 751 y 752 años, niñas de 753 y 754 años, niñas de 755 y 756 años, niñas de 757 y 758 años, niñas de 759 y 760 años, niñas de 761 y 762 años, niñas de 763 y 764 años, niñas de 765 y 766 años, niñas de 767 y 768 años, niñas de 769 y 770 años, niñas de 771 y 772 años, niñas de 773 y 774 años, niñas de 775 y 776 años, niñas de 777 y 778 años, niñas de 779 y 780 años, niñas de 781 y 782 años, niñas de 783 y 784 años, niñas de 785 y 786 años, niñas de 787 y 788 años, niñas de 789 y 790 años, niñas de 791 y 792 años, niñas de 793 y 794 años, niñas de 795 y 796 años, niñas de 797 y 798 años, niñas de 799 y 800 años, niñas de 801 y 802 años, niñas de 803 y 804 años, niñas de 805 y 806 años, niñas de 807 y 808 años, niñas de 809 y 810 años, niñas de 811 y 812 años, niñas de 813 y 814 años, niñas de 815 y 816 años, niñas de 817 y 818 años, niñas de 819 y 820 años, niñas de 821 y 822 años, niñas de 823 y 824 años, niñas de 825 y 826 años, niñas de 827 y 828 años, niñas de 829 y 830 años, niñas de 831 y 832 años, niñas de 833 y 834 años, niñas de 835 y 836 años, niñas de 837 y 838 años, niñas de 839 y 840 años, niñas de 841 y 842 años, niñas de 843 y 844 años, niñas de 845 y 846 años, niñas de 847 y 848 años, niñas de 849 y 850 años, niñas de 851 y 852 años, niñas de 853 y 854 años, niñas de 855 y 856 años, niñas de 857 y 858 años, niñas de 859 y 860 años, niñas de 861 y 862 años, niñas de 863 y 864 años, niñas de 865 y 866 años, niñas de 867 y 868 años, niñas de 869 y 870 años, niñas de 871 y 872 años, niñas de 873 y 874 años, niñas de 875 y 876 años, niñas de 877 y 878 años, niñas de 879 y 880 años, niñas de 881 y 882 años, niñas de 883 y 884 años, niñas de 885 y 886 años, niñas de 887 y 888 años, niñas de 889 y 890 años, niñas de 891 y 892 años, niñas de 893 y 894 años, niñas de 895 y 896 años, niñas de 897 y 898 años, niñas de 899 y 900 años, niñas de 901 y 902 años, niñas de 903 y 904 años, niñas de 905 y 906 años, niñas de 907 y 908 años, niñas de 909 y 910 años, niñas de 911 y 912 años, niñas de 913 y 914 años, niñas de 915 y 916 años, niñas de 917 y 918 años, niñas de 919 y 920 años, niñas de 921 y 922 años, niñas de 923 y 924 años, niñas de 925 y 926 años, niñas de 927 y 928 años, niñas de 929 y 930 años, niñas de 931 y 932 años, niñas de 933 y 934 años, niñas de 935 y 936 años, niñas de 937 y 938 años, niñas de 939 y 940 años, niñas de 941 y 942 años, niñas de 943 y 944 años, niñas de 945 y 946 años, niñas de 947 y 948 años, niñas de 949 y 950 años, niñas de 951 y 952 años, niñas de 953 y 954 años, niñas de 955 y 956 años, niñas de 957 y 958 años, niñas de 959 y 960 años, niñas de 961 y 962 años, niñas de 963 y 964 años, niñas de 965 y 966 años, niñas de 967 y 968 años, niñas de 969 y 970 años, niñas de 971 y 972 años, niñas de 973 y 974 años, niñas de 975 y 976 años, niñas de 977 y 978 años, niñas de 979 y 980 años, niñas de 981 y 982 años, niñas de 983 y 984 años, niñas de 985 y 986 años, niñas de 987 y 988 años, niñas de 989 y 990 años, niñas de 991 y 992 años, niñas de 993 y 994 años, niñas de 995 y 996 años, niñas de 997 y 998 años, niñas de 999 y 1000 años, niñas de 1001 y 1002 años, niñas de 1003 y 1004 años, niñas de 1005 y 1006 años, niñas de 1007 y 1008 años, niñas de 1009 y 1010 años, niñas de 1011 y 1012 años, niñas de 1013 y 1014 años, niñas de 1015 y 1016 años, niñas de 1017 y 1018 años, niñas de 1019 y 1020 años, niñas de 1021 y 1022 años, niñas de 1023 y 1024 años, niñas de 1025 y 1026 años, niñas de 1027 y 1028 años, niñas de 1029 y 1030 años, niñas de 1031 y 1032 años, niñas de 1033 y 1034 años, niñas de 1035 y 1036 años, niñas de 1037 y 1038 años, niñas de 1039 y 1040 años, niñas de 1041 y 1042 años, niñas de 1043 y 1044 años, niñas de 1045 y 1046 años, niñas de 1047 y 1048 años, niñas de 1049 y 1050 años, niñas de 1051 y 1052 años, niñas de 1053 y 1054 años, niñas de 1055 y 1056 años, niñas de 1057 y 1058 años, niñas de 1059 y 1060 años, niñas de 1061 y 1062 años, niñas de 1063 y 1064 años, niñas de 1065 y 1066 años, niñas de 1067 y 1068 años, niñas de 1069 y 1070 años, niñas de 1071 y 1072 años, niñas de 1073 y 1074 años, niñas de 1075 y 1076 años, niñas de 1077 y 1078 años, niñas de 1079 y 1080 años, niñas de 1081 y 1082 años, niñas de 1083 y 1084 años, niñas de 1085 y 1086 años, niñas de 1087 y 1088 años, niñas de 1089 y 1090 años, niñas de 1091 y 1092 años, niñas de 1093 y 1094 años, niñas de 1095 y 1096 años, niñas de 1097 y 1098 años, niñas de 1099 y 1100 años, niñas de 1101 y 1102 años, niñas de 1103 y 1104 años, niñas de 1105 y 1106 años, niñas de 1107 y 1108 años, niñas de 1109 y 1110 años, niñas de 1111 y 1112 años, niñas de 1113 y 1114 años, niñas de 1115 y 1116 años, niñas de 1117 y 1118 años, niñas de 1119 y 1120 años, niñas de 1121 y 1122 años, niñas de 1123 y 1124 años, niñas de 1125 y 1126 años, niñas de 1127 y 1128 años, niñas de 1129 y 1130 años, niñas de 1131 y 1132 años, niñas de 1133 y 1134 años, niñas de 1135 y 1136 años, niñas de 1137 y 1138 años, niñas de 1139 y 1140 años, niñas de 1141 y 1142 años, niñas de 1143 y 1144 años, niñas de 1145 y 1146 años, niñas de 1147 y 1148 años, niñas de 1149 y 1150 años, niñas de 1151 y 1152 años, niñas de 1153 y 1154 años, niñas de 1155 y 1156 años, niñas de 1157 y 1158 años, niñas de 1159 y 1160 años, niñas de 1161 y 1162 años, niñas de 1163 y 1164 años, niñas de 1165 y 1166 años, niñas de 1167 y 1168 años, niñas de 1169 y 1170 años, niñas de 1171 y 1172 años, niñas de 1173 y 1174 años, niñas de 1175 y 1176 años, niñas de 1177 y 1178 años, niñas de 1179 y 1180 años, niñas de 1181 y 1182 años, niñas de 1183 y 1184 años, niñas de 1185 y 1186 años, niñas de 1187 y 1188 años, niñas de 1189 y 1190 años, niñas de 1191 y 1192 años, niñas de 1193 y 1194 años, niñas de 1195 y 1196 años, niñas de 1197 y 1198 años, niñas de 1199 y 1200 años, niñas de 1201 y 1202 años, niñas de 1203 y 1204 años, niñas de 1205 y 1206 años, niñas de 1207 y 1208 años, niñas de 1209 y 1210 años, niñas de 1211 y 1212 años, niñas de 1213 y 1214 años, niñas de 1215 y 1216 años, niñas de 1217 y 1218 años, niñas de 1219 y 1220 años, niñas de 1221 y 1222 años, niñas de 1223 y 1224 años, niñas de 1225 y 1226 años, niñas de 1227 y 1228 años, niñas de 1229 y 1230 años, niñas de 1231 y 1232 años, niñas de 1233 y 1234 años, niñas de 1235 y 1236 años, niñas de 1237 y 1238 años, niñas de 1239 y 1240 años, niñas de 1241 y 1242 años, niñas de 1243 y 1244 años, niñas de 1245 y 1246 años, niñas de 1247 y 1248 años, niñas de 1249 y 1250 años, niñas de 1251 y 1252 años, niñas de 1253 y 1254 años, niñas de 1255 y 1256 años, niñas de 1257 y 1258 años, niñas de 1259 y 1260 años, niñas de 1261 y 1262 años, niñas de 1263 y 1264 años, niñas de 1265 y 1266 años, niñas de 1267 y 1268 años, niñas de 1269 y 1270 años, niñas de 1271 y 1272 años, niñas de 1273 y 1274 años, niñas de 1275 y 1276 años, niñas de 1277 y 1278 años, niñas de 1279 y 1280 años, niñas de 1281 y 1282 años, niñas de 1283 y 1284 años, niñas de 1285 y 1286 años, niñas de 1287 y 1288 años, niñas de 1289 y 1290 años, niñas de 1291 y 1292 años, niñas de 1293 y 1294 años, niñas de 1295 y 1296 años, niñas de 1297 y 1298 años, niñas de 1299 y 1300 años, niñas de 1301 y 1302 años, niñas de 1303 y 1304 años, niñas de 1305 y 1306 años, niñas de 1307 y 1308 años, niñas de 1309 y 1310 años, niñas de 1311 y 1312 años, niñas de 1313 y 1314 años, niñas de 1315 y 1316 años, niñas de 1317 y 1318 años, niñas de 1319 y 1320 años, niñas de 1321 y 1322 años, niñas de 1323 y 1324 años, niñas de 1325 y 1326 años, niñas de 1327 y 1328 años, niñas de 1329 y 1330 años, niñas de 1331 y 1332 años, niñas de 1333 y 1334 años, niñas de 1335 y 1336 años, niñas de 1337 y 1338 años, niñas de 1339 y 1340 años, niñas de 1341 y 1342 años, niñas de 1343 y 1344 años, niñas de 1345 y 1346 años, niñas de 1347 y 1348 años, niñas de 1349 y 1350 años, niñas de 1351 y 1352 años, niñas de 1353 y 1354 años, niñas de 1355 y 1356 años, niñas de 1357 y 1358 años, niñas de 1359 y 1360 años, niñas de 1361 y 1362 años, niñas de 1363 y 1364 años, niñas de 1365 y 1366 años, niñas de 1367 y 1368 años, niñas de 1369 y 1370 años, niñas de 1371 y 1372 años, niñas de 1373 y 1374 años, niñas de 1375 y 1376 años, niñas de 1377 y 1378 años, niñas de 1379 y 1380 años, niñas de 1381 y 1382 años, niñas de 1383 y 1384 años, niñas de 1385 y 1386 años, niñas de 1387 y 1388 años, niñas de 1389 y 1390 años, niñas de 1391 y 1392 años, niñas de 1393 y 1394 años, niñas de 1395 y 1396 años, niñas de 1397 y 1398 años, niñas de 1399 y 1400 años, niñas de 1401 y 1402 años, niñas de 1403 y 1404 años, niñas de 1405 y 1406 años, niñas de 1407 y 1408 años, niñas de 1409 y 1410 años, niñas de 1411 y 1412 años, niñas de 1413 y 1414 años, niñas de 1415 y 1416 años, niñas de 1417 y 1418 años, niñas de 1419 y 1420 años, niñas de 1421 y 1422 años, niñas de 1423 y 1424 años, niñas de 1425 y 1426 años, niñas de 1427 y 1428 años, niñas de 1429 y 1430 años, niñas de 1431 y 1432 años, niñas de 1433 y 1434 años, niñas de 1435 y 1436 años, niñas de 1437 y 1438 años, niñas de 1439 y 1440 años, niñas de 1441 y 1442 años, niñas de 1443 y 1444 años, niñas de 1445 y 1446 años, niñas de 1447 y 1448 años, niñas de 1449 y 1450 años, niñas de 1451 y 1452 años, niñas de 1453 y 1454 años, niñas de 1455 y 1456 años, niñas de 1457 y 1458 años, niñas de 1459 y 1460 años, niñas de 1461 y 1462 años, niñas de 1463 y 1464 años, niñas de 1465 y 1466 años, niñas de 1467 y 1468 años, niñas de 1469 y 1470 años, niñas de 1471 y 1472 años, niñas de 1473 y 1474 años, niñas de 1475 y 1476 años, niñas de 1477 y 1478 años, niñas de 1479 y 1480 años, niñas de 1481 y 1482 años, niñas de 1483 y 1484 años, niñas de 1485 y 1486 años, niñas de 1487 y 1488 años, niñas de 1489 y 1490 años, niñas de 1491 y 1492 años, niñas de 1493 y 1494 años, niñas de 1495 y 1496 años, niñas de 1497 y 1498 años, niñas de 1499 y 1500 años, niñas de 1501 y 1502 años, niñas de 1503 y 1504 años, niñas de 1505 y 1506 años, niñas de 1507 y 1508 años, niñas de 1509 y 1510 años, niñas de 1511 y 1512 años, niñas de 1513 y 1514 años, niñas de 1515 y 1516 años, niñas de 1517 y 1518 años, niñas de 1519 y 1520 años, niñas de 1521 y 1522 años, niñas de 1523 y 1524 años, niñas de 1525 y 1526 años, niñas de 1527 y 1528 años, niñas de 1529 y 1530 años, niñas de 1531 y 1532 años, niñas de 1533 y 1534 años, niñas de 1535 y 1536 años, niñas de 1537 y 1538 años, niñas de 1539 y 1540 años, niñas de 1541 y 1542 años, niñas de 1543 y 1544 años, niñas de 1545 y 1546 años, niñas de 1547 y 1548 años, niñas de 1549 y 1550 años, niñas de 1551 y 1552 años, niñas de 1553 y 155



1870-1871

14 horas. El mundo  
lacio, lacio  
Agredados  
THORSON  
Relativa desde  
La carrera del  
Americana  
d-18 años  
OPK, Alameda  
Relativa desde  
El mundo  
can

CINEC

del Nioceno  
APU S de abril 19  
Napu - de  
Tren - Vanden  
Tren - Vanden  
UNICIPAL (San  
taliva duna  
ria M la p  
buon  
ACION -  
tione -  
tura de  
Mura la  
Lourde. A la

INTERNO -  
LA CHIMBIA -  
LA CHIMBIA -  
LA CHIMBIA -

Los  
Interp  
Hombres  
Marqu  
Volad

HOY  
ASTO

OPENER T

**ASTON**  
1-3-13-534-74  
**DUCA**  
1-20-4-650-95  
**2<sup>nd</sup> Series**

• CALIFORNIA

LO LO CASTLE  
PARIS  
L.O. MEJOR  
EN MODA  
PARA MUJER  
Y  
DIVERSION  
PARA  
CABALLEROS  
L  
EN

HOY  
STRENO

ALCE  
DE 14 AÑOS  
ANTE  
de las 16 hrs.  
de las 18.30



## "EL CAFECITO" HARA REIR POR EL NORTE

El humorista Sergio Moreno, "El Cafecito", de 23 años, educado en la Ciudad del Niño, es conocido por sus actuaciones en los colegios, penitenciarías, hospitales, donde ha actuado en forma gratuita y espontánea. Además ha trabajado en la audición "Siempre en Domingo", de Radio del Pacífico.

En la actualidad está preparando una gira al norte del país. Ira encabezando una caravana de artistas. Recorrerá pueblo por pueblo hasta Arica.

Anteriormente fue en giras por grupos de artistas de cartel, como Lorenzo Valdivia, Romilio Romo, Fernando Trujillo y muchos otros.

### REVISTAS

COUSINO, San Ignacio 1249 (30457) — 19.30 y 22.30 horas: Cía. de Revistas Humorísticas.

PICARESCO, (377406) — 19.30 y 23 horas: Cía. de Revistas Strip Tease.

OPERA, Multifonos 837 (30176) — 19.21.40 y 23.15 horas: Cía. de Revistas Musicales Sim Sim Bum, presenta: Caravana en colores.

## JORGE ABRIL HACE LAS MALETAS

Hemos hecho un paréntesis dentro de la intensa actividad de Jorge Abril. Es director del conjunto musical del "Núcleo" y vicepresidente del Sindicato Orquestal. Actualmente, es presidente en ejercicio, por enfermedad del titular, Mario Oteiza.



JORGE ABRIL, pianista-director de su propio conjunto, es activo vicepresidente del Sindicato Orquestal. Actualmente prepara viaje al extranjero.

### ACTIVIDADES DEL CONJUNTO

El conjunto que dirige Jorge Abril tiene un repertorio variado, que gusta mucho al público. Interpreta ritmos americanos, jazz y repertorio internacional. Continúa contratados para participar en festivales y bailes en otros lugares. El domingo pasado intervinieron en el festival de Radio Nuevo Mundo. El 24 de este mes y el 6 de julio van a Sewell.

Los integrantes del conjunto son: Lucio Espinoza, trompeta; Fernando Mardones, saxo tenor; Carlos Ramírez, cantante; Oscar Cid, contrabajista; Manolo Guerra, baterista; y Jorge Abril, pianista-director.

Jorge Abril viajará antes de fin de año a Colombia, con su hermana, la intérprete vocal Mónica Abril, que se dio a conocer con el bossanova "Equivocación", de Rubén Isidoro. Dirigirá el conjunto, en su ausencia, Fernando Mardones.

### SINDICATO ORQUESTAL Y VERANO

Jorge Abril cuenta con entusiasmo, detalles del lugar de verano, que están preparando para los asociados del Sindicato Orquestal.

Comenzaron por conseguir un predio. El Ministerio de Tierras y Colonización les hizo

cesión por 20 años de un predio en Pelarco, de 1.400 metros cuadrados.

La meta del Sindicato es edificar una construcción sólida, con departamentos. Además, han proyectado la construcción de una cancha acústica, para brindar música a las gentes de los balnearios vecinos (San Antonio y Cartagena).

Ya tienen reunidos \$ 70.000. Pero necesitan 450.000. Para alcanzar esta cifra cuentan con la colaboración de todos los asociados: organizan festivales y centros de baile. "Con entusiasmo y tenacidad logremos nuestro objetivo", nos dijo Jorge Abril, que en ese momento debía volver a dirigir su orquesta.

### NUEVA PROGRAMACION DE CB-135, Radio PANAMERICANA

DE LA NOCHE A LA MAÑANA, EN SU HOGAR PANAMERICANA.

### DESTACAMOS:

- ★ INFORMATIVO DIARIO A LA NACION, 7.30 a 8.30.
- ★ ENTRE NOSOTRAS, 9.30 a 10.30, Monina.
- ★ EL SHOW DE FERRARI ALBERT, 13 y 14.30.
- ★ EL BLOQUE JUVENIL DISQUERO, 15.30 a 16.30.
- ★ EL TRIBUNAL DE LA VIDA, 20. Con los telepatas Shara y Fernando.
- ★ MARCHITUN EN PANAMERICANA, 21.30 a 22.30, Monina.
- ★ RADIO TEATRO: "La Colina del Miedo", 21.
- ★ "El Caso de la Joven Alceda", 22.30.
- ★ Cuentos en Gris, 23.

CB-135 y CE 96.5.

Radio PANAMERICANA



PEDRO DE LA BARRA, fundador del ITUCH.

## 25 años del ITUCH

### ACTO CONMEMORATIVO.

El próximo miércoles 22, a las 22 horas, se efectuará un acto conmemorativo en el mismo Auditorio Varas, con el que se celebrarán los 25 años de vida de la institución. Asistirán los socios fundadores, un teatro, presididos por el Director fundador, Pedro de la Barra. Personalidades del mundo artístico y cultural, así como pasaceros de la Universidad de Chile y autoridades del Gobierno, mas los actuales integrantes del ITUCH, representantes de la prensa, radio y TV forman parte de los invitados de honor a este acto de aniversario.

INAUGURAN SALON DE ARTES PLASTICAS.— Con motivo de los actos especiales que se están realizando a propósito del XXV aniversario del ITUCH, se inaugura mañana martes 21, en la Sala de Exposiciones del Círculo de Periodistas, el Primer Salón de Artes Plásticas de la Gente de Teatro. Participan decenas de artistas, tanto de Santiago como de provincias. Verdaderas maravillas, entre otras, las obras de Norman Day, Mario Tardito, Rodolfo Martínez, Jorge Lillo, Jorge Dagasch, Sergio Urrutia, Oscar Navarro, Víctor Segura y muchos otros. La comisión seleccionadora está integrada por Antonio Romero, Guillermo Núñez y Manuel Casanova Vicuña. Diversos premios serán entregados a los participantes. Con un cóctel se inaugurará la muestra al mediodía del martes 21.

## SE OTORGARON LOS PREMIOS DE CINE EN SAN SEBASTIAN

SAN SEBASTIAN (ESPAÑA). Junio 18 (UPI).— LA MEJOR ACTRIZ.— La estrella argentina Evangeina Salazar obtuvo hoy el primer premio a la mejor actriz, en el Decimocuarto Festival Internacional del Cine de San Sebastián por su actuación en la película "Del brío y por la calle".

EL MEJOR ACTOR.— El norteamericano Frank Finlay fue juzgado el mejor actor por el papel que desempeñó en el film británico "Otel".

EL MEJOR LARGO METRAJE.— "La Concha de Oro" a la mejor película de largo metraje fue otorgada a la británica "I was Happy", dirigida por Desmond Davis y que tiene en su reparto a Sarah Miles, Cyril Cusack y Sean Caffrey.

EL MEJOR CORTO METRAJE.— El film polaco "Skrydala", mereció el premio a la mejor película de corto metraje.

EL MEJOR DIRECTOR.— El director italiano Mauro Bolognini recibió la "Concha de Oro" por su dirección del film italiano "Mademoiselle de Maupin".

PREMIO A PIERRE ETAIN.— Pierre Etain obtuvo "La Concha de Plata" por su dirección e interpretación de la película francesa "Tant qu'on a la santé".

CLAUSURA CON "DR. ZHIVAGO".— Esta noche tendrá lugar la sesión de clausura del Festival, con la exhibición de "Dr. Zhivago", el film italiano "Io, Io, Io, A la altri", seguido por una comedia de gala.

## AVISOS ECONOMICOS

# Oportunidad

# + CALOR

# + PRECIO

**E:1888**

**CONTADO**

CONSULTE FACILIDADES con su distribuidor más cercano

La estufa de REABASTECIMIENTO DE GAS más barato y cómodo porque:

MAGO-MAC es liviano para transportar y más fácil de cambiar

LA RED DISTRIBUIDORA GAS MAC está siempre cerca de su hogar

PUBLICITAS M.P.

¿SABE UD. QUE EN EL MUNDO HAY MUCHOS TESOROS OCULTOS?

# USTED

EN CAMBIO TIENE UN GRAN TESORO al alcance de su mano

El dinero que Ud. gana con su esfuerzo y su trabajo es un tesoro que se pierde diariamente si no hay conciencia de guardar una parte. ¡Cuide Ud. su tesoro! Guarde y haga producir su dinero invirtiendo en Certificados de Ahorro Reajustable del Banco Central de Chile.

### Certificado de Ahorro Reajustable

- 5% de interés anual
- Liquidez inmediata
- Completo reajuste anual
- Documento respaldado por el Banco Central
- Reajuste exento de todo impuesto
- Servicio de Custodia gratuito

En venta, sin recargo alguno, en el Banco del Estado, Bancos Comerciales, Bolas de Comercio, Fondos Mutuos y en el Banco Central de Chile, a través de todo el país.

## BANCO CENTRAL

TOTAL SEGURIDAD PARA AHORRAR



## TARZAN



por Edgar Rice Burroughs



## JUAN MARINO



por Leff y Mc Williams

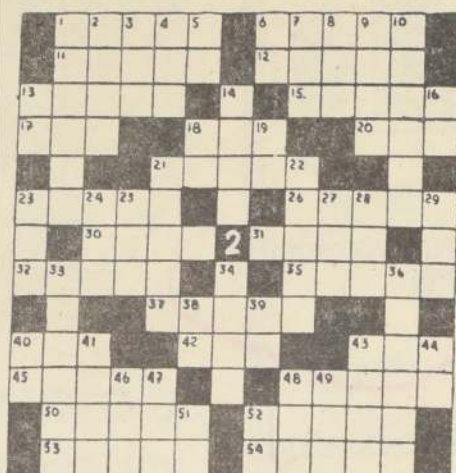


## DICK TRACY



por Chester

## Palabras Cruzadas



### HORIZONTALES

1. Aprieto, afán.
6. Villa de la provincia de Alicante (España).
11. Renglón.
12. Conjunto de plumas del ala del ave que le sirven para volar. (Inv.)
13. Relativo a los polos.
15. Fallándole la c. 1ª, de cerver.
17. Letra del alfabeto griego.
18. En marina, madero.
20. Plantigrado.
21. Montones, rimeros.
23. Que ha perdido la razón.
26. Suceso imprevisto.
30. Mueble para descansar o dormir.
31. Ave de rapina.
31. Ave desprovista de plumas.
32. Hace masas.
35. Sucesión continuada de olas.
37. Hurfan.
40. Hilo poco torcido.
42. Religioso.
43. G. Z. A.

### VERTICALES

1. Subastar el pescado a bordo de los barcos.
2. Surtidor en algunos jardines.
3. De unir.
4. R. E. R.
5. Oficina Aduana.
6. Alianza Obrera.
7. L. L. O.
8. Río del Mediterráneo.
9. El viento de Oriente.
10. Comunicas una noticia.
13. Consonante.
14. Altura de terreno, larga y poco elevada.
16. Vocal repetida.
18. Símbolo químico del oro.
19. El sol entre los antiguos egipcios.
21. Impulsar la barca con los remos.
22. Pieza principal en una casa.
23. Aferesia de ahora.
24. Adverbio de lugar.
25. Yunque de los plateros.
27. Berra comestible.
28. Nombre propio de mujer.
29. Alurea.
33. Cesación de la vida.
34. La hembra del lobo. (Inv.)
36. Arbusto que se cultiva en los jardines.
38. Símbolo del oso.
39. Terminación verbal.
40. Artículo.
41. Nuevos.
43. Hermano de Caracas. Compañero el poder con su hermano, quien le hizo dar muerte.
44. Academia Alfaro.
46. N. L. T.
47. Composición poética de gran elevación. (Inv.)
48. C. B. O.
49. Al nivel.
51. El primero en su clase.
52. Asamblea Popular.

### RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR



## BANCO DE CHILE

### EMISION DE ACCIONES LIBERADAS

En conformidad a la resolución de la Junta General Extraordinaria de Accionistas celebrada el 16 de Enero del presente año, que dispuso aumentar el Capital del Banco de E\$ 20.000.000 — a E\$ 30.000.000 —, el Directorio ha acordado emitir para completar este aumento, 5.000.000 de acciones de un valor nominal de E\$ 1.— cada una, que serán distribuidas entre los señores accionistas liberados de pago, en proporción de una por cada cinco que posean en la fecha del cierre del Registro respectivo. Esta emisión no tendrá derecho al dividendo a pagarse en Julio próximo.

Las acciones sobrantes en el prorateo serán vendidas en remate en Bolsa a un precio no inferior al valor nominal, y su producto se distribuirá proporcionalmente entre los señores accionistas a quienes correspondan dichas fracciones.

### EL PRESIDENTE

### Cierre del Registro de Accionistas

Para los efectos de esta emisión, el Registro de Transferencias permanecerá cerrado desde el 30 de Junio en curso al 20 de Julio próximo, ambas fechas inclusive.

### EL GERENTE

Santiago, 20 de Junio de 1966.

## MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO

### Corporación de Servicios Habitacionales

## Propuestas Públicas

### CONTRATACION DE FLETES POR ELEMENTOS PREFABRICADOS Y MATERIALES DE CONSTRUCCION DESTINADOS A DIFERENTES POBLACIONES

Se solicitan Propuestas Públicas para la contratación de fletes de elementos prefabricados y otros materiales desde SANTIAGO Y TALCA con destino a ARICA, LA SERENA, COQUIMBO, CABILDO, CALERA, LLAYLLAY, VINA DEL MAR, VALPARAISO y LINARES, estimados en 2.000 viajes en camiones de 8 toneladas aproximadamente, 200 equivalentes, según capacidad de los vehículos de transporte, y además 125 viajes de igual tonelaje dentro de la ciudad de SANTIAGO.

### Entrega de Antecedentes

Bases y Antecedentes pueden retirarse los interesados en la Sección Abastecimientos, Bandera 24, 7º piso, Oficina N° 713, de lunes a viernes, inclusive, de 9 a 12 horas.

### Fecha de apertura de Propuestas

Las Propuestas se abrirán el día 27 de Junio en curso, a las 16 horas, en el Departamento de Operaciones, Bandera 24, 7º piso, Oficina 713.

AGUSTIN KROGH RAMIREZ  
Vicepresidente Ejecutivo

## TREN NOCTURNO "EL VALDIVIANO"

Con el fin de reajustar su itinerario en el Sector Santiago-Talca, desde el 20 del actual el tren nocturno "El Valdiviano" adelantará su salida de la Estación Alameda a las 22.15 horas, manteniendo su horario de llegada a Valdivia a las 16.15 horas y su combinación a Puerto Montt a las 21.15 horas.

## FOLLETO ITINERARIOS TRENES PASAJEROS

Desde esta fecha se encuentra a la venta en las principales estaciones y oficinas de informaciones el folleto de itinerarios de los trenes de pasajeros que circulan en los sectores Santiago-Valdivia y Santiago-Puerto Montt y ramales al cual incluye también un resumen con los itinerarios de los trenes de pasajeros del sector Calera-Iquique y valores de pasaje.

Ferrocarriles del Estado

## SASTRERIA FANOR OJEDA LAGOS

Hechuras finas medidas GARANTIZADAS!

### ANEXO

### TRANSFORMACIONES DE TERNOS POR PERSONAL ESPECIALIZADO



- Tallas grandes a chicas.
- Cruzados a derechos.
- Corte antiguo a moderno.
- Abrigo a chaquetones.
- Ternos a trajes dos piezas (señoras).
- Virados perfectos.
- Zurcidos invisibles: Bastillas, Mangas, Cuellos.

### ARREGLOS COMPOSTURAS EN GENERAL

FANOR OJEDA LAGOS  
TEATINOS 511 y 507 — FONES 63785-712382.  
SANTIAGO

## ESTUFAS

### REFRIGERADORES 16 meses plazo

Artículos Eléctricos — Discos — CREDITOS

San Antonio 282

## CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS

## SECTOR PUBLICO

Se comunica a los pensionados de Montepíos del Sector Público de esta Institución, que desde el presente mes de Junio deberán presentar certificado de Supervivencia y Estado Civil, en documento que proporciona la Caja.

Vicepresidente Ejecutivo

## PROPUESTAS DE MANTEQUILLA

La EMPRESA DE COMERCIO AGRICOLA solicita propuestas para importación de hasta 1.000 toneladas de mantequilla. Las propuestas se recibirán el 6 de julio de 1966, a las 16.00 horas, en la Sala del Consejo de la Empresa y serán abiertas en presencia de los interesados que asistan. Las bases pueden retirarse en la Oficina de Partes, Avenida Bernardo O'Higgins N° 1170, 6º piso, a partir del martes 21 del presente.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO



san diego 1758 fono 567336  
COMPRE AL FABRICANTE  
mesas con formalita

**SOCIEDAD ASISTENCIAL MEDICA DE CHILE**  
Atiende todas las especialidades médicas: Quirúrgica, Adultos y niños, Ginecología, Cardiológica, Otorrinolaringológica, Oftalmológica, Urológica, Traumatológica, Odontología, etc. Cuerpo médico de 10 doctores y dentistas.  
**TARIFAS MINIMAS**  
Atención permanente. Consultorio: Vial, no Lastarria 13, segundo piso (frente a la Universidad Católica). Teléfono 382112.

**AVISO**  
**Servicio Médico Nacional de Chile**  
LLAMASE A  
**CONCURSO MEDICO**  
en conformidad a lo establecido en el Reglamento Médico del Servicio Médico Nacional de Chile, Supremo N° 212, de 1957, para proveer los siguientes puestos:  
Un "MEDICO DE EXAMEN DE SALUD" Regional La Serena, con dos horas de jornada, y quince quinquagésimos.  
Un "MEDICO TOCOLOGO" para la Regional La Serena, con dos horas de jornada, y quince quinquagésimos.  
Los antecedentes se recibirán en la Oficina de Personal, Regional La Serena, y en la Regional La Serena, hasta el día 5 de julio de 1966.  
**EL VICEPRESIDENTE**

**BETONERA**  
ENTREGA INMEDIATA DE TROMPITOS DE 3 1/2 S. de mezcla 3 1/2. MESAS VIBRADORAS, CALZOS MATERIALES, VIBRADORAS y planchas. Trabajamos en betones de todo tipo.  
**MAESTRANZA LECHUGA**  
Curiñanca 788 — Casilla 73 — SANTIAGO — TELE

**CASACAS CHAQUETONES**  
Gamusa — cuero, castilla y género  
**CAMISAS PANTALONES**  
Pienras, guantes, gorros y sweaters  
SAN DIEGO 1531 FONO

**Solicita modificación de recorrido Línea N° 34**  
COMUNICA QUE HA PRESENTADO AUTORIZACION A LA COMISION LIQUIDADORA DE LA LINEA DE BUS "MAPOCHO-LO CASAS" QUE SU RECORRIDO ES EL SIGUIENTE:  
DE NORTE A SUR: Desde Portugal-Durán por: Portugal, Franklin, Vieja, recorriendo habitual.  
DE SUR A NORTE: Desde Avenida Barros-Chanaral por: Miraflores, Cruz, restal, Avenida José María Caro, hasta nezucla, su paradero inicial.  
**Empresa de Transportes Colectivos del**

**ESTABLECIMIENTOS GASTON RUDDOFF S.A.**  
**JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS**  
Por acuerdo del Directorio, se convoca a la Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 22 de junio de 1966, a las 16 horas, en la Sala del Consejo de la Empresa, para tratar sobre el balance, inventario y otros asuntos que correspondan a la competencia de todos los Directores de la Empresa.  
**CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS**  
Para los efectos de la Junta General Ordinaria, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el día 22 de junio de 1966, ambas fechas inclusive.  
**El Gerente**